

EGZAMIN SĘDZIOWSKI 2015 R.
ZADANIE Z PRAWA KARNEGO

AKTA SPRAWY KARNEJ

■ K ■/13

Sąd Rejonowy w ■■■■■

Sygn. akt I instancji K 13

KARTA CZYNNOŚCI WYKONAWCZYCH

Data uprawomocnienia się wyroku

Pozycja rep. „Wp”

Pozycja księgi należności

Pozycje innych repertoriów i kartotek dotyczących
czynności wykonawczych.

0021 Damian

(imię i nazwisko skazanego)

(data założenia karty)

Podpis pracownika
który wykonał czynności

1. Kartę karną (statystyczną*) wysłano dnia

2. Zawiadomienie o wyroku wysłano dnia

do

3. Odpis wyroku wysłano Prokuraturze dnia

4. Wezwano skazanego do dobrowolnego stawienia się celem odbycia kary dnia

5. Skierowano do Policji pismo o osadzenie skazanego do odbycia kary dnia

Policja zwróciła skierowanie dnia

Skierowano ponownie do Policji pismo o osadzenie skazanego do odbycia
kary dnia

6. Wymiar kary zasadniczej, zastępczej **) pozbawienia wolności

a) Skazany został osadzony, stawiał się *) w zakładzie karnym dnia

b) Koniec kary dnia koniec kary po
uwzględnieniu okresu przerwy dnia

c) Skazany odbył karę, przedterm, zwol. *) dnia

d) Inne dane co do odbycia kary

7. Dowody rzeczowe - wykonano orzeczenie dnia

Sposób wykonania

8. Inne czynności wykonawcze

*) Niepotrzebne skreślić.

**) Niepotrzebne skreślić, przy wykonaniu kary zastępczej wypełnić odpowiednie.

003
Skazany przebywa w zakładzie karnym:

W od dnia
W od dnia
W od dnia
.....
.....

POUCZENIE

Karta czynności wykonawczych stanowi całość łącznie z rep. „Wp” i księga należności, dlatego też w karcie zostały pominięte w zasadzie te czynności wykonawcze, które ulegają rejestracji w rep. „Wp” i księdze należności. Każda karta służy dla jednego skazanego.

Kontrolka wykonania nie może się ograniczać do sprawdzenia wpisów w karcie z aktami sprawy, lecz winna obejmować także sprawdzenie z aktami zgodności zapisów w rep. „Wp” i księdze należności. Fakt dokonania kon-troli wykonanie należy uwidocznic na karcie.

PRZEGLĄD AKT

1. Notatka Urzędowa	- 1 -
2. Protokół przyjęcia zawiadomienia o przestępstwie	- 2 do 4 -
3. Pouczenie pokrzywdzonego	- 5 -
4. Postanowienie o wszczęciu dochodzenia	- 6 -
5. Zawiadomienie o wszczętym dochodzeniu	- 7 -
6. Protokół świadka	- 8 do 10 -
7. postanowienie o przedstawieniu zarzutów	- 11 -
8. Notatka Urzędowa	- 12 -
9. Protokół świadka	- 13 -
10. Postanowienie o wszczęciu śledztwa	- 14 -
11. Zawiadomienie o wszczęciu śledztwa	- 15 do 16 -
12. Postanowienie o przedstawieniu zarzutów	- 17 -
13. Pouczenie podejrzanego	- 18 -
14. Protokół przesłuchania podejrzanego	- 19 do 20 -
15. Kopia wezwania	- 21 do 24 -
16. protokół świadka	- 25 -
17. Protokół konfrontacji	- 26 do 33 -
18. Protokół przesłuchania podejrzanego	- 34 do 35 -
19. Notatka Urzędowa	- 36 -
20. Karta Karna	- 37 do 41 -
21. Notatka Urzędowa z danymi osobo-poznawczymi	- 42 -
22. Obliczanie należności za konwojowanie	- 43 -



mi. asp. Agnieszka [redacted]
Komisariat Policji " [redacted]

KSD- [redacted] 15 [redacted]

15-05-2013

ok. 15-05-2013

[redacted], do. 13.05.2013 ①

H [redacted]
[redacted]

Wzrost [redacted]
Ciężar ciała [redacted]
ZASTĘPCA
WYDZIAŁ KRYMINALNY
Komisariat Policji II w [redacted]

150
214-

005

Statka urzędowa

H dniu dzisiejszym tj. 13.05.2013 z polecenia dyżurnego
Komisariat Policji " [redacted] udano się [redacted] ul.
[redacted] 8/6 gdzie odbywała się [redacted]

Krzyszna P [redacted]
zbił [redacted] III. 9 [redacted] 8/6

która zawiadomiła, że H dniu 04.05.2013 około godz. 21.00 w
mieszkanu Marka K [redacted] H [redacted] przy ul. 9 [redacted] 8/16
została pobita przez zbrojnego jej 6 latka [redacted] - kontuzjanta
Jony [redacted] zamieszkałej H [redacted] przy ul. 5 [redacted] 8/6b
H skupiku tegoż doznała obrażeń brocią prężną oraz stłuczenia
lewej ręki H okolicach barku.
Podejrzana oświadczyła, że nie ma żadnych widocznych
obrażeń jedynie doznała jej 6 latka wymienionych miejsc ustalono,
że pokrzywdzona nie była H żadnego lekarza i że nigdy
jej nie zwozi po pomoc medyczną gdyż nie posiada
ubezpieczenia.

Ponadto Krzyszna P [redacted] poinformowała o tym, że ten sam
sprawca H dniu 12.05.2013 jej synowi Damianowi P [redacted]
przekazał groźby karalne wobec jej osoby. Wymieniona oświadczyła
że chodzi o syna tych osób, urodzonego 6 maja 1993 r. 166
12 kpt. Złożyła wniosek o zwolnienie karne sprawy
Krajowego zawiadomienie o przestępstwie. Zgłaszając powołano
o prawach i obowiązkach pokrzywdzonego.
Notatki sporządzono celem dalszego wykozystania śledczego

KOMISARIAT POLICJI II	
[redacted]	
14. MAJ. 2013	
Wpłynęła dn. [redacted]	5k
zaf. [redacted]	2013
LP II [redacted]	

mi. asp. Agnieszka [redacted]

PROTOKÓŁ

006

- ☐ PRZYJĘCIA USTNEGO ZAWIADOMIENIA O PRZESTĘPSTWIE
☒ PRZYJĘCIA USTNEGO ZAWIADOMIENIA O PRZESTĘPSTWIE
 I PRZESŁUCHANIA W CHARAKTERZE ŚWIADKA OSOBY
 ZAWIADAMIAJĄCEJ
☒ PRZYJĘCIA WNIOSKU O ŚCIGANIE

(numer KSIP ZIZ...)
 (nazwa jednostki Policji przyjmującej zawiadomienie)
 (miejsca dokonywania czynności)

1. Czas rozpoczęcia czynności
 1 6 2 0 1 3 0 5 2 0 1 3
 g g m m d d m m s s

Na podstawie art. 304a, 325a kpk

2. Prowadzący czynność	mł. asp. Agnieszka P.		
3. Protokolant	osobiscie		
4. Inni uczestnicy charakteru uczestnictwa w czynności			
5. Czynność urwalona	☐ Tak ☒ Nie, za pomocą urządzenia rejestr. obraz/dźwięk - o czym uprzedzono uczestników		
6. Rodzaj i cechy identyfikujące urządzenie, nosnik, techniczne warunki rejestracji	nie dot		
7. Dane osoby obsługującej urządzenie	nie dot		
8. Tożsamość osoby ustalone na podstawie (nazwa, seria, numer dokumentu oraz nazwa organu wydającego i data wydania) albo zapis, w oświadczeniu oświadczonego w przypadku braku dokumentu	dowód osobisty [redacted] mł.		
9. Numer PESEL	[redacted]		
Oświadczam, że zostałem(am) uprzedzony(a) o: ☒ odpowiedzialności karnej / możliwości zastosowania środków przewidzianych w przepisach o postępowaniu w sprawach nieletnich za zawiadomienie organu o niepopelnionym przestępstwie (art. 238 kk) lub fałszywe oskarżenie (art. 234 kk); ☒ odpowiedzialności karnej za zeznanie nieprawdy lub zatajenie prawdy (art. 233 § 1 kk) — dotyczy świadków powyżej 17 lat; ☐ możliwości zastosowania środków przewidzianych w przepisach o postępowaniu w sprawach nieletnich za zeznanie nieprawdy lub zatajenie prawdy (art. 233 § 1 kk) — dot. świadków poniżej 17 lat; ☐ treści art. 182 kpk oraz poinformowany o okolicznościach uzasadniających odmowę zeznań lub uchylenia się od odpowiedzi na pytanie określonych w art. 179, 180, 183, 184, 185, 186 kpk oraz o obowiązkach określonych w art. 177 § 1, 192 i 192a kpk a także uprawnieniu określonym w art. 191 § 3 kpk; ☐ skutkach niepodania adresu dla doręczeń w kraju (art. 138 kpk) — dotyczy przebywających za granicą: świadka będącego pokrzywdzonym oraz osoby niebędącej stroną, której prawa zostały naruszone.			
(podpis świadka)			
10. Imię (imiona) i nazwisko	Katarzyna P.	11. imię ojca	[redacted]
		12. imię matki	[redacted]
13. data i miejsce urodzenia	[redacted]	[redacted]	
14. zajęcie — (rodzaj wykonywanej pracy, uczeń, student, emeryt, niepracujący, bezrobotny itp.)	[redacted]		
15. miejsce zamieszkania — adres z kodem pocztowym, numer tel./teleksu/adres poczty elektronicznej — uwzględnić treść art. 191 § 3 i 18 kpk	[redacted] ul. S. 8/6		
16. adres dla doręczeń w kraju — nazwa instytucji lub inny wskazany adres zgodnie z art. 191 § 3 kpk	j.w.		
17. adresat dla doręczeń w kraju — w przypadku osoby przebywającej za granicą	j.w.		
18. karalność za fałszywe zeznanie lub oskarżenie	Tak ☐ Nie ☒	np. oświadczenie	
19. stosunek do stron	pokrzywdzona		

TREŚĆ ZEZNAŃ OSOBY ZAWIADAMIAJĄCEJ PRZESŁUCHANEJ W CHARAKTERZE ŚWIADKA 007

Osobie zawiadamiającej zgodnie z art. 171 kpk umożliwiono swobodne wypowiedzenie się w granicach określonych celem czynności, a następnie zadano pytania, wpisując treść udzielonych odpowiedzi w odpowiednie pola protokołu

Informacje o przestępstwie	
20. Określenie rodzaju przestępstwa	21. Wartość oddiem rzeczy utraconych, zniszczonych itp.
uszkodzenie auta	
22. Rzeczy utracone – wykaz i opis oraz określenie wartości każdej rzeczy, w tym wartości rzeczy utraconych podlegających rejestracji w KSIP, w razie potrzeby, cd. wykazu i opisu w pkt 36)	
A dokument	
B pojazd	
C dzieło sztuki	
D rzecz inna	
23. Czas (data i godzina) popełnienia przestępstwa (w razie potrzeby wpisać datę i godzinę od – do)	24. Czas (data i godzina) ujawnienia przestępstwa
04 05 2013 21 00	04 05 2013 21 20
04 05 2013 21 00	04 05 2013 21 20
25. Gdzie popełniono przestępstwo? (dokładny adres, miejsca popełnienia przestępstwa albo zlokalizowanie miejsca publicznego lub innego, albo obiektu w którym zostało popełnione)	
ul. 9 8/16	
26. Czy na miejscu popełnienia przestępstwa pozostały lub mogły pozostać przedmioty mogące mieć związek z przestępstwem? Czy na miejscu popełnienia przestępstwa zawiadamiający zauważył ślady kryminalistyczne, jeżeli tak to jakiego rodzaju?	
27. Przedmioty	28. Ślady kryminalistyczne
	krw. wydzielny organizm. ślady obuwia ślady stop.
	ślady linii papilarych włosy ślady opon.
	włókna substancje ślady mechaniczne.
29. Czy zawiadamiający jest pokrzywdzonym? Tak ☒ Nie ☐ Czy był inni pokrzywdzeni? Tak ☐ Nie ☒ Nie wiem ☐	
Zawiadamiającemu(e), który(a) jest pokrzywdzonym, włączono pisemne: Poinformowanie pokrzywdzonego o uprawnieniach i obowiązkach	
(data i podpis pokrzywdzonego)	
30. Dane identyfikujące pokrzywdzonych (wpisać albo dane personalne, albo inne dane znane zawiadamiającemu)	
31. Czy zawiadamiający był bezpośrednim świadkiem przestępstwa? Tak ☒ Nie ☐ Czy zawiadamiającemu znani są inni świadkowie przestępstwa? Tak ☒ Nie ☐	
32. Dane identyfikujące świadków (wpisać albo dane personalne, albo inne dane pomocne w identyfikacji, znane zawiadamiającemu)	Morek
33. Czy zawiadamiający wie kto jest sprawcą? Tak ☐ Nie ☐ Liczba sprawców	
34. Dane identyfikujące sprawców, jeżeli w przestępstwie uczestniczył podmiot gospodarczy, jego nazwa i inne dane (NIP, REGON)	I
	II
	III
NIP	REGON

35. Czy zawiadamiający widział sprawcę? Tak ☐ Nie ☐ , Jeżeli widział wpisać słownie cechy charakterystyczne sprawcy (rysopis I sprawcy wg wymagań KCIK, rysopisy kolejnych sprawców opisać w załączniku do protokołu)

pleć	wiek	wzrost waga	sylwetka	włosy kolor	włosy długość	włosy uczesanie
M K						
N.N.						
włosy kształt	zarost	twarz	cerę	czoło		
oczy/powieki	nos (kolor, wielkość)	brwi	uszy	usta		
uzębienie	policzki	broda/brodka	szyja	reć/ramię		
reć/dłoń	reć/pałą	nogi/stopy/pałą	chód	mowa		

35a. Czy I sprawca miał znaki szczególne (tatuaze, blizny, tiki, nawyki)? Tak ☐ Nie ☐ Nie wiem ☐

35b. Jak był ubrany I sprawca? Wiem ☐ Nie wiem ☐

36. Opis sposobu i innych okoliczności popełnienia przestępstwa

Powracam o odpowiedzialności karnej z art. 233, 234, 233 KK
zinnaj dalej co następuje. W dniu 01.05.2013 około godz.
21.00 byłem u mojego sąsiada Marka K. [REDACTED]
ul. [REDACTED] 8/16. Dni do mieszkania były zamknięte jedynie
na klamkę W pewnym momencie do mieszkania wszedł
mężczyzna którego nie znam ani imienia ani nazwiska, nami
ze mieszka w domu [REDACTED] a [REDACTED] przy ul.
[REDACTED] 8/16b. On jest jej partnerem ma około 35 lat,
średniej budowy ciała, wysoki, włosy ciemne, a charakterystyczne
skrzyżowany nos On wszedł do tego mieszkania, zaś później
ale ja nie słyszałam sensu jego słów. Podszedł do mnie
ja stałam do niego przodem i uderzył mnie swoją
ręką u okolicy czoła [REDACTED] To od razu upadłam

On mnie uderzył tylko raz jak ja leżałam na podłodze to podszedł do tego mężczyzny Marek [REDACTED] to chciał mnie bronić. Mój brat mążymiarz dostał do szpitala, ale uderzył z nich nie dostał żadnych obrażeń. Po chwili ten sprawca nagle opuścił mieszkanie na miejsce rezerwowane pod poliklinikę, ale sprawcy już nie było u mieszkańców. Napisaniu tego uderzenia dostałam obrażeń u postaci białego prawego oraz struszenia lewej ręki u dołku. Takie nie mam żadnych widocznych obrażeń, żadnych łasini czy otarć. Ja nie byłam u żadnego lekarza z tymi obrażeniami i nie było możliwe nie pójść powiesić nie jestem ubezpieczona odzawdom jedynie był prawdopodobnie sprawdzany

Pouczony(a) o uprawnieniach i skutkach wynikających z art. 12 kpk ☒ składam wniosek o ściganie ☐ składam

wniosek o ściganie osoby (osób) najbliższej(ych)

(imię i nazwisko osoby (osób) najbliższej(ych) oraz określenie, kim jest ta osoba (są to

osoby) dla składającego(ej) wniosek)

13.05.13 [REDACTED]

(data i podpis osoby uprawnionej do złożenia wniosku)

37. Omówienie skreśleń oraz poprawek i uzupełnień poczynionych w protokole:

nie było

38. Zgłoszone przez osoby uczestniczące w czynności zarzuty, co do treści protokołu oraz oświadczenie policjanta prowadzącego czynność:

nie zgłoszono

39. Załączniki do protokołu: Liczba i rodzaj załączników:

nie załączono

Protokół osobiście odczytałem/odczytano mi*

(podpis prowadzącego czynność)

(podpis osoby zawiadamianej)

Podpisy osób biorących udział w czynności:

40. Czas zakończenia czynności											
1	7	0	0	1	3	0	5	2	0	1	3
g		m		m		d		m		s	

1. _____ 2. _____
3. _____ 4. _____
5. _____ 6. _____

Uwaga: formularz do stosowania także przy przestępstwach i wykroczeniach skarbowych

* niepotrzebne skreślić

☐ we wszystkich uzupełnianych polach, w których występuje możliwość wyboru, należy wstawić x w jednym odpowiednim kwadracie. Wypełnia się pola jasne, pola, w które nie wpisano żadnych danych, wykreśla się w sposób uniemożliwiający późniejsze dopisywanie.

U. d. protokolu praffica zamedzenia od Kysling

[redacted] 1. dn 13.05.2013.

010

stwierdzeniem. W dniu 12.05.2013 ten sam sprawca powiedział:
„proszę nie to przedawnie mnie u Teb.” Ten sprawca
le. stawa przekazał mojemu synowi [redacted] Daniełowi
tel. [redacted]. Na obywatel się tych groźb zwróci
że mój ten sprawca może mi coś zrobić. Na składam
wniosek o śledzenie sprawcy. Nie wiem o co mi chodziło
i tym proszę nie. My nie mamy między sobą żadnego
konfliktu. To uszytko co mam do powiedzenia. Na tym
[redacted] zakończono.

W celu ograniczenia kręgu osób podejrzanych lub ustalenia wartości dowodowej ujawnionych śladów, przesyłanego można pobrać odciski daktyloskopijno, wymaz ze służówki policzki, ję, ślinę, pióro, piasek, zębów, wykonać fotografię osoby lub dokonać uwalenia głosu (art. 192a § 1 k.p.k.).

4. Pokrzywdzony przebywający za granicą, ma obowiązek wskazać adresata dla doręczeń w kraju; w razie nieuczynienia tego pismo wysłane na ostatnio znany adres w kraju albo, jeżeli adresu tego nie ma, zwrócić do akt sprawy uważa się za doręczone (art. 138 k.p.k.).

5. Jeżeli pokrzywdzony, nie podając nowego adresu, zmienił miejsce zamieszkania lub pobytu pod wskazany przez siebie adres, pismo wysłane pod tym adresem uważa się za doręczone (art. 139 § 1 k.p.k.).

Oświadczam, że z powyższymi prawami i obowiązkami zapoznałem(am) się

i potwierdzam odbiór odpisu pouczenia w dniu:

1	3	0	5	2	0	1	3
dzień						rok	

9

1

Załącznik do protokołu... zawiadomienia o przestępstwie... pokrzywdzonego w c...

1	3	0	5	2	0	1	3
dzień						rok	

Pouczenie

pokrzywdzonego o podstawowych uprawnieniach i obowiązkach

1. Podstawowe prawa pokrzywdzonego
1. Pokrzywdzony w postępowaniu przygotowawczym jest stroną uprawnioną do działania we własnym imieniu i zgodnie z własnym interesem (art. 299 § 1 k.p.k.).
2. Jeżeli pokrzywdzonym jest małoletni albo ubezwłasnowolniony całkowicie lub częściowo, prawa jego wykonuje przedstawiciel ustawowy albo osoba, pod której stałą pieczę pokrzywdzony pozostaje (art. 51 § 2 k.p.k.).
3. Jeżeli pokrzywdzonym jest osoba nieporadna, w szczególności ze względu na wiek lub stan zdrowia, jego prawa może wykonywać osoba, pod której pieczę pokrzywdzony pozostaje (art. 51 § 3 k.p.k.).
4. W razie śmierci pokrzywdzonego prawa, które by mu przysługiwały, mogą wykonywać najbliższe osoby, w wypadku ich braku lub nieujawnienia — prokurator działający z urzędu (art. 52 k.p.k.).
5. Za pokrzywdzonego, który nie jest osobą fizyczną czynności procesowych dokonują organ uprawniony do działania w jego imieniu (art. 51 § 1 k.p.k.). Pokrzywdzony może w toku postępowania karnego ustanowić swojego pełnomocnika (art. 87 § 1 k.p.k.).
6. Pokrzywdzony może złożyć wniosek o wyłączenie sędziego, prokuratora, innych osób prowadzących postępowanie przygotowawcze oraz innych oskarżycieli publicznych, jeżeli istnieją okoliczności tego rodzaju, że mogłaby wywołać uzasadnioną wątpliwość, co do jego bezstronności w danej sprawie (art. 42 § 1 k.p.k., art. 47 k.p.k.).
7. Pokrzywdzony może złożyć do prokuratora (w postępowaniu przygotowawczym) lub do sądu (w postępowaniu sądowym) wniosek o wyznaczenie mu pełnomocnika z urzędu, jeżeli w sposób należyty wykaza, że jest w stanie ponieść koszty związanych z pełnomocnictwem bez uszczerbku dla niezbędnego utrzymania siebie i rodziny (art. 87 § 1 i 88 § 1 k.p.k.).
8. Pokrzywdzonemu oraz Instytucji państwowej, samorządowej lub społecznej, która złożyła zawiadomienie przestępstwa przysługują zażalenie na postanowienie o odmowie wszczęcia śledztwa lub dochodzenia, ironom — na postanowienie o jego umorzeniu. Uprawnionym do złożenia zażalenia przysługuje prawo wnieścia aktu (art. 306 § 1, 325a § 2 k.p.k.).
9. Osoba lub Instytucja, która złożyła zawiadomienie o przestępstwie przysługuje zażalenie do prokuratora strzednego albo do prokuratora powołanego do nadzoru nad organem, któremu złożono zawiadomienie, jeżeli nie zostanie w ciągu 6 tygodni powiadomiona o wszczęciu albo odmowie wszczęcia śledztwa lub dochodzenia (art. 306 § 3, 325a § 2 k.p.k.).
10. W razie złożenia przez pokrzywdzonego wniosku o ściganie niektórych sprawców, obowiązek ścigania należy również inne osoby, których czynny pozostają w ścisłym związku z czynem oskarżonej we wniosku. Przeps ten nie dotyczy najbliższych osoby składającej wniosek (art. 12 § 2 k.p.k.). Wniosek może cofnąć w postępowaniu przygotowawczym za zgodą prokuratora, a w postępowaniu sądowym za zgodą sądu — do sądu przesyłanego na pleniwie rozprawie głównej; nie dotyczy to osoby, która oświadczyła w art. 197 k.k. (art. 12 § 3 k.p.k.).

11. Jeżeli pokrzywdzony nie ukończył 15 lat, czynności z jego udziałem powinny być, w miarę możliwości, przeprowadzane w obecności przedstawiciela ustawowego lub faktycznego opiekuna, chyba że dobro postępowania stoi temu na przeszkodzie (art. 171 § 3 k.p.k.).
12. W sprawach o przestępstwa określone w rozdziale XXV (kodeksu karnego) (przeciwko wolności seksualnej i obywatelskiej) pokrzywdzonego, który w chwili czynu nie ukończył 15 lat, powinno się przesłuchiwać z charakterze świadka tylko raz, chyba że wyjątek na jaw istotne okoliczności, których wyjaśnienie wymaga ponownego przesłuchania, lub zażądanie tego podejrzanego, który nie miał obrońcy w czasie pierwszego przesłuchania pokrzywdzonego (art. 185a § 1 k.p.k.).
13. Jeżeli zachodzi uzasadniona obawa użycia wobec pokrzywdzonego, występującego w sprawie w charakterze świadka, przemoc lub groźby bezprawnej może on zastrzec dane dotyczące miejsca zamieszkania do wyłącznej władzy sądu lub prokuratora. W takim wypadku pisma procesowe doręcza się wówczas do sytuacji, w której pokrzywdzony jest zatrudniony lub na inny wskazany przez niego adres (art. 191 § 3 k.p.k.).
14. W razie oskarżenia osoby podejrzewanej, pokrzywdzony może donosić się, aby czynność tę przeprowadzić w sposób wykluczający możliwość jego rozpoznania przez osobę rozpoznawaną (art. 173 § 2 k.p.k.).
15. Przesłuchiwanie pokrzywdzonego w charakterze świadka może nastąpić przy użyciu urządzeń technicznych umożliwiających przeprowadzenie tej czynności na odległość (art. 177 § 1a k.p.k.).
16. Pokrzywdzonego, który nie może się stawić na wezwanie z powodu choroby, kalectwa lub innej nie dolegającej się pokonać przeszkody, można przesłuchiwać w miejscu jego pobytu (art. 177 § 2 k.p.k.).
17. Pokrzywdzony może składać wnioski o dokonanie czynności śledztwa lub dochodzenia (art. 315 § 1, 325a § 2 k.p.k.).
18. Jeżeli czynności śledztwa lub dochodzenia nie będzie można powtórzyć na rozprawie, pokrzywdzony i jego przedstawiciel ustawowy mogą być dopuszczeni do tej czynności, chyba że w razie zwłoki, zachodzi niebezpieczeństwo utraty lub znieszczenia dowodu. Organ prowadzący postępowanie przygotowawcze może także dopuścić pokrzywdzonego do udziału w innych czynnościach śledztwa lub dochodzenia (art. 316 § 1, 317, 325a § 2 k.p.k.).
19. Pokrzywdzony w toku śledztwa lub dochodzenia może zwrócić się do sądu z żądaniem przesłuchania świadka, jeżeli zachodzi niebezpieczeństwo, że nie będzie można go przesłuchiwać na rozprawie (art. 316 § 3 k.p.k.).
20. Organ prowadzący postępowanie przygotowawcze ma obowiązek doręczenia pokrzywdzonemu odpisu postanowienia o dopuszczeniu dowodu z opinii biegłych albo instytucji naukowej lub specjalistycznej oraz zezwolenia na wzięcie udziału w przesłuchaniu biegłego i zapoznanie się z opinią, jeżeli została złożona na piśmie (art. 318 k.p.k.).
21. Pokrzywdzony uczestniczący w czynnościach podpisując protokoły może zgłosić zarzuty, co do jego treści (art. 150 § 2 k.p.k.).
22. Pokrzywdzony ma prawo do sporządzenia odpisu protokołu czynności, w której uczestniczył lub miał prawo uczestniczyć, jak również dokumentu pochodzącego od niego lub sporządzonego z jego udziałem (art. 157 § 3 k.p.k.).
23. Pokrzywdzony ma prawo zaczynać na swój koszt po jednej kopii zapisu dźwięku lub obrazu utrwalonej w ten sposób czynności procesowej (art. 147 § 4 k.p.k.).
24. Pokrzywdzony, za zgodą prowadzącego postępowanie, może w toku postępowania przygotować przegladaczkę aktu i sporządzać z niego odpisy, a także złożyć zażalenie na odmowę udostępnienia akt (art. 155 § 1, 155a § 1 k.p.k.).

25. Pokrzywdzony może złożyć wniosek o wydanie odpłatnie kserokopii dokumentów z akt sprawy, a za zgodą prowadzącego postępowanie przygotowawcze może on otrzymać odpłatnie uwierzytelioną odpis lub kserokopie (art. 156 § 2 i 5 k.p.k.).
26. Pokrzywdzonemu przysługuje zażalenie na czynność inne niż postanowienia i zarządzenia naruszające jego prawa (art. 302 § 2 k.p.k.).
27. Pokrzywdzony może złożyć wniosek lub wyrazić zgodę na wniosek oskarżonego o skierowanie sprawy do instytucji lub osoby godnej zaufania w celu przeprowadzenia między innymi postępowania medycznego (art. 23a § 1 k.p.k.).
28. Pokrzywdzony może wnieść do sądu akt oskarżenia o przestępstwo ścigane z oskarżenia publicznego w razie powołanego wydania przez prokuratora postanowienia o odmowie wszczęcia lub o umorzeniu postępowania. Termin do wniesienia aktu oskarżenia wynosi miesiąc od doręczenia pokrzywdzonemu zawiadomienia o postanowieniu. Akt oskarżenia powinien być sporządzony i podpisany przez adwokata (art. 55 § 1 i 2 k.p.k.).
29. Pokrzywdzony po wniesieniu aktu oskarżenia przez oskarżyciela publicznego może aż do czasu rozpoczęcia przewodu sądowego złożyć oświadczenie, że chce udzielać w charakterze oskarżyciela posiłkowego (art. 53 i 64 k.p.k.) lub powoda cywilnego (art. 62 k.p.k.). Jeżeli wystąpi z powództwem cywilnym w toku postępowania przygotowawczego, może żądać jego zabezpieczenia. Na postanowienie, co do zabezpieczenia roszczenia przysługuje zażalenie do sądu (art. 69 § 2 i 3 k.p.k.).
30. W razie umorzenia lub zawieszenia postępowania przygotowawczego, w którym zgłoszone było powództwo cywilne, pokrzywdzony w terminie 30 dni od daty doręczenia postanowienia może żądać przekazania sprawy sądowi właściwemu do rozpoznawania spraw cywilnych (art. 69 § 4 k.p.k.).
31. Pokrzywdzony jako oskarżyciel posiłkowy, ma prawo składać wnioski dowodowe, być obecnym na całej rozprawie, zadawać pytania przesłuchiwanym osobom oraz złożyć apelację od wyroku. Jeżeli wyrok został wydany przez sąd okręgowy — apelacja musi być sporządzona i podpisana przez adwokata (art. 446 k.p.k.).
32. Jeżeli nie wyłoczono powództwa cywilnego, pokrzywdzony może aż do zakończenia pierwszego przesłuchania pokrzywdzonego na rozprawie głównej złożyć wniosek o orzeczenie obowiązku naprawienia wyrządzonej szkody w całości lub części. Z takim samym wnioskiem pokrzywdzony (lub inna uprawniona osoba) może wystąpić do sądu w razie orzeczenia sprawcy za czyn określony w art. 46 § 1 k.k. (art. 45a § 1 k.p.k.).
33. Wniosek o obowiązek pokrzywdzonego:
34. Wniosek ma obowiązek stawić się na każde wezwanie organu prowadzącego postępowanie (art. 177 § 1 k.p.k.). Na pokrzywdzonego, który bez usprawiedliwienia nie stawił się na wezwanie organu prowadzącego postępowanie albo bez zezwolenia tego organu wydał się z miejsca czynności przed jej zakończeniem, można nałożyć karę pieniężną w wysokości do 10.000 złotych, a ponadto zarządzić jego zatrzymanie przymusowe doprowadzenie (art. 285 § 1 i 2 k.p.k.).
35. Karalność czynu zależy od stanu zdrowia pokrzywdzonego nie może on sprzeciwić się oglądnąch zmianom nie połączonym z zabiegami chirurgicznymi lub obserwacją w zakładzie leczniczym (art. 192 § 1 k.p.k.). W przypadku zaistnienia wątpliwości, co do stanu psychicznego pokrzywdzonego jego stan zdrowia umyślowego, zdolności poszerzenia lub odwarzania przez niego apozycje, sąd lub prokuratura może zainicjować jego przesłuchanie z udziałem biegłego lekarza lub biegłego psychologa (art. 192 § 1 k.p.k.).

013

6

**POSTANOWIENIE
O WSZCZĘCIU DOCHODZENIA**

RSD - [REDACTED] 13
Ldz. - [REDACTED] 2013
2Ds -

Komisariat Policji II [REDACTED]

na podstawie art. 303 i 325 e § 1 kpk

mł. asp. [REDACTED] 15.05.2013r.
w sprawie: grożenia słownie uszkodzeniem ciała w dniu 12 maja 2013r. w [REDACTED] przy ul.
S [REDACTED] na szkodę Krystyny P [REDACTED] u której wzbudziły uzasadnione obawy, że zostaną
spełnione.

**postanowił
wszcząć dochodzenie**
o przestępstwo określone w art. 190 par. 1 kk

.....
(podpis policjanta)

Zarządzenie:

014

6a

Na zasadzie art. 305 par. 4, 21 par. 2 kpk zawiadomić o wszczęciu dochodzenia:

osobę, która złożyła zawiadomienie – imię i nazwisko oraz adres w aktach sprawy-karta nr. Krystyna P. [redacted] adres [redacted] ul. S. [redacted] 8/6

ujawniającego pokrzywdzonego-imię i nazwisko oraz adres w aktach sprawy-karta nr.

instytucję państwową, samorządową lub społeczną, która złożyła zawiadomienie.....

przeciwko funkcjonariuszowi publicznemu Prokuratora.....

w.....

Na zasadzie art. 134 § 2 kks powiadomienie przesłać Prokuratura Rejonowa [redacted]

15.05.2013r.

(podpis policjanta)

015

RSD-- [REDACTED] 13

Komisariat Policji II [REDACTED]

15.05.2013r.

(data)

Krystyna P [REDACTED]

(imię i nazwisko)

[REDACTED] ul. S [REDACTED] 8/6

(adres)

Na podstawie art. 305 par. 4 kpk, zawiadamiam, że w sprawie: gróźb karalnych wszczęto dochodzenie o przestępstwo określone w art. 190 par. 1 kk Postępowanie prowadzi mł. asp.

Kordian G [REDACTED] tel [REDACTED] a nadzoruje Prokuratura Rejonowa [REDACTED]

Równocześnie informuję, że pokrzywdzonemu(ej) przysługują uprawnienia wynikające z przepisów kodeksu postępowania karnego, wymienione w pouczeniu, którego egzemplarz przekazano w dniu: 15.05.2013r. O wyniku dochodzenia poinformuję po jego zakończeniu

.....
(mł. asp. K. G [REDACTED])

PROTOKÓŁ PRZESŁUCHANIA ŚWIADKA

Daniel P. [REDACTED] godz. 14:00 dnia 03.06.2013r.

na podstawie art. 177 par. 1, 200 par. 3, 308 par. 3 *, 325a kpk

Komisariat Policji II [REDACTED]
mł. asp. Kordian G. [REDACTED] z

Komisariatu Policji II [REDACTED]

Osoby uczestniczące w czynności: osobiście

Przebieg czynności będzie utrwalony za pomocą urządzenia rejestrującego obraz/dźwięk* o czym uprzedzono uczestników:nie

Obsługiwanego przez:nie

Tożsamość osoby przesłuchiwanej ustalono na podstawie: dowód osobisty [REDACTED]

PESEL: [REDACTED]

Oświadczenia osoby przesłuchiwanej:

-zostałem(am) uprzedzony(a) o odpowiedzialności karnej za zeznanie nieprawdy lub zatajenie prawdy(art.233 par. 1 kk)-dotyczy świadków powyżej 17 lat.

-zostałem(am) uprzedzony(a) o możliwości zastosowania środków przewidzianych w przepisach o postępowaniu w sprawach nieletnich za zeznanie nieprawdy lub zatajenie prawdy(art.233 par. 1 kk)-dotyczy świadków poniżej 17 lat.

-zostałem(am) pouczony(a) o uprawnieniach wynikających z art. 179-180, 182, 183, 184, 185, 186, 191 par. 3* kpk

-zostałem(am) uprzedzony(a) o obowiązku wstawienia się na wezwanie i złożenie zeznań (art. 177 par. 1 kpk)

[REDACTED]
.....
(podpis świadka)

Świadkowi, który(a) jest pokrzywdzonym wręczono-jeżeli wcześniej tego nie uczyniono-pisemnie "Pouczenie pokrzywdzonego o uprawnieniach i obowiązkach"

.....
(podpis świadka)

Świadek podał następujące dane osobowe:

Imię i nazwisko: Daniel P. [REDACTED]

wiek: [REDACTED] data urodzenia: [REDACTED] . miejsce urodzenia: [REDACTED]

zajęcie: [REDACTED]

zamieszkały(a) w: [REDACTED] ul. S. [REDACTED] 8 m. 6

adres do doręczeń w kraju: jw. Tel. [REDACTED]

017

8a

karalność za fałszywe zeznanie lub oskarżenie: według oświadczenia ustnego nie karany
stosunek świadka do stron: syn pokrzywdzonej

Treść zeznań: zostałem(am) uprzedzona o odpowiedzialności karnej z art.233 par. 1 kk za składanie fałszywych zeznań, po czym zeznaję co następuje: Mieszkam w [REDACTED] przy ul. S [REDACTED] 8 m. 6 wraz ze swoją mamą oraz siostrą. Z tego co kojarzę to w dniu 12 maja 2013r. w godz. popołudniowych przed blokiem spotkałem mężczyznę, który na imię ma chyba Damian i mieszka na ul. S [REDACTED] 8 lecz numeru nie znam i wiem, że mieszka z kobietą o imieniu Jowita nazwiska nie znam. Z wyglądu ma około 35-40 lat, średniej budowy ciała, wzrostu ok. 175-180 cm, włosy ciemne krótkie. Ten mężczyzna powiedział do mnie, że jak moja mama jeszcze raz wezwie Policję to pierdalnie ją w łeb i powiedział do mnie żebym przekazał to swojej mamie. Ten mężczyzna mnie w żaden sposób nie groził, jedynie groził mojej mamie gdzie ja jej te słowa przekazałem. W tym dniu co ten mężczyzna wypowiedział te groźby świadkiem był również mój kolega Krzysztof C [REDACTED] zam. [REDACTED] ul. S [REDACTED] 8/9 oraz jeszcze jeden kolega lecz nie pamiętam dokładnie danych, wiem że mieszka w [REDACTED] przy ul. [REDACTED] K [REDACTED]. Przekazę te dane telefonicznie. Innych świadków nie było. Wiem również od mamy, że parę dni wcześniej ją uderzył lecz ja tego nie widziałem. Również nie widziałem żadnych obrażeń bo z tego co wiem to mama nie miała obrażeń. To wszystko co mam do zeznania w tej sprawie.

Na tym protokół zakończono.

Omówienie skreśleń oraz poprawek i uzupełnień poczynionych w protokole: nie było

Zgłoszone przez osoby uczestniczące w czynności zarzuty, co do treści protokołu oraz oświadczenie policjanta prowadzącego czynności: nie było

Do protokołu załączono:

Czynność zakończono: godz. 14:15 dnia 03.06.2013r.

(godz. Data)

Protokół osobiście odczytałem

(podpis policjanta)

(podpis świadka)

Podpisy osób biorących udział w czynności:

Podpisy osób obsługujących urządzenie rejestrujące:

**PROTOKÓŁ
PRZESŁUCHANIA ŚWIADKA**

Marek K [REDACTED] godz. 12:15 dnia 04.06.2013r.

na podstawie art. 177 par. 1, 200 par. 3, 308 par. 3 *, 325a kpk

Komisariat Policji II [REDACTED]
mł. asp. Kordian G [REDACTED] z

Komisariatu Policji II [REDACTED]

Osoby uczestniczące w czynności: osobiście

Przebieg czynności będzie utrwalony za pomocą urządzenia rejestrującego obraz/dźwięk* o czym uprzedzono uczestników:nie

Obsługiwanego przez:nie

Tożsamość osoby przesłuchiwanej ustalono na podstawie: dowód osobisty [REDACTED]

PESEL: [REDACTED]

Oświadczenia osoby przesłuchiwanej:

-zostałem(am) uprzedzony(a) o odpowiedzialności karnej za zeznanie nieprawdy lub zatajenie prawdy(art.233 par. 1 kk)-dotyczy świadków powyżej 17 lat.

-zostałem(am) uprzedzony(a) o możliwości zastosowania środków przewidzianych w przepisach o postępowaniu w sprawach nieletnich za zeznanie nieprawdy lub zatajenie prawdy(art.233 par. 1 kk)-dotyczy świadków poniżej 17 lat.

-zostałem(am) pouczoney(a) o uprawnieniach wynikających z art. 179-180, 182, 183, 184, 185, 186, 191 par. 3* kpk

-zostałem(am) uprzedzony(a) o obowiązku wstawienia się na wezwanie i złożenie zeznań (art. 177 par. 1 kpk)

[REDACTED]
.....
(podpis świadka)

Świadkowi, który(a) jest pokrzywdzonym wręczono-jeżeli wcześniej tego nie uczyniono-pisemnie "Pouczenie pokrzywdzonego o uprawnieniach i obowiązkach"

.....
(podpis świadka)

Świadek podał następujące dane osobowe:

Imię i nazwisko: Marek K [REDACTED]

wiek: [REDACTED] data urodzenia: [REDACTED] . miejsce urodzenia: [REDACTED]

zajęcie: [REDACTED]

zamieszkały(a) w: [REDACTED]

adres do doręczeń w kraju: jw. Tel. [REDACTED]
 karalność za fałszywe zeznanie lub oskarżenie: według oświadczenia ustnego nie karany
 stosunek świadka do stron: obcy

Treść zeznań: zostałem(am) uprzedzona o odpowiedzialności karnej z art.233 par. 1 kk za składanie fałszywych zeznań, po czym zeznaję co następuje: Mieszkam samotnie w [REDACTED] przy ul. S [REDACTED] 8 m. 16. Często do mojego mieszkania przychodzi sąsiadka Krystyna F [REDACTED], która mieszka piętro niżej. Również przyszła do mnie w dniu 4 maja 2013r. w godzinach wieczornych gdzie zaraz za nią do mojego mieszkania wszedł znany mi Damian O [REDACTED] zam. [REDACTED] ul. S [REDACTED] 8 m.22 i zaczął jej ubliżać słowami od kurwy. Krystyna powiedziała do niego, że nie będzie jej nikt ubliżał i po tym Damian podszedł do niej. Ja stałem między nimi ale udało mu się ją uderzyć ręką gdzieś chyba w okolice żeber w wyniku czego ona się przewróciła. Z tego co wiem to Krystyna nie posiadała żadnych widocznych obrażeń bo sama się dziwiła i wiem, że nigdzie nie była u lekarza. Ja stanąłem w jej obronie i pomiędzy nami doszło do szarpaniny lecz nie posiadam żadnych obrażeń jak również on nie posiadał żadnych obrażeń. On po chwili opuścił moje mieszkanie i podczas tej sytuacji nie groził Krystynie ani mnie. Ja drzwi od mieszkania miałem otwarte ponieważ miałem zepsuty zamek i dlatego on wszedł do tego mieszkania. Ja nie zdażyłem go nawet wyprosić z tego mieszkania ponieważ cała sytuacja trwała bardzo szybko. Z tego co się orientuję to około tydzień później ten Damian O [REDACTED] spotkał syna Krystyny P [REDACTED] Daniela i podobno jej groził za to, że wzywa Policję. Ja nie byłem świadkiem tych groźb więc na ten temat więcej może powiedzieć Daniel P [REDACTED].

To wszystko co mam do zeznania w tej sprawie.

Na tym protokół zakończono.

Omówienie skreśleń oraz poprawek i uzupełnień poczynionych w protokole: nie było

Zgłoszone przez osoby uczestniczące w czynności zarzuty, co do treści protokołu oraz oświadczenie policjanta prowadzącego czynności: nie było

Do protokołu załączono:

Czynność zakończono: godz. 12:35 dnia 04.06.2013r.

(godz. Data)

Protokół osobiście odczytałem

(podpis policjanta)

(podpis świadka)

Podpisy osób biorących udział w czynności:

Podpisy osób obsługujących urządzenie rejestrujące:

PROTOKÓŁ PRZESŁUCHANIA ŚWIADKA

Krzysztof C [REDACTED] godz. 14:25 dnia 09.06.2013r.

na podstawie art. 177 par. 1, 200 par. 3, 308 par. 3 *, 325a kpk

Komisariat Policji II w [REDACTED]
mł. asp. Kordian G [REDACTED] z

Komisariatu Policji II w [REDACTED]

Osoby uczestniczące w czynności: osobiście

Przebieg czynności będzie utrwalony za pomocą urządzenia rejestrującego obraz/dźwięk* o czym uprzedzono uczestników:nie

Obsługiwanego przez:nie

Tożsamość osoby przesłuchiwanej ustalono na podstawie: z wypowiedzi ustnej

PESEL:

Oświadczenia osoby przesłuchiwanej:

-zostałem(am) uprzedzony(a) o odpowiedzialności karnej za zeznanie nieprawdy lub zatajenie prawdy(art.233 par. 1 kk)-dotyczy świadków powyżej 17 lat.

-zostałem(am) uprzedzony(a) o możliwości zastosowania środków przewidzianych w przepisach o postępowaniu w sprawach nieletnich za zeznanie nieprawdy lub zatajenie prawdy(art.233 par. 1 kk)-dotyczy świadków poniżej 17 lat.

-zostałem(am) pouczone(a) o uprawnieniach wynikających z art. 179-180, 182, 183, 184, 185, 186, 191 par. 3* kpk

-zostałem(am) uprzedzony(a) o obowiązku wstawienia się na wezwanie i złożenie zeznań (art. 177 par. 1 kpk)

[REDACTED]
.....
(podpis świadka)

Świadkowi, który(a) jest pokrzywdzonym wręczono-jeżeli wcześniej tego nie uczyniono-pisemnie
"Pouczenie pokrzywdzonego o uprawnieniach i obowiązkach"

.....
(podpis świadka)

Świadek podał następujące dane osobowe:

Imię i nazwisko: Krzysztof C [REDACTED]

wiek: [REDACTED] data urodzenia: [REDACTED] miejsce urodzenia: [REDACTED]

zajęcie: [REDACTED]

zamieszkały(a) w: [REDACTED]

adres do doręczeń w kraju: jw. Tel. [REDACTED] 021
karalność za fałszywe zeznanie lub oskarżenie: według oświadczenia ustnego nie karany
stosunek świadka do stron: obcy

Treść zeznań: zostałem(am) uprzedzona o odpowiedzialności karnej z art.233 par. 1 kk za składanie fałszywych zeznań, po czym zeznaję co następuje: Znam Daniela P [REDACTED] ponieważ jest to mój kolega. W dniu dzisiejszym nie pamiętam dokładnej daty, ale około 3 tygodni temu gdy stałem na placu przy ul. S [REDACTED] 8 wraz z kolegami t.j. Danielem P [REDACTED] oraz Mirosławem J [REDACTED] zam. [REDACTED] ul. [REDACTED] K [REDACTED] tel. [REDACTED] podszedł do nas znany mi osobiście Damian O [REDACTED] i powiedział do Daniela słowa, że ma przekazać swojej mamie Krystynie P [REDACTED], że następnym razem dostanie z pięści w łeb jak będzie wzywać Policję. Nam nie groził, jedynie wypowiadał groźby w stosunku do mamy Daniela. Słyszałem również, że parę dni wcześniej Damian O [REDACTED] uderzył panią Krystynę lecz ja nie byłem tego świadkiem, jedynie tylko to słyszałem z opowieści. Z tego co się orientuję to Damian O [REDACTED] od 3 dni został zamknięty do Aresztu Śledczego [REDACTED] bo mu odwiesili jakiś wyrok. To wszystko co mam do zeznania w tej sprawie.

Na tym protokół zakończono.

Omówienie skreśleń oraz poprawek i uzupełnień poczynionych w protokole: nie było
Zgłoszone przez osoby uczestniczące w czynności zarzuty, co do treści protokołu oraz oświadczenie policjanta prowadzącego czynności: nie było
Do protokołu załączono:

Czynność zakończono: godz. 14:45. dnia 09.06.2013r
(godz. Data)

(podpis policjanta)

Protokół osobiście odczytałem

(podpis świadka)

Podpisy osób biorących udział w czynności:

Podpisy osób obsługujących urządzenie rejestrujące:

POSTANOWIENIE
O PRZEDSTAWIENIU ZARZUTÓW
~~O UZUPEŁNIENIU ZARZUTÓW~~
~~O ZMIANIE ZARZUTÓW~~

RSD

022

17

O [REDACTED] Damian
na podstawie art. 313, 314* kpk

mł. asp. Kordian G [REDACTED]

13.06.2013r.

w sprawie: grożenia słownie uszkodzeniem ciała w dniu 12 maja 2013r. w [REDACTED] przy ul.
S [REDACTED] na szkodę Krystyny P [REDACTED] u której wzbudziły uzasadnione obawy, że zostaną spełnione

przeciwko podejrzanemu(ym):

POSTANOWIŁ

PRZEDSTAWIĆ ZARZUT(Y):
UZUPEŁNIĆ ZARZUT(Y) PRZEDSTAWIONY(E):
ZMIENIĆ ZARZUT(Y) PRZEDSTAWIONY(E):

O [REDACTED] Damian

S. [REDACTED]

Dokładne określenie zarzucanego czynu (ów) i jego (ich) kwalifikacja prawna:

W dniu 12 maja 2013r. w [REDACTED] przy ul. S [REDACTED] groził słownie uszkodzeniem ciała
Krystynie P [REDACTED] u której groźby te wzbudziły uzasadnione obawy ich spełnienia.

T. j. O czyn z art. 190 par. 1 kk

(podpis policjanta)

Postanowienie:
ogłoszono podejrzanemu (ej):

023

Ma

doręczono wraz z tłumaczeniem podejrzanemu (ej) niewładającemu (ej) w wystarczającym stopniu językiem polskim:

pouczać na podstawie art. 313 § 1 kpk o prawie żądania, do czasu zawiadomienia go (jej) o terminie zaznajomienia z materiałami postępowania przygotowawczego, podania ustnie podstaw zarzutów, a także sporządzenia uzasadnienia postanowienia na piśmie i doręczenia mu (jej) oraz ustanowionemu obrońcy w terminie 14 dni.

Podejrzany oświadczył że:
nie zgłasza żądania,
zgłasza żądanie

.....
(podpis podejrzanego)

.....
(podpis policjanta)

Fakt podania ustnie zarzutu(ów) należy udokumentować w protokole przesłuchania podejrzanego.

ml. asp. Kordian G [REDACTED]
Komisariat Policji II
[REDACTED]

[REDACTED] 13.06.2013r.

NOTATKA URZĘDOWA

Komisariat Policji II [REDACTED] prowadzi dochodzenie RSD [REDACTED] w sprawie gróźb karalnych na szkodę Krystyny P [REDACTED]. W trakcie wykonywania czynności w postępowaniu w systemie KGP Osadzony ustalono, podejrzany Damian O [REDACTED] jest pozbawiony wolności od dnia 06.06.2013r. do dnia 06.10.2013r. i odbywa karę jako skazany w Areszcie Śledczym [REDACTED].

Notatkę sporządzone celem dalszego wykorzystania służbowego.

Sporządził:
ml. asp. Kordian G [REDACTED]

PROTOKÓŁ PRZESŁUCHANIA ŚWIADKA

Mirosław J. [REDACTED] godz. 15:40 dnia 13.06.2013r.

na podstawie art. 177 par. 1, 200 par. 3, 308 par. 3 *, 325a kpk

Komisariat Policji II [REDACTED]
mł. asp. Kordian G. [REDACTED] z

Komisariatu Policji II [REDACTED]

Osoby uczestniczące w czynności: osobiście

Przebieg czynności będzie utrwalony za pomocą urządzenia rejestrującego obraz/dźwięk* o czym uprzedzono uczestników:nie

Obsługiwanego przez:nie

Tożsamość osoby przesłuchiwanej ustalono na podstawie:dowód osobisty [REDACTED]

PESEL: [REDACTED]

Oświadczenia osoby przesłuchiwanej:

-zostałem(am) uprzedzony(a) o odpowiedzialności karnej za zeznanie nieprawdy lub zatajenie prawdy(art.233 par. 1 kk)-dotyczy świadków powyżej 17 lat.

-zostałem(am) uprzedzony(a) o możliwości zastosowania środków przewidzianych w przepisach o postępowaniu w sprawach nieletnich za zeznanie nieprawdy lub zatajenie prawdy(art.233 par. 1 kk)-dotyczy świadków poniżej 17 lat.

-zostałem(am) pouczony(a) o uprawnieniach wynikających z art. 179-180, 182, 183, 184, 185, 186, 191 par. 3* kpk

-zostałem(am) uprzedzony(a) o obowiązku wstawienia się na wezwanie i złożenie zeznań (art. 177 par. 1 kpk)

[REDACTED]
.....
(podpis świadka)

Świadkowi, który(a) jest pokrzywdzonym wręczono-jeżeli wcześniej tego nie uczyniono-pisemnie "Pouczenie pokrzywdzonego o uprawnieniach i obowiązkach"

.....
(podpis świadka)

Świadek podał następujące dane osobowe:

Imię i nazwisko: Mirosław J. [REDACTED]

wiek: [REDACTED] data urodzenia: [REDACTED] r. miejsce urodzenia: [REDACTED]

zajęcie: [REDACTED]

zamieszkały(a) w: [REDACTED]

adres do doręczeń w kraju: jw. Tel. [REDACTED]
karalność za fałszywe zeznanie lub oskarżenie: według oświadczenia ustnego nie karany
stosunek świadka do stron: obcy

Treść zeznań: zostałem(am) uprzedzona o odpowiedzialności karnej z art.233 par. 1 kk za składanie fałszywych zeznań, po czym zeznaję co następuje: W dniu dzisiejszym nie pamiętam dokładnej daty, ale około 1 miesiąca temu gdy byłem na ul. S [REDACTED] wraz z kolegami t.j. Danielem P [REDACTED] i Krzysztofem C [REDACTED] w pewnym momencie podszedł do nas znany mi z widzenia mężczyzna o imieniu Damian, nazwiska nie znam i powiedział do kolegi Daniela, że jak jego matka się nie uspokoi to dostanie z pięści w łeb. Mówił coś żeby jej to przekazać. Z tego co się domyślam to chodziło o wzywanie Policji. Nam w żaden sposób nie groził, jedynie chodziło o mamę Daniela P [REDACTED]

To wszystko co mam do zeznania w tej sprawie.

Na tym protokół zakończono.

Omówienie skreśleń oraz poprawek i uzupełnień poczynionych w protokole: nie było

Zgłoszone przez osoby uczestniczące w czynności zarzuty, co do treści protokołu oraz oświadczenie policjanta prowadzącego czynności: nie było

Do protokołu załączono:

Czynność zakończono: godz. 15:55 dnia 13.06.2013r.

(godz. Data)

Protokół osobiście odczytałem

.....
(podpis policjanta)

.....
(podpis świadka)

Podpisy osób biorących udział w czynności:

.....
Podpisy osób obsługujących urządzenie rejestrujące:

.....

Sygn. akt 2 Ds. [REDACTED]

[REDACTED] dnia 17.06.2013 roku

POSTANOWIENIE
o wszczęciu śledztwa

[REDACTED] – Prokurator Prokuratury Rejonowej [REDACTED]
[REDACTED] w sprawie zaistniałej w dniu 12 maja 2013 roku [REDACTED] groźby
uszkodzenia ciała na szkodę Krystyny P [REDACTED], która to groźba wzbudziła
uzasadnioną obawę, że zostanie spełniona, tj art. 190 par 1 kk

na podstawie art. 303 kpk, art. 325 c kpk

postanowił:

1. Wszczęć śledztwo w sprawie zaistniałej w dniu 12 maja 2013 roku [REDACTED]
groźby uszkodzenia ciała na szkodę Krystyny P [REDACTED], która to groźba wzbudziła
uzasadnioną obawę, że zostanie spełniona, tj art. 190 par 1 kk
2. Prowadzenie śledztwa powierzyć KP II [REDACTED].

UZASADNIENIE

Do Prokuratury Rejonowej [REDACTED] wpłynęły materiały
w sprawie zaistniałej w dniu 12 maja 2013 roku w [REDACTED] groźby uszkodzenia ciała
na szkodę Krystyny P [REDACTED], która to groźba wzbudziła uzasadnioną obawę, że
zostanie spełniona, tj art. 190 par 1 kk.

W toku prowadzonego dochodzenia ustalono, iż osoba podejrzana pozbawiona
został wolności w związku z osadzeniem w AŚ [REDACTED] Celem wykonania kary
pozbawienia wolności.

W tym stanie rzeczy: zaszła konieczność wszczęcia śledztwa w niniejszej
sprawie.

Zarządzenie :

Stosownie do art. 305 § 4 kpk zawiadomić o wszczęciu śledztwa :
pokrzywdzonego: Krystyna P [REDACTED] – dane w aktach,
podejrzany Damian O [REDACTED] AŚ [REDACTED]

Prokurator
[REDACTED]Prokurator
[REDACTED]

Sygn. akt 2 Ds. [REDACTED] 13

[REDACTED] dnia 18 czerwca 2013 r.

Pan
O [REDACTED] Damian
ul. [REDACTED]
[REDACTED]

ZAWIADOMIENIE

o wszczęciu śledztwa

Sekretariat Prokuratury zawiadamia Pana, że postanowieniem Prokuratora Rejonowego [REDACTED]
[REDACTED] z dnia 17 czerwca 2013 r. wszczęte zostało śledztwo pod sygnaturą 2 Ds [REDACTED] /13
w sprawie w sprawie kierowania gróźb karalnych w dniu 12 maja 2013r. w [REDACTED] przy ul.
S [REDACTED] wobec Krystyny P [REDACTED], tj. o czyn z art. 190 § 1 kk.

STANOWISKO REFERENT.....
(podpis i stanowisko)

[REDACTED]

Sygn. akt 2 Ds/ /13

dnia 18 czerwca 2013 r.

Pani

P. Krystyna

ul. S. nr 8 m.6

ZAWIADOMIENIE**o wszczęciu śledztwa**

Sekretariat Prokuratury zawiadamia Panią, jako pokrzywdzoną, że postanowieniem Prokuratora Rejonowego z dnia 17 czerwca 2013 r. wszczęte zostało śledztwo pod sygnaturą 2 Ds/ /13 w sprawie w sprawie kierowania gróźb karalnych w dniu 12 maja 2013r. w przy ul. S. wobec Krystyny P. tj. o czyn. z art. 190 § 1 kk.

STARSZY REFERENT

(początek nazwiska)

Sygn. akt 2 Ds. [REDACTED] /13

[REDACTED] 25.06.2013 roku

POSTANOWIENIE

o przedstawieniu zarzutów – o uzupełnieniu – o zmianie postanowienia o przedstawieniu zarzutów*)

[REDACTED] Prokurator Prokuratury Rejonowej [REDACTED]
uwzględniając dane zebrane w sprawie przeciwko Damianowi O [REDACTED], tj. o czyn z art. 190 par 1
kk

na podstawie art. 313 § 1 i 2 kpk – 314 kpk*)

p o s t a n o w i ł

- przedstawić Damianowi O [REDACTED] zarzut(y), że*):
(imię i nazwisko podejrzanego)

W dniu 12 maja 2013 roku w [REDACTED] przy ul. S [REDACTED] w zamiarze aby groźba dotarła do
Krystyny P [REDACTED] wypowiedział wobec Daniela P [REDACTED] groźbę uszkodzeniem ciała
Krystyny P [REDACTED], która to groźba wzbudziła uzasadnioną obawę spełnienia, tj art. 190 par. 1
kk

RATOR
Rejonowej

(podpis prokuratora)

Treść postanowienia ogłoszono mi w dniu oraz pouczo-
no o prawie żądania – do czasu zawiadomienia mnie o terminie zaznajomienia z materiałami
śledztwa-dochodzenia – podania ustnych podstaw zarzutu(ów), a także sporządzenia
uzasadnienia postanowienia na piśmie (artykuł 313 § 3 kodeksu postępowania karnego).

W związku z tym zgłaszam – nie zgłaszam takie żądanie.

25.06.13r. [REDACTED]

(podpis podejrzanego)

w dniu 28.06.2013.

Sygn. akt

28 [redacted] /13

POUCZENIE

o uprawnieniach i obowiązkach podejrzanego

1. Podejrzanemu przysługuje prawo do:

- składania wyjaśnień lub odmowy składania wyjaśnień oraz do odmowy odpowiedzi na pytania (art. 175 kpk);
- składania wniosków o dokonanie czynności śledztwa lub dochodzenia, obecności przy czynnościach dowodowych (art. 315 kpk);
- korzystania z pomocy obrońcy z wyboru lub żądanie wyznaczenia obrońcy z urzędu, jeżeli w sposób należyty wykaze, że nie jest w stanie ponieść kosztów obrony bez uszczerbku dla niezbędnego utrzymania siebie i rodziny (art. 78 § 1 kpk);
- żądania przesłuchania go z udziałem ustanowionego obrońcy, którego niestawiennictwo nie tamuje przesłuchania (art. 300, 301 kpk);
- korzystania z bezpłatnej pomocy tłumacza, jeżeli nie włada w wystarczającym stopniu językiem polskim (art. 72 § 1 kpk);
- złożenia wniosku o skierowanie sprawy do instytucji lub osoby godnej zaufania w celu przeprowadzenia postępowania mediacyjnego albo wyrażenia zgody na jego przeprowadzenie za zgodą pokrzywdzonego (art. 23a § 1 kpk);
- złożenia przez niego lub jego obrońcę wniosku o powiadomienie go o terminie końcowego zaznajomienia z materiałami śledztwa - dochodzenia i terminie uprzedniego przejrzenia akt sprawy (art. 321 § 1 kpk);
- złożenia wniosku do prokuratora w postaci oświadczenia do protokołu przesłuchania lub odrębnego pisma o wydanie przez sąd wyroku skazującego bez przeprowadzenia rozprawy i wymierzenie kar i środków karnych zaproponowanych i uzgodnionych z prokuratorem (art. 335 kpk). Wniosek taki nie wiąże prokuratora;
- po wniesieniu aktu oskarżenia do sądu w sprawie o występki, złożenia do chwili zakończenia pierwszego przesłuchania oskarżonego przed sądem, wniosku o wydanie wyroku skazującego i wymierzenie mu określonej kary lub środka karnego bez przeprowadzania postępowania dowodowego (art. 387 § 1 kpk).

2. Podejrzany jest obowiązany poddać się:

- oględzinom zewnętrznym ciała oraz innym badaniom nie połączonym z naruszeniem integralności ciała, wolno także w szczególności od podejrzanego pobrać odciski, fotografować go oraz okazać w celach rozpoznawczych innym osobom (art. 74 § 2 pkt 1 kpk);
- badaniom psychologicznym i psychiatrycznym oraz badaniom połączonym z dokonaniem zabiegów na jego ciele, z wyjątkiem chirurgicznych, pod warunkiem, że dokonywane są przez uprawnionego do tego pracownika służby zdrowia, z zachowaniem wskazań wiedzy lekarskiej i nie zagrażają zdrowiu podejrzanego, jeżeli przeprowadzenie tych badań jest nieodzowne; w szczególności podejrzany jest obowiązany - przy zachowaniu tych warunków - poddać się pobraniu krwi, włosów lub wydzielin organizmu (art. 74 § 2 pkt 2 kpk);
- pobraniu wymazu ze śluzówki policzków, jeżeli jest to nieodzowne i nie zachodzi obawa, że zagrażałoby to jego zdrowiu lub innych osób (art. 74 § 2 pkt 3 kpk).

3. Podejrzany pozostający na wolności:

- obowiązany jest stawiać się na każde wezwanie w toku postępowania karnego oraz zawiadomić organ prowadzący postępowanie o każdej zmianie miejsca zamieszkania lub pobytu trwającego dłużej niż 7 dni. W razie nie usprawiedliwionego niestawiennictwa podejrzanego można zatrzymać i sprowadzić przymusowo (art. 75 § 1 i 2 kpk);
- jeżeli przebywa za granicą ma obowiązek wskazać adresata dla doręczeń w kraju; w razie nie uczynienia tego pismo wysłane na ostatnio znany adres w kraju, albo jeżeli adresu tego nie ma, załączone do akt sprawy uważa się za doręczone (art. 138 kpk);
- jeżeli podejrzany, nie podając nowego adresu, zmienia miejsce zamieszkania lub nie przebywa pod wskazanym przez siebie adresem, pisma wysłane pod tym adresem, uważa się za doręczone (art. 139 kpk).

Potwierdzam odbiór pouczenia o uprawnieniach i obowiązkach przed pierwszym przesłuchaniem.

[redacted]

PROTOKÓŁ PRZESŁUCHANIA PODEJRZANEGO

Sosnowiec, dnia 25.06.2013 roku godz. 9.19

[redacted] Prokurator Prokuratury Rejonowej [redacted]
(imię i nazwisko, stanowisko)

z udziałem

bez udziału protokolanta

- na podstawie art. 175 § 1 kpk i art. 143 § 1 pkt 2 kpk przesłuchał niżej wymienionego (a) jako
podejrzanego(a) o czyn (y) z art. 151 kk i inne

Tożsamość podejrzanego (ej) stwierdzono na podstawie oświadczenia ustnego

Nr NIP

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Nr REGON

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Podejrzanego (a) i osoby uczestniczące w przesłuchaniu uprzedzono o jednoczesnym utrwalaaniu czynności
za pomocą urządzenia rejestrującego obraz-dźwięk*) (art. 147 kpk)
(określić rodzaj urządzenia)

Podejrzany (a) podał (a) następujące dane osobowe:

Imię, nazwisko i ewentualnie pseudonim oraz nazwisko rodowe Damian O [redacted]

Imiona rodziców i nazwisko rodowe matki [redacted]

Data i miejsce urodzenia [redacted]

Miejsce zameldowania na pobyt stały [redacted]

Miejsce zamieszkania

(ponadto wskazać kod pocztowy, województwo, powiat, gminę)
j.w.

Adresat dla doręczeń w kraju (art. 138 kpk)

(ponadto wskazać kod pocztowy, województwo, powiat, gminę)

Obywatelstwo polskie

Wykształcenie [redacted]

(także nazwa szkoły średniej lub wyższej)

Stan cywilny (podać także ewentualną różnicę między stanem cywilnym a sytuacją faktyczną) [redacted]

Liczba dzieci i ich wiek nie posiada

Liczba osób pozostających na utrzymaniu i kim są te osoby dla podejrzanego (ej) [redacted]

Stan zdrowia dobry, nie leczony neurologicznie, psychiatrycznie, odwykowo

Zawód wyuczony [redacted]

Miejsce pracy lub źródło utrzymania jeżeli podejrzany (a) pracuje: w chwili obecnej – [redacted]

Uposażenie lub zarobki miesięczne brutto wraz z dodatkiem i premią – [redacted]

Miejsce poprzedniej pracy nie dotyczy

Stan majątkowy (w tym majątek nieruchomy, ruchomy większej wartości, u rolników – [redacted])

Stosunek do pokrzywdzonego(ej) obcy

Poprzednia karalność i dane co do odbycia kary karany kradzieże, w chwili obecnej odbywa drugi raz karę
pozbawienia wolności,

Zajęcie i dochód miesięczny współmałżonka /osoby pozostającej we wspólnym pożyciu z podejrzanym (a) [REDACTED]

Podejrzanego (a) pouczone o uprawnieniach określonych w art. 300 kpk i 301 kpk oraz o obowiązkach i konsekwencjach wskazanych w art. 74,75,138,139 kpk.

Pouczenie to otrzymałem (am) na piśmie.

[REDACTED]
(podpis podejrzanego /ej)

Ponadto podejrzanego /a/ przed pierwszym *) przesłuchaniem*) poinformowano o treści art.kpk*)

Podejrzany (a) w związku z treścią art. 313 § 3 kpk — nie żąda *) podania mu (jej) ustnie podstaw zarzutu (ów).

W związku z jego (jej) żądaniem podano mu (jej) ustnie podstawy zarzutu (ów).

[REDACTED]
(podpis podejrzanego /ej)

PROKURATOR
Prokuratury Rejonowej
[REDACTED]
(podpis prokuratora)

Następnie podejrzany (a) wyjaśnił (a): Podejrzany pouczone o przysługujących uprawnieniach i obowiązkach do składania wyjaśnień, odmowy składania wyjaśnień, odmowy odpowiedzi na pytania oświadcza, iż: zrozumiałem treść zarzucanego mi czynu. Nie przyznaję się do jego popełnienia. Sytuacja wyglądała w ten sposób, że Pani P. [REDACTED] posiada dużego psa. Jest to mieszanka amstfa z jakąś inną rasą. Ona lub jej syn wyprowadzają tego psa bez właściwego nadzoru. Pies nie nosi kagańca i jest niebezpieczny dla otoczenia. W szczególności jest problem kiedy psa wyprowadza syn pani P. [REDACTED]. On ma problemy psychiczne. On nie potrafi zapanować nad tym psem. Pies robi z nim co chce. Ja dwukrotnie zwracałem uwagę Pani P. [REDACTED] o to. Ona nie zareagowała. Następnego dnia przyszedł do mnie syn mojej żony. Był wystraszony. Powiedział, że rzucił się do niego pies Pani P. [REDACTED]. Kilka dni później wyszedłem z żoną i jej synem do parku na festyn. Tam spotkaliśmy Panią P. [REDACTED] która była nietrzeźwa. Ona najpierw zwróciła się wulgarnymi słowami do mojej żony aby „pilnowała benkarata, żeby nie pchał się psu pod psyk”. Moja żona odpowiedziała jej aby pilnowała swojego syna aby ten nie biegał z psem. Ja mówiłem do żony aby odstepiała od rozmowy z panią P. [REDACTED] bo ta jest pijana. Wtedy pani P. [REDACTED] rzuciła butelką po piwie w naszym kierunku. Butelka upadła obok syna mojej żony. Wtedy puściły mi nerwy i powiedziałem że jej „przyjebę”. Wcześniej nie miałem żadnych zatargów z Panią P. [REDACTED]. Wcześniej nie było problemu z wyprowadzaniem ich psa. Robiła to pani P. [REDACTED] lub jej konkubini. Nie wprowadzali psa na plac tylko chodzili z nim gdzieś dalej. Pojawiły się problemy kiedy zaczął to robić jej syn. Ja nie wypowiadałem żadnych gróźb wobec Pani P. [REDACTED] za pośrednictwem jej syna. Ja z nim nie zamieniłem ani słowa. Ja nie wypowiedziałbym takich słów przy świadkach. Wnoszę o przesłuchanie Roberta D. [REDACTED]. On mieszka w [REDACTED] przy ul. S. [REDACTED] 8. W mojej klatce piętro niżej niż ja. Będzie około 25 sierpnia tego roku. Wnoszę o przesłuchanie mojej żony. Ona w kraju [REDACTED]

Omówienie poprawek i uzupełnień w tekście protokołu (art. 151 § 1 kpk).

Nie było

Oświadczenia, wnioski, żądania i zarzuty podejrzanego oraz osób biorących udział w czynności (art. 148 § 2, 150 § 2 kpk).

Nie było

Protokół odczytano.

Przesłuchanie zakończono dnia 25.06.2013 roku godz. 9.42

(podpisy osób biorących udział w czynnościach)

(podpis protokolanta)

[REDACTED]
(podpis podejrzanego /ej)

PROKURATOR
Prokuratury Rejonowej
[REDACTED]
(podpis przesłuchującego)

034

RSD 13

Komisariat Policji II

25

PROTOKÓŁ PRZESŁUCHANIA ŚWIADKA

Krystyna P. godz. 11:40. dnia 23.07.2013r

na podstawie art. 177 par. 1, 200 par. 3, 308 par. 3 *, 325a kpk

Komisariat Policji II

mł. asp. Kordian G. z

Komisariatu Policji II

Osoby uczestniczące w czynności: osobiście

Przebieg czynności będzie utrwalony za pomocą urządzenia rejestrującego obraz/dźwięk* o czym uprzedzono uczestników:nie

Obsługiwanego przez:nie

Tożsamość osoby przesłuchiwanej ustalono na podstawie: dow. os.

PESEL:

Oświadczenia osoby przesłuchiwanej:

-zostałem(am) uprzedzony(a) o odpowiedzialności karnej za zeznanie nieprawdy lub zatajenie prawdy(art.233 par. 1 kk)-dotyczy świadków powyżej 17 lat.

-zostałem(am) uprzedzony(a) o możliwości zastosowania środków przewidzianych w przepisach o postępowaniu w sprawach nieletnich za zeznanie nieprawdy lub zatajenie prawdy(art.233 par. 1 kk)-dotyczy świadków poniżej 17 lat.

-zostałem(am) pouczony(a) o uprawnieniach wynikających z art. 179-180, 182, 183, 184, 185, 186, 191 par. 3* kpk

-zostałem(am) uprzedzony(a) o obowiązku wstawienia się na wezwanie i złożenie zeznań (art. 177 par. 1 kpk)

(podpis świadka)

Świadkowi, który(a) jest pokrzywdzonym wręczono-jeżeli wcześniej tego nie uczyniono-pisemnie "Pouczenie pokrzywdzonego o uprawnieniach i obowiązkach"

(podpis świadka)

Świadek podał następujące dane osobowe:

Imię i nazwisko: Krystyna P.

wiek: data urodzenia: r. miejsce urodzenia:

Zajęcie:

zamieszkały(a) w:

035

adres do doręczeń w kraju: jw. tel.

karalność za fałszywe zeznanie lub oskarżenie: według oświadczenia ustnego nie karany
stosunek świadka do stron: obca

Treść zeznań: zostałam(am) uprzedzona o odpowiedzialności karnej z art.233 par. 1 kk za składanie fałszywych zeznań, po czym zeznam co następuje: W nawiązaniu do moich wcześniejszych zeznań chcę dodać, iż ja nigdy nie kłóciłam się z mężczyzną który mi groził, jak również nie było takiej sytuacji żebym rzuciła w jego kierunku lub w kierunku jego żony butelką. W dniach kiedy był organizowany festyn w [REDAKTOWANO] w Parku [REDAKTOWANO] to ja siedziałam w domu gdzie leżałam w łóżku bo nie mogłam wtedy chodzić. To wszystko co powiedział ten mężczyzna nie polega na prawdzie. Ja podtrzymuję swoje zeznania w całości.

To wszystko co mam do zeznania w tej sprawie.

Na tym protokół zakończono.

Omówienie skreśleń oraz poprawek i uzupełnień poczynionych w protokole: nie było

Zgłoszone przez osoby uczestniczące w czynności zarzuty, co do treści protokołu oraz oświadczenie policjanta prowadzącego czynności: nie było

Do protokołu załączono:

Czynność zakończono: godz. 11:55 dnia 23.07.2013r

(godz. Data)

Protokół osobiście odczytałem

(podpis policjanta)

(podpis świadka)

Podpisy osób biorących udział w czynności:

Podpisy osób obsługujących urządzenie rejestrujące:

036

RSD- [REDACTED] 13 L.dz. [REDACTED] 2013

(Nazwa i numer rejestru albo znak sprawy)

Komisariat Policji II [REDACTED]

PROTOKÓŁ KONFRONTACJI

Krystyna P [REDACTED] Damian O [REDACTED]
(imiona i nazwiska osób konfrontowanych)

12:00

23.07.2013r.

g g m m

d d m m r r r r

na podstawie art .172 kpk

Komisariat Policji II [REDACTED]

(miejsce czynności – adres lub inne określenie miejsca czynności albo nazwa jednostki Policji)

mł. asp. Kordian G [REDACTED]
(stopień , imię i nazwisko)z Komisariatu Policji II [REDACTED]
(nazwa jednostki Policji)

Osoby uczestniczące w czynności : sierż szt. [REDACTED], st. sierż. [REDACTED]

(charakter : przybrania – protokolant , stenograf : udziału – zgodnie z art 171 par 2kpk ; obecności -

zgodnie z art 171 par 3 kpk lub inny : oraz w każdym przypadku : stopień – dotyczy policjanta - imię i nazwisko osoby innej niż przesłuchiwana

i prowadzący czynność i osoby konfrontowane)

Przebieg czynności będzie utrwalony za pomocą urządzenia rejestrującego obraz / dźwięk *.... –tak

X nie , o czym uprzedzono uczestników

(rodzaj i cechy identyfikacyjne urządzenia , nośnika oraz techniczne warunki rejestracji)

obsługiwanego przez

(imię , nazwisko i adres oraz stanowisko służbowe – w przypadku policjantów adres jednostki Policji)

Prowadzący czynność dokonał konfrontacji w celu wyjaśnienia następujących sprzeczności :świadek /-podejrzany(a)* Krystyna P [REDACTED]
(imię i nazwisko)

dane osobowe – k. w zeznaniu / wyjaśnieniu * zawartym w protokole przesłuchania

z dnia (akta sprawy k. zeznał wyjaśnił: nie było takiej sytuacji żeby spotkała się z podejrzanym na festynie i nie rzucała w jego kierunku lub jego żony butelką

świadek / podejrzany(a)* Damiann O [REDACTED]
(imię i nazwisko)

dane osobowe – k. w zeznaniu / wyjaśnieniu * zawartym w protokole przesłuchania

z dnia (akta sprawy k.) zeznał (a) / wyjaśnił (a)* w dniu kiedy był festyn w parku w [REDACTED] pomiędzy podejrzanym i jego żoną a pokrzywdzoną Krystyną P [REDACTED] doszło do utarczki słownej i pokrzywdzona rzuciła butelką w kierunku podejrzanego i żony

Oświadczenie konfrontowanego (ych) świadka (ów) :

1. Krystyna P [REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

(imię i nazwisko)

037

2.

(imię i nazwisko)

zostałem/am uprzedzony/a o odpowiedzialności karnej za zeznanie nieprawdy lub zatajenie prawdy
(art 233 par 1kk)

1.  
(podpis świadka)

2.
(podpis świadka)

Świadek /-podejrzany(a) * Krystyna P 
(imię i nazwisko)

zeznał / wyjaśnił (a) * co następuje : uprzedzony o odpowiedzialności karnej z art. 233 par.1 kk za składanie fałszywych zeznań zeznaję co następuje: Podtrzymuje wcześniejsze złożone zeznania w całości, znam siedzącego obok mnie mężczyznę z widzenia i wiem, że prawdopodobnie nazywa się O  mieszka na S  8 w  z żoną . Ja nigdy nie rzucałam w jego stronę żadną butelką i na żadnym festynie nie doszło do utarczki słownej.

1. Pytanie do świadka: z Jakiego powodu świadek posiada konflikt z podejrzanym Damianem O 
Odp. Na pytanie 1: Ja nie wiem dlaczego posiadam konfliktu z siedzącym obok mnie podejrzanym. Jedynie mogę przypuszczać, że groził mi pozbawieniem życia za to, że wezwałam Policję na interwencję.

w związku z powyższym , świadek/- podejrzany (a)* Damian O 
(imię i nazwisko)

zeznał / wyjaśnił (a) * pouczone o przysługujących prawach i obowiązkach do składania wyjaśnień , odmowy składania wyjaśnień, odmowy odpowiedzi na pytania oświadcza: Podtrzymuję swoje wcześniejsze wyjaśnienia w całości, które składałem w charakterze podejrzanego: słyszałem zeznania siedzącej obok mnie Krystyny P . Nie polegają one na prawdzie, bo w dniu kiedy był festy w Parku  gdy ja wraz z żoną i synem wychodziliśmy z klatki przy ul. S  8 w  wtedy spotkaliśmy panią P . Wtedy doszło do wymiany zdań pomiędzy panią P  a moją żoną Jowitą . Chodziło o psa który był dzień wcześniej wyprowadzany przez syna Pani P  gdzie ten pies nie miał kagańca i rzucił się na mojego syna. Dlatego pomiędzy nami doszło do sprzeczki i w pewnym momencie pani P  rzuciła pustą butelką w naszemu kierunku czyli moim, mojej żony i syna gdzie spadła około 1 m od nas.

1. Odp. Na pytanie 1: Ja osobiście do siedzącej obok mnie pani nic nie mam. Jedynie miałem do niej pretensje o to, że jej syn wychodzi z psem i nie potrafi nad nim zapanować, gdzie jest agresywny i rzucał się na mojego syna. Ja osobiście tego nie widziałem. Wiem to z relacji mojego syna  lat 13.

Na tym protokół konfrontacji zakończono.

Omówienie skreśleń oraz poprawek i uzupełnień poczynionych w protokole

Zgłoszenie

Do protokołu załączono

Nie było
(liczba i rodzaj załączników)

038

22

Czynność zakończono

12:20

23.07.2013r.

g g m m

d d m m r r r r

Protokół osobiście odczytałem/am / odczytano mi*

ml. asp. Kordian G [redacted]

(podpis policjanta dokonującego czynności)

1.

(podpis świadka / podejrzanego)

2.

(podpis świadka / podejrzanego)

Podpis osób biorących udział w czynności :

1.

2.

3.

Podpis osób obsługujących urządzenie rejestrujące :

1.

2.

3.

PROTOKÓŁ KONFRONTACJI

Daniel P [REDACTED] Damian O [REDACTED] 12:20
(imiona i nazwiska osób konfrontowanych)

23.07.2013r.

g g m m d d m m r r r r

na podstawie art .172 kpk

Komisariat Policji II w [REDACTED]
(miejsce czynności – adres lub inne określenie miejsca czynności albo nazwa jednostki Policji)mł. asp. Kordian G [REDACTED] z Komisariatu Policji II w [REDACTED]
(stopień, imię i nazwisko) (nazwa jednostki Policji)Osoby uczestniczące w czynności : sierż szt. [REDACTED] st. sierż. [REDACTED]
(charakter : przybrania – protokolant, stenograf : udziału – zgodnie z art 171 par 2kpk : obecności -
zgodnie z art 171 par 3 kpk lub inny : oraz w każdym przypadku : stopień – dotyczy policjanta - imię i nazwisko osoby innej niż przesłuchiwana
i prowadzący czynność i osoby konfrontowane)

Przebieg czynności będzie utrwalony za pomocą urządzenia rejestrującego obraz / dźwięk *.... –tak

X nie , o czym uprzedzono uczestników
(rodzaj i cechy identyfikacyjne urządzenia , nośnika oraz techniczne warunki rejestracji)obsługiwanego przez
(imię , nazwisko i adres oraz stanowisko służbowe – w przypadku policjantów adres jednostki Policji)Prowadzący czynność dokonał konfrontacji w celu wyjaśnienia następujących sprzeczności :świadek /-podejrzany(a)* Daniel P [REDACTED]
(imię i nazwisko)

dane osobowe – k. w zeznaniu / wyjaśnieniu * zawartym w protokole przesłuchania

z dnia (akta sprawy k. zeznał wyjaśnił: w dniu 12 maja 2013r. w [REDACTED] przy ul. S [REDACTED]
8 mężczyzna o imieniu Damian powiedział do mnie że jak moja mama jeszcze raz wezwie
Policję to pierdolnie ją w łeb i powiedział do mnie żebym przekazał to mojej mamieświadek / podejrzany(a)* Damian O [REDACTED]
(imię i nazwisko)

dane osobowe – k. w zeznaniu / wyjaśnieniu * zawartym w protokole przesłuchania

z dnia (akta sprawy k.) zeznał (a) / wyjaśnił (a)* nie wypowiadał gróźb wobec pani
P [REDACTED] za pośrednictwem jej syna. Nie zamienił z nim ani słowa.

Oświadczenie konfrontowanego (ych) świadka (ów) :

1. Daniel P [REDACTED]
(imię i nazwisko)

2.

(imię i nazwisko)

zostałem/am uprzedzony/a o odpowiedzialności karnej za zeznanie nieprawdy lub zatajenie prawdy
(art 233 par 1kk)

1.
(podpis świadka)

2.
(podpis świadka)

Świadek / podejrzany (a) * Daniel P
(imię i nazwisko)

zeznał / wyjaśnił (a) * co następuje : uprzedzony o odpowiedzialności karnej z art. 233 par.1 kk za składanie fałszywych zeznań zeznał co następuje: Podtrzymuje wcześniejsze złożone zeznania w całości, znam siedzącego obok mnie mężczyznę z widzenia i wiem, że ma na imię Damian i mieszka na S 8 w z żoną o imieniu Jowita. Ten mężczyzna w dniu 12 maja 2013r. powiedział do mnie że jak moja mama jeszcze raz wezwie Policję to pierdolnie ją w łeb i powiedział do mnie żebym przekazał to mojej mamie. Przy tym obecny był kolega Krzysiek C oraz jeszcze jeden kolega lecz nie pamiętam jego danych.
Na zadane pytanie: ja nie mam żadnych pytań do podejrzanego

w związku z powyższym , świadek/ podejrzany (a)* Damian O
(imię i nazwisko)

zeznał / wyjaśnił (a) * pouczony o przysługujących prawach i obowiązkach do składania wyjaśnień, odmowy składania wyjaśnień, odmowy odpowiedzi na pytania oświadcza: Podtrzymuję swoje wcześniejsze wyjaśnienia w całości, które składałem w charakterze podejrzanego: słyszałem zeznania siedzącego obok mnie mężczyzny, wiem że jest to syn pani P Nie polegają one na prawdzie, bo ja nigdy nie wypowiadałem żadnych gróźb wobec pani P za pośrednictwem jej syna. Nie zamieniłem z nim ani słowa. Nigdy takich gróźb nie wypowiadałem przy świadkach. Jedynie raz gdy spotkałem tego mężczyznę to zadałem mu pytanie czy nie może wyprowadzać psa na krótszej smyczy, lecz ten mężczyzna kiwnął tylko głową i odszedł.
Na zadane pytanie: ja nie mam żadnych pytań do świadka.

Na tym protokół konfrontacji zakończono. P
.....

Omówienie skreśleń oraz poprawek i uzupełnień poczynionych w protokole
.....

Zgłoszenie

Do protokołu załączono

Nie było
(liczba i rodzaj załączników)

Czynność zakończono

12:40
g g m m

23.07.2013r.

d d m m r r r r

Protokół osobiście odczytałem/am / odczytano-mi*

mł. asp. Kordian G
.....

(podpis policjanta dokonującego czynności)

1.
(podpis świadka / podejrzanego)

2.
(podpis świadka / podejrzanego)

Podpis osób biorących udział w czynności :

1. [REDACTED] 2. [REDACTED] 3.

Podpis osób obsługujących urządzenie rejestrujące :

1. 2. 3.

042

RSD- [REDACTED] 13 L.dz. [REDACTED] 2013

(Nazwa i numer rejestru albo znak sprawy)

Komisariat Policji II w [REDACTED]

PROTOKÓŁ KONFRONTACJI

Krzysztof C [REDACTED] Damian O [REDACTED] 12:40

(imiona i nazwiska osób konfrontowanych)

23.07.2013r.

g g m m d d m m r r r r

na podstawie art .172 kpk

Komisariat Policji II w [REDACTED]

(miejsce czynności – adres lub inne określenie miejsca czynności albo nazwa jednostki Policji)

mł. asp. Kordian G [REDACTED]

(stopień , imię i nazwisko)

z Komisariatu Policji II w [REDACTED]

(nazwa jednostki Policji)

Osoby uczestniczące w czynności : sierż szt. [REDACTED], st. sierż. [REDACTED]

(charakter : przybrania – protokolant , stenograf : udziału – zgodnie z art 171 par 2kpk : obecności -

zgodnie z art 171 par 3 kpk lub inny : oraz w każdym przypadku : stopień – dotyczy policjanta - imię i nazwisko osoby innej niż przesłuchiwana

i prowadzący czynność i osoby konfrontowane)

Przebieg czynności będzie utrwalony za pomocą urządzenia rejestrującego obraz / dźwięk *.... –tak

X nie , o czym uprzedzono uczestników

(rodzaj i cechy identyfikacyjne urządzenia , nośnika oraz techniczne warunki rejestracji)

obsługiwanego przez

(imię , nazwisko i adres oraz stanowisko służbowe – w przypadku policjantów adres jednostki Policji)

Prowadzący czynność dokonał konfrontacji w celu wyjaśnienia następujących sprzeczności :

świadek /-podejrzany(a)* Krzysztof C [REDACTED]

(imię i nazwisko)

dane osobowe – k .

w zeznaniu / wyjaśnieniu * zawartym w protokole przesłuchania

z dnia (akta sprawy k.) zeznał wyjaśnił: w miesiącu maju w [REDACTED] przy ul. S [REDACTED] 8
 gdy stał z kolegami Danielem P [REDACTED] i Mirosławem J [REDACTED] podszedł do nich Damian
 O [REDACTED] i powiedział do Daniela żeby przekazał swojej mamie że jak będzie wzywać Policję
 to dostanie z pięć w łeb

świadek / podejrzany(a)* Damiann O [REDACTED]

(imię i nazwisko)

dane osobowe – k .

w zeznaniu / wyjaśnieniu * zawartym w protokole przesłuchania

z dnia (akta sprawy k.) zeznał (a) / wyjaśnił (a)* nie wypowiadał gróźb wobec pani
 P [REDACTED] za pośrednictwem jej syna. Nie wypowiadał żadnych gróźb w obecności świadków

Oświadczenie konfrontowanego (ych) świadka (ów) :

[REDACTED]

[REDACTED]

1. Krzysztof C [redacted]

(imię i nazwisko)

2.

(imię i nazwisko)

zostałem/am uprzedzony/a o odpowiedzialności karnej za zeznanie nieprawdy lub zatajenie prawdy (art 233 par 1kk)

1. [redacted]
(podpis świadka)

2. [redacted]
(podpis świadka)

Świadek /-podejrzany (a) * Krzysztof C [redacted]

(imię i nazwisko)

zeznał / wyjaśnił (a) * co następuje :..uprzedzony o odpowiedzialności karnej z art. 233 par.1 kk za składanie fałszywych zeznań zeznaję co następuje: Podtrzymuje wcześniejsze złożone zeznania w całości, znam siedzącego obok mnie mężczyznę i wiem, że nazywa się Damian O [redacted]. To ten mężczyzna w maju 2013r. w [redacted] przy ul. S [redacted] w mojej obecności i kolegi Mirosława J [redacted] powiedział do Daniela P [redacted] żeby przekazał swojej mamie Krystynie, że dostanie w łeb jak będzie wzywać Policję

w związku z powyższym , świadek/- podejrzany (a)* Damian O [redacted]

(imię i nazwisko)

zeznał / wyjaśnił (a) * pouczone o przysługujących prawach i obowiązkach do składania wyjaśnień , odmowy składania wyjaśnień, odmowy odpowiedzi na pytania oświadcza: Ja nie podtrzymuje swoich wcześniejszych wyjaśnień i chcę powiedzieć tyle, że to co powiedział w tym momencie obecny obok mnie świadek polega na prawdzie. Przyznaję się do tego, że wypowiadałem groźby w stosunku do syna pani P [redacted] i groziłem pani P [redacted] że dostanie ode mnie jak będzie wzywać na mnie Policję.

Na tym protokół konfrontacji zakończono.

[redacted] [redacted]

Omówienie skreśleń oraz poprawek i uzupełnień poczynionych w protokole

Zgłoszenie

Do protokołu załączono

Nie było
(liczba i rodzaj załączników)

Czynność zakończono

12:55
g g m m

23.07.2013r.
d d m m r r r r

Protokół osobiście odczytałem/am / odczytano mi*

mf. asp. Kordian C [redacted]

(podpis policjanta dokonującego czynności)

1. [redacted]
(podpis świadka /podejrzanego)

2. [redacted]
(podpis świadka/- podejrzanego)

Podpis osób biorących udział w czynności :

1. 2. 3.

Podpis osób obsługujących urządzenie rejestrujące :

1. 2. 3.

045

RSD- [REDACTED] 13 L.dz. [REDACTED] /2013

(Nazwa i numer rejestru albo znak sprawy)

Komisariat Policji II w [REDACTED]

PROTOKÓŁ KONFRONTACJI

Miroslaw J [REDACTED] Damian O [REDACTED]
(imiona i nazwiska osób konfrontowanych)

12:55

23.07.2013r.

g g m m

d d m m r r r r

na podstawie art .172 kpk

Komisariat Policji II w [REDACTED]
(miejsce czynności – adres lub inne określenie miejsca czynności albo nazwa jednostki Policji)mł. asp. Kordian G [REDACTED]
(stopień , imię i nazwisko)z Komisariatu Policji II w [REDACTED]
(nazwa jednostki Policji)

Osoby uczestniczące w czynności : sierż. szt. [REDACTED] st. sierż. [REDACTED]

(charakter : przybrania – protokolant , stenograf : udziału – zgodnie z art 171 par 2kpk : obecności -

zgodnie z art 171 par 3 kpk lub inny. : oraz w każdym przypadku : stopień – dotyczy policjanta - imię i nazwisko osoby innej niż przesłuchiwana

i prowadzący czynność i osoby konfrontowane)

Przebieg czynności będzie utrwalony za pomocą urządzenia rejestrującego obraz / dźwięk *.... –tak

X nie , o czym uprzedzono uczestników
(rodzaj i cechy identyfikacyjne urządzenia , nośnika oraz techniczne warunki rejestracji)obsługiwanego przez
(imię , nazwisko i adres oraz stanowisko służbowe – w przypadku policjantów adres jednostki Policji)Prowadzący czynność dokonał konfrontacji w celu wyjaśnienia następujących sprzeczności :świadek /-podejrzany(a)* Miroslaw J [REDACTED]
(imię i nazwisko)

dane osobowe – k. w zeznaniu / wyjaśnieniu * zawartym w protokole przesłuchania

z dnia (akta sprawy k. zeznał wyjaśnił: w miesiącu maju w [REDACTED] przy ul. S [REDACTED] 8
gdy stał z kolegami Danielem P [REDACTED] i Krzysztofem C [REDACTED] podszedł do nich mężczyzna o
imieniu Damian i powiedział do Daniela że jak jego matka się nie uspokoi to dostanie z pięści
w łeb.świadek / podejrzany(a)* Damiann O [REDACTED]
(imię i nazwisko)

dane osobowe – k. w zeznaniu / wyjaśnieniu * zawartym w protokole przesłuchania

z dnia (akta sprawy k.) zeznał (a) / wyjaśnił (a)* nie wypowiadał gróźb wobec pani
P [REDACTED] za pośrednictwem jej syna. Nie wypowiadał żadnych gróźb w obecności świadków

Oświadczenie konfrontowanego (ych) świadka (ów) :

1. Mirosław J [REDACTED]

(imię i nazwisko)

2.

(imię i nazwisko)

zostałem/am uprzedzony/a o odpowiedzialności karnej za zeznanie nieprawdy lub zatajenie prawdy
(art 233 par 1kk)

1. [REDACTED]

(podpis świadka)

2. [REDACTED]

(podpis świadka)

Świadek /-podejrzany (a) * Mirosław J [REDACTED]

(imię i nazwisko)

zeznał / wyjaśnił (a) * co następuje : uprzedzony o odpowiedzialności karnej z art. 233 par.1 kk za składanie fałszywych zeznań zeznał co następuje: Podtrzymuje wcześniejsze złożone zeznania w całości, znam siedzącego obok mnie mężczyznę z widzenia i wiem, że na imię ma Damian. To ten mężczyzna w maju 2013r. w [REDACTED] przy ul. S [REDACTED] w mojej obecności i kolegi Krzysztofa C [REDACTED] powiedział do Daniela P [REDACTED] żeby przekazał swojej mamie Krystynie, że dostanie z pięści w łeb jak się nie uspokoi.

w związku z powyższym , świadek /-podejrzany (a)* Damian O [REDACTED]

(imię i nazwisko)

zeznał / wyjaśnił (a) * pouczone o przysługujących prawach i obowiązkach do składania wyjaśnień, odmowy składania wyjaśnień, odmowy odpowiedzi na pytania oświadcza: Ja nie podtrzymuje swoich wcześniejszych wyjaśnień i chcę powiedzieć tyle, że to co powiedział w tym momencie świadek polega na prawdzie. Ja groziłem pani P [REDACTED] za pośrednictwem jej syna i powiedziałem, że jak tak będzie robić to dostanie w łeb.

Na tym protokół konfrontacji zakończono.

Omówienie skreśleń oraz poprawek i uzupełnień poczynionych w protokole

Zgłoszenie

Do protokołu załączono

Nie było

(liczba i rodzaj załączników)

Czynność zakończono

13:05

g g m m

23.07.2013r.

d d m m r r r r

Protokół osobiście odczytałem/am / odczytano mi*

mł. asp. Kordian C [REDACTED]

(podpis policjanta dokonującego czynności)

1.

(podpis świadka /-podejrzanego)

2.

(podpis świadka /-podejrzanego)

Podpis osób biorących udział w czynności :

1.
2.
3.

Podpis osób obsługujących urządzenia rejestrujące :

1.
2.
3.

048

RSD [REDACTED] 13
KP-II [REDACTED]

59

PROTOKÓŁ
PRZESŁUCHANIA PODEJRZANEGO

O [REDACTED] Damian

[REDACTED] dnia 23.07.2013r. Godzina 13:05
(imię i nazwisko podejrzanego)
na podstawie art.175&1 , 308&2 kpk.

Komisariat Policji II w [REDACTED]
(miejsce czynności - adres lub inne określenie miejsca czynności albo nazwa jednostki Policji)
mł. asp. Kordian G [REDACTED] z Komisariatu Policji II w [REDACTED]
(stopień, imię, nazwisko) (nazwa jednostki Policji)

Osoby uczestniczące w czynnościach :

(charakter : przybrania - protokolant , stenograf , udziału - zgodnie z art.171&2kpk)

(lub inny oraz w każdym przypadku : stopień - dotyczy - Policjanta - imię nazwisko osoby innej niż przesłuchiwana i prowadzący czynność)

Przebieg czynności będzie utrwalany za pomocą urządzenia rejestrującego obraz / dźwięk:
+ tak + nie

o czym uprzedzono uczestników
(imię , nazwisko oraz adres oraz stanowisko służbowe - w przypadku policjantów adres jednostki policji)

Obsługiwany przez :
(imię nazwisko oraz stanowisko służbowe -w przypadku policjantów adres jednostki)

Tożsamość ustalono na podstawie :

PESEL : [REDACTED]

NIP:

REGON :

Podejrzany(a) podał(a) następujące dane :

imię, nazwisko, nazwisko rodowe oraz ewentualny pseudonim: Damian O [REDACTED]
wzrost(cm) : [REDACTED] , kolor oczu : [REDACTED] waga(kg) : [REDACTED]
inne cechy rysopisowe - znaki szczególne : [REDACTED]
[REDACTED]
imiona rodziców i nazwisko rodowe matki : [REDACTED]
data urodzenia : [REDACTED] miejsce urodzenia : [REDACTED]
miejsce zameldowania na pobyt stały : [REDACTED]
miejsce zamieszkania (dłuższego pobytu) : [REDACTED]

— adres dla doręczeń w kraju : j.w.

(w przypadku osoby przebywającej za granicą)

— obywatelstwo : polskie

— obywatelstwo innego państwa : nie posiada

(podać jakiego oraz dokładnie dane osobowe jakimi się posługuje)

— wykształcenie : [REDACTED]

(także nazwa szkoły średniej lub wyższej)

— stan cywilny : [REDACTED]

(podać także ewentualną różnicę między stanem cywilnym a sytuacją faktyczną)

— liczba dzieci : [REDACTED] ich wiek : [REDACTED] lat

— liczba osób pozostających na utrzymaniu : [REDACTED]

— zawód wyuczony : [REDACTED]

— miejsce nauki , pracy lub źródło utrzymania jeżeli podejrzany(a) nie pracuje : [REDACTED]

- zajmowane stanowisko służbowe lub rodzaj wykonywanych czynności : 049
- uposażenie lub zarobki miesięczne brutto wraz z dodatkiem i premią – rodzaj przedsiębiorstwa oraz obrót i dochód miesięczny – wysokość renty lub emerytury :
- miejsce poprzedniej pracy : [redacted]
- zajęcie i dochód miesięczny współmałżonka (osoby pozostającej we wspólnym pożyciu z podejrzanym(a) : [redacted]
- stan majątkowy (w tym majątek nieruchomy , ruchomy o większej wartości u rolników inwentarz żywy i martwy) : [redacted]
- służba wojskowa i przynależność do Wojskowej Komendy Uzupełnień : nie uregulowana ze względu na karalność
- poprzednia karalność i dane , co do odbycia kary : karany za kradzieże, w chwili obecnej odbywa drugi raz karę
- stan zdrowia (wady psychiczne i fizyczne , ułomności itp. Ewentualne dowody na ich potwierdzenie) : nie leczony psychiatrycznie, odwykowo, neurologicznie, nie badany do innych spraw karnych

Stosunek do pokrzywdzonego : obcy

Podejrzanego(a) przed pierwszym przesłuchaniem pouczone o uprawnieniach i obowiązkach zawartych w "Pouczeniu podejrzanego o uprawnieniach i obowiązkach".

Pouczenie to otrzymałem(am) na piśmie .

[redacted]
(podpis podejrzanego(ej))

Podejrzan(a) pouczone(a) na podstawie art.313&3kpk o prawie żądania , do czasu zawiadomienia o terminie zaznajomienia z materiałami postępowania przygotowawczego podania ustnie podstaw zarzutów , a także sporządzenia uzasadnienia postanowienia i doręczenia mu oraz ustanowienia obrońcy w terminie 14 dni oświadczył(a) że :

- ☐ nie zgłasza żądania
- ☐ zgłasza żądanie
(dokładnie określić treść żądania)

[redacted]
podpis podejrzanego (ej)

Informacja o treści zarzutu(ów)*/treść wyjaśnień : Pouczony o przysługujących mi prawach i obowiązkach jako podejrzanemu pragnę skorzystać z prawa do składania wyjaśnień i wyjaśniam co następuje: W dniu dzisiejszym chcę zmienić wcześniejsze moje wyjaśnienia i w tym momencie przyznaję się do zarzucanego czynu, że w dniu 12 maja 2013r. W [redacted] przy ul. S [redacted] wypowiedziałem groźbę wobec Daniela P [redacted] gdzie groziłem Krystynie P [redacted] uszkodzeniem ciała. Zdarzyło mi się to po raz pierwszy i za swój czyn bardzo żałuję. To wszystko co mam do wyjaśnienia w tej sprawie. Pouczony o możliwości skorzystania z art. 335 par.1 kpk do dobrowolnego poddania się karze z tego prawa chcę skorzystać. Zostałem pouczone o prawie do składania wniosku o zaznajomienia mnie z aktami postępowania, z prawa tego korzystać nie będę gdyż nie widzę takiej potrzeby. Na tym protokół zakończono.

[redacted]

- Omówienie skreśleń oraz poprawek i uzupełnień poczynionych w protokole

— Zgłoszone przez osoby uczestniczące w czynnościach zarzuty, co do treści protokołu oraz oświadczenie policjanta prowadzącego czynność

050

53

— Do protokołu załączono

(liczba i rodzaj załączników, z uwzględnieniem pisemnych wyjaśnień zgodnie z art. 176 & 1 kpk)

— Czynność zakończono godz. 13:15 dnia 23.07.2013r

Protokół osobiście odczytałem/odezrano mi

.....
(podpis policjanta dokonującego czynności)

.....
(podpis podejrzanego(ej))

Podpis osób biorących udział w czynnościach :

1. 2. 3.

Podpis osób obsługujących urządzenie rejestrujące :

1. 2. 3.

Fakt ustnie podstaw zarzutu(ów) należy udokumentować w protokole przesłuchania podejrzanego.

*niepotrzebne skreślić

mł. asp. Kordian G [redacted]
Komis. II Policji
[redacted]

[redacted] dn. 13.06.2013r.

NOTATKA URZĘDOWA

W dniu dzisiejszym tj. 13.06.2013r. przeprowadziłem rozmowę telefoniczną z Prokuratorem Prokuratury Rejonowej [redacted] panią-panem: [redacted] z uwagi na wyrażoną zgodę na dobrowolne poddanie się karze podejrzanego (ej): Damian O [redacted]. Po zreferowaniu zarzutów z art. 190 par. 1 kk oraz sprawy prokurator zaproponował karę w postaci:

- 6 miesięcy pozbawienia wolności z warunkowym okresem zawieszenia na 4 lata
- Powyższą karę ogłoszono podejrzanemu który przyjął ją bez uwag.

Zgadzam się na
a powyższą karę i celność.

Sporządził:
mł. asp. Kordian G [redacted]

[redacted]

[redacted]

SEKCJA KRYMINALNA KP II W

POLSKA

INFORMACJA O OSOBIE Z KRAJOWEGO REJESTRU KARNEGO *)

Numer PESEL

Nazwisko rodowe

Nazwisko (w tym przybrane)

Imiona DAMIAN

Imię ojca

Data urodzenia

Miejsce urodzenia

Miejsce zamieszkania

Zawód wyuczony

Imię matki

Nazwisko rodowe matki

Obywatelstwo POLSKIE

Rodzaj danych, które były przedmiotem informacji o osobie: Kartoteka Karna,

Kartoteka Osób Pozbawionych Wolności oraz Poszukiwanych Listem Gończym

Zakres danych, które były przedmiotem informacji o osobie:

1. Kartoteka Karna

Data wydania informacji 2013-06-13

Lp	Sąd, który wydał orzeczenie	Data wydania oraz uprawomocnienia się orzeczenia	Sygnatura akt sprawy	Kwalifikacja prawna czynu zabronionego oraz podstawa prawna orzeczonych kar, środków karnych, środków zabezpieczających, dozoru kuratora, nałożonych obowiązków, warunkowego umorzenia postępowania karnego (art. kk lub innej ustawy)	Orzeczone kary, środki karne, środki zabezpieczające, dozór kuratora, obowiązki	Wykonanie kary, środków karnych, środków zabezpieczających
1.	SAD REJONOWY W	2007-06-15 2007-06-23	IIK/07	art. 281 kk, art. 158 § 1 kk, art. 11 § 2 kk art. 279 § 1 kk art. 91 § 1 kk, art. 279 § 1 kk art. 13 § 1 kk, art. 279 § 1 kk art. 85 kk w zw. z art. 86 § 1 kk art. 91 § 2 kk, art. 63 § 1 kk, art. 415 § 1 kpk	1 rok 4 miesiące pozbawienia wolności 1 rok pozbawienia wolności 1 rok 6 miesięcy pozbawienia wolności 1 rok pozbawienia wolności 2 lata 3 miesiące pozbawienia wolności na poczet orzecz. kary pozb.woln.zalicza ok. rzeczywp.pozb.woln.od 19.02.07r do 15. 06.07r	
2.	SAD REJONOWY W	2007-05-23 2007-10-04	IIK/06	art. 280 § 1 kk, art. 157 § 2 kk, art. 11 § 2 kk art. 11 § 3 kk, art. 280 § 1 kk, art. 63 § 1 kk	2 lata 6 miesięcy pozbawienia wolności na poczet orzecz. kary zalicz.ok.rzeczywp.pozb.woln.od 28.07.06r do 27.12.06r	
3.	SAD REJONOWY W	2007-12-11 2007-12-19	IIK/07	Wyrok łączny SAD REJONOWY W - IIK/06 SAD REJONOWY W - IIK/07	3 lata 3 miesiące pozbawienia wolności	
4.	SAD REJONOWY W	2009-10-26 2009-11-11	IIK/09	art. 158 § 1 kk w zw. z art. 64 § 1 kk na pods. art. 158 § 1 kk	6 miesięcy pozbawienia wolności	Dn. 2010-11-30 wykonano karę pozb.woln. (w okr.: 2010-05-30 - 2010-11-30).

Lp	Sąd, który wydał orzeczenie	Data wydania oraz uprawomocnienia się orzeczenia	Sygnatura akt sprawy	Kwalifikacja prawna czynu zabronionego oraz podstawa prawna orzeczonych kar, środków karnych, środków zabezpieczających, dozoru kuratora, nałożonych obowiązków, warunkowego umorzenia postępowania karnego (art. kk lub innej ustawy)	Orzeczone kary, środki karne, środki zabezpieczające, dozór kuratora, obowiązki	Wykonanie kary, środków karnych, środków zabezpieczających
5.	TRIBUNALE IN COMPOSIZIONE MONOCRATICA - WŁOCHY	2011-05-03 2011-06-20	[REDACTED]	KRADZIEŻ Art. 624 KK	8 miesięcy pozbawienia wolności, 0 st. po 100,00 EUR grzywny 03/05/2011 WYROK SKAZUJĄCY NA WNIOSEK STRON (Art. 444, 445 KK) SĄDU W [REDACTED] ORZEKAJĄCEGO W SKŁADZIE JEDNOSOBOWYM UPRAWOMOCNIONY 20/06/2011 1° czyn WSPÓŁUDZIAŁ W KRADZIEŻY Art. 110, 624 KK (POPEŁNIONO 2/5 /2011 W [REDACTED]) Okoliczności: Art. 625 nr 2 KK Orzeczenie: POZBAWIENIE WOLNOŚCI 8 MIES., GRZYWNA 100,00 EUR Środki zabezpieczające: - PRZEPADEK SKONFISKOWANYCH PRZEDMIOTÓW Korzyści dla skazanego: WARUNKOWE ZAWIESZENIE KARY W MYŚL Art. 163 KK	
	SPOON KO 3.6. FINLANDIA	2011-07-27	[REDACTED]	kradzież próba kradzieży kradzież	łączna kara pozb. wolności kara 9 mies. pozb. wolności na podst. ust. 6 § 13 kk ulega skróceniu o 1 mies. i 21 dni okres pozb. wolności 07.06-27.07.2011 kara pozb. wolności warunkowo zawieszona	Do dn. 2013-07-31
7.	SAD REJONOWY W [REDACTED]	2012-07-13 2012-07-21	VI IK [REDACTED] /12	art. 286 § 1 kk art. 11 § 3 kk art. 91 § 1 kk art. 69 § 1 kk art. 69 § 2 kk art. 70 § 1 pkt 1 kk art. 72 § 2 kk	1 rok 3 miesiące pozbawienia wolności, naprawienie szkody na rzecz pokrz.	3 lata
8.	CORTE DI APPELLO - WŁOCHY	2012-05-17 2012-09-16	[REDACTED]	KRADZIEŻ Art. 624 KK	8 miesięcy pozbawienia wolności, 0 st. po 120,00 EUR grzywny 17/05/2012 WYROK SĄDU APELACYJNEGO W [REDACTED] UPRAWOMOCNIONY 16/09/2012 - UTRZYMANIE W MOCY WYROKU WYDANEGO DNIA 06/12/2011 PRZEZ SĄD W [REDACTED] czyn) WSPÓŁUDZIAŁ W USIŁOWANIU KRADZIEŻY Art. 56, 110, 624 KK (POPEŁNIONO 4/12/2011 W [REDACTED]) Okoliczności: Art. 625 UST. 1 nr 2 KK, Art. 625 UST. 1 nr 5 KK, Art. 625 ust. 2 KK Recydywa: Art. 99 ust. 2 Nr 1 i 2 KK (szczególna, popełniona w okresie pięciu lat) Orzeczenie: OKOLICZNOŚCI ŁAGODZĄCE Art. 62 BIS KK, OKOLICZNOŚCI ŁAGODZĄCE RÓWNE OKOLICZNOŚCIOM OBCIĄŻAJĄCYM I RECYDYWIE Art. 69 KK POZBAWIENIE WOLNOŚCI 8 MIESIĘCY, GRZYWNA 120,00 EUR MAJĄC NA UWADZE OKOLICZNOŚCI ŁAGODZĄCE MAJĄCE ZASTOSOWANIE W PRZYPADKU POSTĘPOWANIA PRZYSPIESZONEGO	
9.	TRIBUNAL CORRECTIONNEL [REDACTED] FRANCJA	2012-07-11 2012-09-24	[REDACTED]	Kategoria czynu wg systemu ECRIS: Kradzież kwalifikowana bez użycia przemocy lub broni lub bez posłużenia się groźbą użycia przemocy lub broni wobec osoby (czyn dokonany, sprawca czynu).	Sankcja 1: Kategoria kary wg systemu ECRIS: Pozbawienie wolności, szczegółowy wymiar kary 4 miesiące. *) Zawieszenie wykonania kary: na 5 lat Sankcja 2: Kategoria kary wg systemu ECRIS: Konfiskata.	*)

1. Kartoteka Karna

Data wydania informacji 2013-06-13

(ciąg dalszy)

Lp	Sąd, który wydał orzeczenie	Data wydania oraz uprawnienia się orzeczenia	Sygnatura akt sprawy	Kwalifikacja prawna czynu zabronionego oraz podstawa prawna orzeczonych kar, środków karnych, środków zabezpieczających, dozoru kuratora, nałożonych obowiązków, warunkowego umorzenia postępowania karnego (art. kk lub innej ustawy)	Orzeczone kary, środki karne, środki zabezpieczające, dozór kuratora, obowiązki	Wykonanie kary, środków karnych, środków zabezpieczających
10.	SĄD REJONOWY W [REDAKTED]	2012-11-28 2012-12-06	IIK [REDAKTED]/12	art. 278 § 1 kk art. 12 kk art. 64 § 1 kk art. 91 § 1 kk art. 73 § 1 kk art. 72 § 2 kk	dozór kuratora, naprawienie szkody	4 lata
11.	SĄD REJONOWY W [REDAKTED]	2013-01-18 2013-01-26	VIK [REDAKTED]/12	art. 178a § 1 kk art. 42 § 2 kk art. 43 § 1 kk art. 49 § 2 kk	1 rok pozbawienia wolności, 2 lata zakazu prowadzenia pojazdów wszelkich, 300,00 zł świadczenie pieniężne	4 lata
12.	SĄD REJONOWY W [REDAKTED]	2013-03-19 2013-03-27	IIK [REDAKTED]/12	art. 278 § 1 kk art. 64 § 1 kk art. 278 § 1 kk art. 39 pkt 5 kk art. 46 § 1 kk	4 miesiące pozbawienia wolności, naprawienie szkody na rzecz pokrz.	

Omówienie różnic personalnych:

Dla pozycji 1 podano Imiona: DAMIAN [REDAKTED]
Nazwisko rodowe matki: [REDAKTED]
Dla pozycji 2 podano Imiona: DAMIAN [REDAKTED]
Nazwisko rodowe matki: [REDAKTED]
Dla pozycji 3 podano Imiona: DAMIAN [REDAKTED]
Nazwisko rodowe matki: [REDAKTED]
Dla pozycji 4 podano Imiona: DAMIAN [REDAKTED]
Nazwisko (w tym przybrane): O [REDAKTED]
Nazwisko rodowe matki: [REDAKTED]
Dla pozycji 5 podano Imię ojca: *** BRAK DANYCH ***
Imię matki: *** BRAK DANYCH ***
Nazwisko rodowe matki: *** BRAK DANYCH ***
Miejsce urodzenia: UNKNOWN
Dla pozycji 6 podano Imiona: DAMIAN [REDAKTED]
Nazwisko rodowe matki: [REDAKTED]
Dla pozycji 7 podano Nazwisko (w tym przybrane): O [REDAKTED]
Nazwisko rodowe matki: [REDAKTED]
Dla pozycji 8 podano Imię ojca: *** BRAK DANYCH ***
Imię matki: *** BRAK DANYCH ***
Nazwisko rodowe matki: *** BRAK DANYCH ***
Miejsce urodzenia: UNKNOWN
Dla pozycji 9 podano Imiona: DAMIAN [REDAKTED]
Imię ojca: [REDAKTED]
Nazwisko rodowe matki: [REDAKTED]
Dla pozycji 10 podano Nazwisko (w tym przybrane): O [REDAKTED]
Nazwisko rodowe matki: [REDAKTED]
Dla pozycji 11 podano Nazwisko (w tym przybrane): [REDAKTED]
Nazwisko rodowe matki: [REDAKTED]
Dla pozycji 12 podano Nazwisko (w tym przybrane): O [REDAKTED]
Nazwisko rodowe matki: [REDAKTED]

3. Kartoteka Osób Pozbawionych Wolności oraz Poszukiwanych Listem Gończym

Data wydania informacji 2013-06-13

Lp	Nazwa organu orzekającego	Data wydania oraz uprawnienia się orzeczenia	Sygnatura akt sprawy	Kwalifikacja prawna czynu zabronionego (art. kk lub innej ustawy)	Kara (dożywotniego pozbawienia wolności, 25 lat pozbawienia wolności, pozbawienia wolności, aresztu woj-skowego, aresztu, zastępcza kara pozbawienia wolności), tymczasowe aresztowanie, list gończy	Data rozpoczęcia i okresy wykonywania kary lub okres stosowania tymczasowego aresztowania		Miejsce pobytu tymczasowo aresztowanego lub wykonywania kary	Przerwa w karze
						od	do		
1.	SĄD REJONOWY [REDAKTED]	2013-03-19	II.K. [REDAKTED]/12	art. 278§1, 46§1, 64§1 Kodeks karny	4 miesiące pozbawienia wolności	2013-06-06		AŚ [REDAKTED]	

Omówienie różnic personalnych:

Dla pozycji 1 podano Imiona: DAMIAN [REDACTED]

Nazwisko (w tym przybrane): O [REDACTED]

Nazwisko rodowe matki: *** BRAK DANYCH ***

055

50

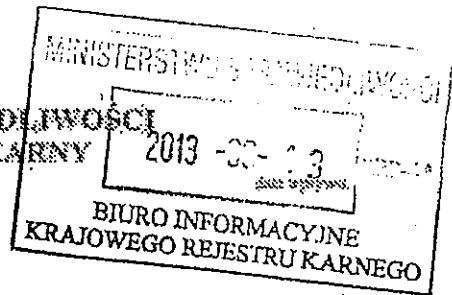


*) W informacji zamieszcza się wyciąg z tej kartoteki, której dotyczy zapytanie lub wniosek.

Sektora Kryminalna KP-II

MINISTERSTWO SPRAWIEDLIWOŚCI
KRAJOWY REJESTR KARNYKrewni i bliscy przelicytowanego napojem.
przebiegi choroby i skutki
na zdrowie i życie podlega ocenie.

Data wystawienia 13.06.2013r.



został opłacony RSD 13

ZAPYTANIE O UDZIELENIE INFORMACJI O OSOBIE
POSTĘPOWANIE W TRYBIE PRZYSPIESZONYM

Numer PESSEL

1. Nazwisko rodowe : O

2. Nazwisko (w tym przybrane)

3. Imię : Damian

4. Imię ojca :

5. Imię matki :

6. Data urodzenia :

7. Nazwisko rodowe matki :

8. Miejsce urodzenia :

9. Obywatelstwo : polskie

10. Miejsce zamieszkania :

11. Wskazanie postępowania , o którym mowa w art 6 pkt 4-6 i 8-10 ustawy z dnia 24 maja 2000 r.
Krajowym Rejestrze Karnym (Dz. U. Nr 50 , poz. 580 z późn. zm) w związku z którym zachodzi
potrzeba uzyskania informacji o osobie :

postępowanie przygotowawcze TRYB PRZYSPIESZONY RSD 13

12. Rodzaj danych , które mają być przedmiotem informacji o osobie :

X 1. Karta Karną

2. Kartoteka Nieletnich

X 3. Kartoteka Osób Pozbawionych Wolności oraz Poszukiwanych Listem Gończym (?)

13. Zakres danych , które mają być przedmiotem informacji o osobie

ml. asp. [signature]
ODPOWIEDŹ
W ZAŁĄCZENIU

NOTATKA URZĘDOWA

W toku prowadzonego postępowania RSD [REDACTED] 13, na mocy art. 213 § 1 kpk, ustalono następujące dane o podejrzanym(ej):

O [REDACTED] Damian

s/c. [REDACTED]

ur. [REDACTED]

zam. [REDACTED]

wykształcenie: [REDACTED] zawód: [REDACTED] zatrudniony(a): nie

pracuje

stan cywilny: [REDACTED] liczba dzieci: [REDACTED]

Notatkę przedkładam celem dalszego wykorzystania.

mł. asp. Kordian G [REDACTED]

KOMENDA WOJEWÓDZKA POLICJI
Wydział Konwojowy i Pojazdów Sądowych

23.07.2013 r.
(miejscowość i data)

(pieczęć nagłówkowa jednostki wykonującej konwój)

PROKURATURA REJONOWA

(dokładna nazwa instytucji zarządzającej konwojem)

W

OBLICZANIE NALEŻNOŚCI ZA KONWOJOWANIE

16.07.2013 r.

2 Ds 13

W wykonaniu polecenia z dnia

..... r. w sprawie sygn. akt.

23.07.2013

przekonwojowano – doprowadzono* w dniu

..... r.

Ob. Damian O

Z

AŚ

(nazwa miejscowości)

do KOMISARIATU POLICJI II

(podac nazwę instytucji i miejscowości)

Zryczałtowana opłata za konwój – wzmocony*)

W strefie odległości do

km wynosi zł

(słownie złotych)

*) Niepotrzebne skreślić

MP-16. Zam. 49/SZ/2008.

KIEROWNIK
OGNIWA POLICJI SĄDOWEJ
WYDZIAŁ KONWOJOWESĄDOWEJ

mi. asp. mgr

Potwierdzenie wykonania konwoju na odwrocie

058

L.02 2013

RSD 13

2 Ds 13

mail:

dnia 30.07.2013r.

Sąd Rejonowy

w

II Wydział Karny

w

Prokuratura Rejonowa wszczęła śledztwo RSD 13, 2

Ds 13 które powierzyła Komisariatowi Policji II w w sprawie gróźb karalnych na szkodę Krystyny P p-ko Damianowi O W ramach prowadzonego postępowania na zasadzie art.15&2kpk oraz art.15&6 Ustawy o Policji z dnia 06.04.1990r. proszę o przesłanie uwierzytelnionej kserokopii wyroków Sądowych z przebiegiem odbycia kary dotyczącego Damian O s. o sygn. Akt IIK 07, IIK 06, IIK 07.

Za udzieloną pomoc z góry dziękuję , materiały proszę przesłać do Komisariatu Policji II w

powołując się na RSD- 13

Sprawa bardzo pilna z uwagi na terminy prokuratorskie.

Proszę o przesłanie odpisu wyroku faksem na nr , oraz pocztą.

Przesyłam pismo w ślad za faksem.

Wyk : w 2 egz KG

1 . egz adresat

2. egz a/a

ZASTĘPCA KOMENDANTA
KOMISARIATU POLICJI II

podinsp. mgr

L.dz. [redacted] 2013
RSD- [redacted] 13
2 Ds [redacted] 13

060

[redacted] dnia 30.07.2013r.

Sąd Rejonowy

w [redacted]

II Wydział Karny

w [redacted]

Prokuratura Rejonowa [redacted] wszczęła śledztwo RSD [redacted] 13, 2 Ds [redacted] /13 które powierzyła Komisariatowi Policji II w [redacted] w sprawie gróźb karalnych na szkodę Krystyny P [redacted] p-ko Damianowi O [redacted] W ramach prowadzonego postępowania na zasadzie art.15&2kpk oraz art.15&6 Ustawy o Policji z dnia 06.04.1990r. proszę o przesłanie uwierzytelnionej kserokopii wyroku Sądowego z przebiegiem odbycia kary dotyczącego Damian O [redacted] s. [redacted] Pesel: [redacted] o sygn. Akt IIK [redacted] /09.

Za udzieloną pomoc z góry dziękuję, materiały proszę przesłać do Komisariatu Policji II w [redacted] powołując się na RSD- [redacted] /13

Sprawa bardzo pilna z uwagi na terminy prokuratorskie.

Proszę o przesłanie odpisu wyroku faksem na nr [redacted], oraz pocztą.

Przesyłam pismo w ślad za faksem.

Wyk : w 2 egz KG

1. egz adresat

2. egz a/a

ZASTĘPCA KIEROWNIKA
KOMISARIATU POLICJI II
[redacted]
podinsp. mgr [redacted]



sygn. [REDACTED]
12-08-2013
ZASTĘPCA KOMENDANTA
KOMISARIATU POLICJI II

podinsp. mgr [REDACTED]

WYROK W IMIENIU RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

Dnia 23 maja 2007 roku

Sąd Rejonowy w [REDACTED] w II Wydziale Karnym w składzie:

Przewodniczący - SSR [REDACTED]

Ławnicy - [REDACTED]

Protokolant - st. sekr. sąd. [REDACTED]

w obecności prokuratora [REDACTED]

po rozpoznaniu dnia 6.12.2006r. 27.12.2006r. 16.01.2007r. 26.01.2007r.
14.02.2007r. 16.03.2007r. 09.05.2007r. i 18.05.2007r. sprawy karnej

1. KAROLA [REDACTED] K [REDACTED]

- syna [REDACTED]

urodzonego [REDACTED] w [REDACTED],

2. DAMIANA [REDACTED] O [REDACTED]

- syna [REDACTED]

urodzonego [REDACTED] w [REDACTED]

oskarżonych o to, że:

w dniu 27.07.2006r. w [REDACTED] działając wspólnie i w porozumieniu, używając przemocy polegającej na kilkakrotnym uderzeniu pięścią w twarz doprowadzili Witolda S [REDACTED] do stanu bezbronności, a następnie zabrali w celu przywłaszczenia magnetowid marki Panasonic wraz z kasetą VHS o łącznej wartości 300 zł, na szkodę w/w.

tj. o przestępstwo z art. 280 § 1 kk

3. ANDRZEJA [REDACTED] U [REDACTED]

- syna [REDACTED]

urodzonego [REDACTED] r. w [REDACTED]

oskarżonego o to, że:

czynu zabronionego w dniu 27.07.2006r. w [REDACTED] pomógł Karolowi K [REDACTED] i Damianowi O [REDACTED] w ukryciu radioodtwarzacz marki Panasonic wraz z kasetą VHS o łącznej wartości 300 zł, wiedząc, że został on uzyskany za pomocą

tj. o przestępstwo z art. 291 § 1 kk

orzeka co następuje:

- I. oskarżonych Karola [REDAKTOWANO] K [REDAKTOWANO] i Damiana [REDAKTOWANO] O [REDAKTOWANO] uznaje za winnych tego, że w dniu 27 lipca 2006r. w [REDAKTOWANO] działając wspólnie i w porozumieniu używając wobec Witolda S [REDAKTOWANO] przemocy polegającej na uderzaniu go pięściami zabrali w celu przywłaszczenia magnetowid z kasetą VHS o łącznej wartości 300 złotych na szkodę Witolda S [REDAKTOWANO], przy czym Witold S [REDAKTOWANO] na skutek uderzeń pięścią doznał obrażeń ciała i rozstroju zdrowia, które naruszyły czynności narządów ciała na czas do 7 dni w postaci krwiaka powiek oka prawego, bólesności głowy oraz bólesności i tklivości kręgosłupa piersiowego, to jest uznaje oskarżonych za winnych dokonania występku z art. 280 § 1 kk w zb. z art. 157 § 2 kk w zw. z art. 11 § 2 kk i za to stosownie do treści art. 11 § 3 kk, na podstawie art. 280 § 1 kk wymierza Karolowi [REDAKTOWANO] K [REDAKTOWANO] karę 3(trzech) lat pozbawienia wolności, a Damianowi [REDAKTOWANO] O [REDAKTOWANO] karę 2(dwóch) lat i 6(sześciu) miesięcy pozbawienia wolności,
- II. na podstawie art. 63 § 1 kk na poczet orzeczonej oskarżonemu Karolowi [REDAKTOWANO] K [REDAKTOWANO] kary pozbawienia wolności zalicza okres rzeczywistego pozbawienia wolności od dnia 28.07.2006 r. do 27.12.2006r.,
- III. na podstawie art. 63 § 1 kk na poczet orzeczonej oskarżonemu Damianowi [REDAKTOWANO] O [REDAKTOWANO] kary pozbawienia wolności zalicza okres rzeczywistego pozbawienia wolności od dnia 28.07.2006r. do 27.12.2006r.,
- IV. oskarżonego Andrzeja [REDAKTOWANO] U [REDAKTOWANO] uznaje za winnego tego, że w dniu 27 lipca 2006r. w [REDAKTOWANO] pomógł do ukrycia magnetowidu z kasetą VHS o łącznej wartości 300 złotych wiedząc, że rzeczy te zostały uzyskane za pomocą czynu zabronionego, to jest uznaje oskarżonego za winnego dokonania występku z art. 291 § 1 kk i za to na podstawie art. 291 § 1 kk wymierza mu karę 8(ośmiu) miesięcy pozbawienia wolności,
- V. na podstawie art. 69 § 1 i 2kk, 70 § 2kk i 73 § 2 kk wykonanie orzeczonej oskarżonemu Andrzejowi [REDAKTOWANO] U [REDAKTOWANO] kary pozbawienia wolności warunkowo zawiesza na okres próby 3(trzech) lat i oddaje go pod dozór kuratora,
- VI. na podstawie art. 415 § 3kpk powództwo cywilne Prokuratora Rejonowego w [REDAKTOWANO] pozostawia bez rozpoznania,
- VII. zasądza od Skarbu Państwa na rzecz adwokata [REDAKTOWANO] 1.308 (tysiąc trzysta osiem) złotych i 287 (dwieście osiemdziesiąt siedem) złotych i 76 (siedemdziesiąt sześć) groszy podatku VAT według stawki 22% tytułem zwrotu kosztów nie opłaconej obrony udzielonej oskarżonemu Damianowi O [REDAKTOWANO] z urzędu,
- VIII. na podstawie art. 624 § 1 kpk zwalnia oskarżonych Karola [REDAKTOWANO] K [REDAKTOWANO], Damiana [REDAKTOWANO] O [REDAKTOWANO] i Andrzeja [REDAKTOWANO] U [REDAKTOWANO] w całości od obowiązku zwrotu Skarbowi Państwa kosztów sądowych.

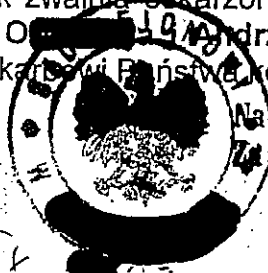
Wyrok uprawomocni się

dnia 1.10.2007r.

i podlega wykonaniu

Kwidzyn, dnia 20.10.2007r.

Wyrok obywateli wolać (prawy i...



Na oryginale właściwie podpisy

zgodnie z oryginałem

Bokretarz Sędu

KSU [redacted] 13 KB
Sygn. akt IIK [redacted] /07

063

(00)159007731414950848



Wyp. [redacted] 26.08.2013.
ZASTĘPCA KOMENDANTA
KOMISARIATU POLICJI II

podinsp. mgr [redacted]

WYROK W IMIENIU RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

Dnia 15 czerwca 2007 roku

Sąd Rejonowy w [redacted] Wydział II Karny

w składzie następującym:

Przewodniczący SSR [redacted]

Ławnicy [redacted]

Protokolant sekr. sąd. [redacted]

w obecności Prokuratora Prokuratury Rejonowej w [redacted]

po rozpoznaniu dnia 15.06.07r.

sprawy karnej 1. Rafała [redacted] M [redacted], ur. [redacted] roku

w [redacted] syna [redacted]

2. Andrzeja [redacted] U [redacted], ur. [redacted] roku

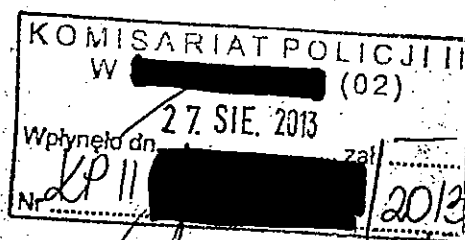
w [redacted] syna [redacted]

3. Damiana [redacted] O [redacted], ur. [redacted] roku

w [redacted] syna [redacted]

oskarżonych o to, że:

w dniu 25 stycznia 2007r. w [redacted] działając wspólnie i w porozumieniu zabrali w celu przywłaszczenia przewód elektryczny o długości 30 metrów o wartości 450zł, działając na szkodę Romana B [redacted], a następnie w celu utrzymania się w posiadaniu zabranej rzeczy, bezpośrednio po dokonaniu kradzieży kopali oraz bili pięściami po całym ciele Ariela B [redacted], zaś Andrzej U [redacted] uderzał go obuchem siekiery po głowie, w wyniku czego Ariel



B[redacted] doznał obrażeń ciała w postaci wielomiejscowych ran tłuczonych głowy, rany ust po stronie bocznej prawej, otarć skóry lewego kolana, kostki bocznej prawej, stłuczenia brzucha oraz otarć skóry obu rąk, które naruszyły prawidłowe czynności narządów ciała na okres powyżej siedmiu dni, zaś w czasie zdarzenia pokrzywdzony narażony był na bezpośrednie niebezpieczeństwo utraty życia lub doznania ciężkiego uszczerbku na zdrowiu,

tj. o czyn z art. 281 kk w zb. z art. 158§1 kk w zw. z art. 11§2 kk wobec Rafała M[redacted] i Damiana O[redacted] oraz o czyn z art. 281 kk w zb. z art. 159 kk w zw. z art. 11§2 kk wobec Andrzeja U[redacted]

a ponadto Damiana O[redacted] i Rafała M[redacted] o to, że:

- II. w dniu 16 grudnia 2006r. w [redacted], działając wspólnie i w porozumieniu oraz z nieletnim, po uprzednim podważeniu rolety antywłamaniowej oraz wyłamaniu rygli w skrzydle okna balkonowego, dostali się do środka, skąd zabrali w celu przywłaszczenia szlifierkę kątową o wartości 100zł oraz przewód elektryczny trzyżyłowy o długości 70m o wartości 200zł, działając na szkodę Mariusza T[redacted]

tj. o czyn z art. 279§1 kk

a ponadto Damiana O[redacted] o to, że:

- III. w nocy z 13 na 14 lutego 2007r. w [redacted], działając wspólnie i w porozumieniu z nieletnimi, po uprzednim wyważeniu drewnianej ściany sklepu [redacted] wszedł do środka, skąd zabrał w celu przywłaszczenia kolczyki, naszyjniki, perfumy, lakiery do paznokci oraz pieniądze w bilonie w kwocie 120zł o łącznej wartości 286zł, działając na szkodę Tomasza W[redacted]

tj. o czyn z art. 279§1 kk

- IV. w nocy z 13 na 14 lutego 2007r. w [redacted], działając wspólnie i w porozumieniu z nieletnimi, po uprzednim wybiciu szyby wystawowej w oknie budynku firmy [redacted] dostał się do środka, a następnie przy użyciu nieustalonego narzędzia wyważył drzwi od sklepu odzieżowego i wszedł do środka, skąd zabrał w celu przywłaszczenia telewizor, radiomagnetofon, odzież, kolczyki i inne przedmioty o łącznej wartości 240zł, działając na szkodę Marii W[redacted] i Danuty P[redacted]

tj. o czyn z art. 279§1 kk

- V. w nocy z 13 na 14 lutego 2007r. w [redacted], działając wspólnie i w porozumieniu z nieletnimi, usiłował dokonać kradzieży z włamaniem do sklepu [redacted] w ten sposób, że wybił cegłą szybę w oknie, lecz zamierzonego celu nie osiągnął z uwagi na uruchomienie się instalacji alarmowej, działając na szkodę Bożeny G[redacted]

tj. o czyn z art. 13§1 kk w zw. z art. 279§1 kk

- I. oskarżonego Rafała M. [REDACTED] uznaje za winnego popełnienia czynu zarzucanego mu w pkt I aktu oskarżenia, tj. występku z art. 281 kk w zb. z art. 158§1 kk w zw. z art. 11§2 kk i za to w myśl art. 11§3 kk na podstawie art. 281 kk skazuje go na karę 1 (jeden) roku i 4 (cztery) miesięcy pozbawienia wolności,
- II. oskarżonego Rafała M. [REDACTED] uznaje za winnego popełnienia czynu zarzucanego mu w pkt II aktu oskarżenia, tj. występku z art. 279§1 kk i za to na podstawie art. 279§1 kk skazuje go na karę 1 (jeden) roku pozbawienia wolności,
- III. na podstawie art. 85 kk i art. 86§1 kk orzeczone wobec oskarżonego Rafała M. [REDACTED] kary pozbawienia wolności łączy i wymierza karę łączną 1 (jeden) roku i 6 (sześć) miesięcy pozbawienia wolności,
- IV. na podstawie art. 63§1 kk na poczet orzeczonej wobec oskarżonego Rafała M. [REDACTED] kary łącznej pozbawienia wolności zalicza okres rzeczywistego pozbawienia wolności od dnia 19 lutego 2007r. do dnia 15 czerwca 2007r.,
- V. oskarżonego Andrzeja U. [REDACTED] uznaje za winnego popełnienia czynu zarzucanego mu w pkt I aktu oskarżenia, tj. występku z art. 281 kk w zb. z art. 159 kk w zw. z art. 11§2 kk i za to w myśl art. 11§3 kk na podstawie art. 281 kk skazuje go na karę 1 (jeden) roku i 8 (osiem) miesięcy pozbawienia wolności,
- VI. na podstawie art. 63§1 kk na poczet orzeczonej wobec oskarżonego Andrzeja U. [REDACTED] kary pozbawienia wolności zalicza okres rzeczywistego pozbawienia wolności od dnia 19 lutego 2007r. do dnia 15 czerwca 2007r.,
- VII. oskarżonego Damiana O. [REDACTED] uznaje za winnego popełnienia czynu zarzucanego mu w pkt I aktu oskarżenia, tj. występku z art. 281 kk w zb. z art. 158§1 kk w zw. z art. 11§2 kk i za to w myśl art. 11§3 kk na podstawie art. 281 kk skazuje go na karę 1 (jeden) roku i 4 (cztery) miesięcy pozbawienia wolności,
- VIII. oskarżonego Damiana O. [REDACTED] uznaje za winnego popełnienia czynu zarzucanego mu w pkt II aktu oskarżenia, tj. występku z art. 279§1 kk i za to na podstawie art. 279§1 kk skazuje go na karę 1 (jeden) roku pozbawienia wolności,
- IX. ustalając, iż czyny zarzucane oskarżonemu Damianowi O. [REDACTED] w pkt III i IV wyroku stanowią ciąg przestępstw przewidziany w art. 91§1 kk na podstawie art. 279§1 kk skazuje go na karę 1 (jeden) roku i 6 (sześć) miesięcy pozbawienia wolności,
- X. oskarżonego Damiana O. [REDACTED] uznaje za winnego popełnienia czynu zarzucanego mu w pkt V aktu oskarżenia, tj. występku z art. 13§1 kk w zw. z art. 279§1 kk i za to w myśl art. 14§1 kk na podstawie art. 279§1 kk skazuje go na karę 1 (jeden) roku pozbawienia wolności,
- XI. na podstawie art. 85 kk, art. 86§1 kk i art. 91§2 kk orzeczone wobec oskarżonego Damiana O. [REDACTED] kary pozbawienia wolności łączy i wymierza karę łączną 2 (dwa) lat i 3 (trzy) miesięcy pozbawienia wolności,

- XII. na podstawie art. 63§1 kk na poczet orzeczonej wobec oskarżonego Damiana O [REDACTED] kary pozbawienia wolności zalicza okres rzeczywistego pozbawienia wolności od dnia 19 lutego 2007r. do dnia 15 czerwca 2007r.,
- XIII. na podstawie art. 415§1 kpk zasądza od oskarżonych Rafała M [REDACTED] Damiana O [REDACTED] i Andrzeja U [REDACTED] solidarnie na rzecz pokrzywdzonego Ariela B [REDACTED] kwotę 11.000 (jedenaście tysięcy) złotych tytułem powództwa cywilnego wraz z ustawowymi odsetkami od dnia 9 maja 2007r.,
- XIV. zasądza na rzecz adw. [REDACTED] kwotę 504 (pięćset cztery) złote oraz 110, 88 (sto dziesięć złotych 88/100) podatku VAT według stawki 22% tytułem nieopłaconej pomocy prawnej udzielonej oskarżonemu Andrzejowi U [REDACTED] z urzędu,
- XV. zasądza na rzecz adw. [REDACTED] kwotę 504 (pięćset cztery) złote oraz 110, 88 (sto dziesięć złotych 88/100) podatku VAT według stawki 22% tytułem nieopłaconej pomocy prawnej udzielonej oskarżonemu Damianowi O [REDACTED] z urzędu,
- XVI. na podstawie art. 230§2 kpk zwraca oskarżonemu Damianowi O [REDACTED] dowód rzeczowy w postaci pary obuwia koloru czarnego zarejestrowany w Księdze Dowodów Rzeczowych pod poz. Drz 42/07,
- XVII. na podstawie art. 624§1 kpk zwalnia oskarżonych od kosztów sądowych.

Wyrok uprawomocnił się
dnia 23.06.2007r.
i podlega wykonaniu
Kwota, data 10.08.13.

Wyrok odst. D. O [REDACTED]
objęty wykroczeniem
DR X [REDACTED]
I K [REDACTED] /07

z du. 11.12.2007r.



Na podstawie właściwości
Za zgodność z [REDACTED]

Sędziarz Sąd

[Handwritten signature]

Sygn. akt IIK [REDACTED] 06



WYROK W IMIENIU RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

Dnia 23 maja 2007 roku

Sąd Rejonowy w [REDACTED] w II Wydziale Karnym w składzie:

Przewodniczący - SSR [REDACTED]

Ławnicy - [REDACTED]

Protokolant - st. sekr. sąd. [REDACTED]

w obecności prokuratora [REDACTED]

po rozpoznaniu dnia 6.12.2006r. 27.12.2006r. 16.01.2007r. 26.01.2007r.
14.02.2007r. 16.03.2007r. 09.05.2007r. i 18.05.2007r. sprawy karnej

1. KAROLA [REDACTED] K [REDACTED] -

syna [REDACTED]

urodzonego [REDACTED] r. w [REDACTED]

2. DAMIANA [REDACTED] O [REDACTED] -

syna [REDACTED]

, urodzonego [REDACTED] w [REDACTED]

oskarżonych o to, że:

w dniu 27.07.2006r. w [REDACTED] działając wspólnie i w porozumieniu, używając przemocy polegającej na kilkakrotnym uderzeniu pięścią w twarz doprowadzili Witolda S [REDACTED] do stanu bezbronności, a następnie zabrali w celu przywłaszczenia magnetowid marki Panasonic wraz z kasetą VHS o łącznej wartości 300 zł-, na szkodę w/w

tj. o przestępstwo z art. 280 § 1 kk

3. ANDRZEJA [REDACTED] U [REDACTED] -

syna [REDACTED]

, urodzonego [REDACTED] r. w [REDACTED]

oskarzonego o to, że:

czynu zabronionego w dniu 27.07.2006r. w [REDACTED] pomógł Karolowi K [REDACTED] i Damianowi O [REDACTED] w ukryciu radioodtwarzacz marki Panasonic wraz z kasetą VHS o łącznej wartości 300 zł-, wiedząc, że został on uzyskany za pomocą

tj. o przestępstwo z art. 291 § 1 kk

orzeka co następuje:

- I. oskarżonych Karola [REDACTED] K [REDACTED] i Damiana [REDACTED] O [REDACTED] uznaje za winnych tego, że w dniu 27 lipca 2006r. w [REDACTED] działając wspólnie i w porozumieniu używając wobec Witolda S [REDACTED] przemocy polegającej na uderzaniu go pięściami zabrali w celu przywłaszczenia magnetowid z kasetą VHS o łącznej wartości 300 złotych na szkodę Witolda S [REDACTED], przy czym Witold S [REDACTED] na skutek uderzeń pięścią doznał obrażeń ciała i rozstroju zdrowia, które naruszyły czynności narządów ciała na czas do 7 dni w postaci krwiaka powiek oka prawego, bólesności głowy oraz bólesności i tklwości kręgosłupa piersiowego, to jest uznaje oskarżonych za winnych dokonania występku z art. 280 § 1 kk w zb. z art. 157 § 2 kk w zw. z art. 11 § 2 kk i za to stosownie do treści art. 11 § 3 kk, na podstawie art. 280 § 1 kk wymierza Karolowi [REDACTED] K [REDACTED] karę 3(trzech) lat pozbawienia wolności, a Damianowi [REDACTED] O [REDACTED] karę 2(dwóch) lat i 6(sześciu) miesięcy pozbawienia wolności,
- II. na podstawie art. 63 § 1 kk na poczet orzeczonej oskarżonemu Karolowi [REDACTED] K [REDACTED] kary pozbawienia wolności zalicza okres rzeczywistego pozbawienia wolności od dnia 28.07.2006 r. do 27.12.2006r.,
- III. na podstawie art. 63 § 1 kk na poczet orzeczonej oskarżonemu Damianowi [REDACTED] O [REDACTED] kary pozbawienia wolności zalicza okres rzeczywistego pozbawienia wolności od dnia 28.07.2006r. do 27.12.2006r.,
- IV. oskarżonego Andrzeja [REDACTED] U [REDACTED] uznaje za winnego tego, że w dniu 27 lipca 2006r. w [REDACTED] pomógł do ukrycia magnetowidu z kasetą VHS o łącznej wartości 300 złotych wiedząc, że rzeczy te zostały uzyskane za pomocą czynu zabronionego, to jest uznaje oskarżonego za winnego dokonania występku z art. 291 § 1 kk i za to na podstawie art. 291 § 1 kk wymierza mu karę 8(ośmiu) miesięcy pozbawienia wolności,
- V. na podstawie art. 69 § 1 i 2kk, 70 § 2kk i 73 § 2 kk wykonanie orzeczonej oskarżonemu Andrzejowi [REDACTED] U [REDACTED] kary pozbawienia wolności warunkowo zawiesza na okres próby 3(trzech) lat i oddaje go pod dozór kuratora,
- VI. na podstawie art. 415 § 3kpk powództwo cywilne Prokuratora Rejonowego w [REDACTED] pozostawia bez rozpoznania,
- VII. zasądza od Skarbu Państwa na rzecz adwokata [REDACTED] 1.308 (tysiąc trzysta osiem) złotych i 287(dwieście osiemdziesiąt siedem) złotych i 76(siedemdziesiąt sześć) groszy podatku VAT według stawki 22% tytułem zwrotu kosztów nie opłaconej obrony udzielonej oskarżonemu Damianowi O [REDACTED] z urzędu,
- VIII. na podstawie art. 624 § 1 kpk zwalnia oskarżonych Karola [REDACTED] K [REDACTED], Damiana [REDACTED] O [REDACTED] i Andrzeja [REDACTED] U [REDACTED] w całości od obowiązku zwrotu Skarbowi Państwa kosztów sądowych.

Wyrok [REDACTED]
dnia 20.08.2013
i podlega wykonaniu

Kwidzyna, dnia 20.08.13

Wyrok objęty gwarancją Technim [REDACTED]
II K [REDACTED] 2 cel. 11.12.2007r.



Na oryginalne, własnoręczne podpisy
zgodnie z [REDACTED]



WYROK ŁĄCZNY W IMIENIU RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

Dnia 11 grudnia 2007r.

Sąd Rejonowy w [REDACTED] w II Wydziale Karnym w składzie:

Przewodniczący [REDACTED]

Protokolant sekr. sąd. [REDACTED]

w obecności Prokuratora Prokuratury Rejonowej w [REDACTED]

po rozpoznaniu dnia 11.12.07r.

sprawy Damiana [REDACTED] O [REDACTED], ur. [REDACTED] roku

w [REDACTED] syna [REDACTED]

skazanego prawomocnymi wyrokami Sądu Rejonowego w [REDACTED]:

1. IIK [REDACTED]/06 z dnia 23 maja 2007r. za czyn popełniony w dniu 27 lipca 2006r. na podstawie art. 280§1 kk na karę 2 lat i 6 miesięcy pozbawienia wolności
2. IIK [REDACTED]/07 z dnia 15 czerwca 2007r. za czyn popełniony w dniu 25 stycznia 2007r. na podstawie art. 281 kk na karę 1 roku i 4 miesięcy pozbawienia wolności, za czyn popełniony w dniu 16 grudnia 2006r. na podstawie art. 279§1 kk na karę 1 roku pozbawienia wolności, za czyny popełnione w nocy z 13 na 14 lutego 2007r. na podstawie art. 279§1 kk na karę 1 roku i 6 miesięcy pozbawienia wolności, za czyn popełniony w nocy z 13 na 14 lutego 2007r. w myśl art. 14§1 kk na podstawie art. 279§1 kk na karę 1 roku pozbawienia wolności, orzeczono karę łączną 2 lat i 3 miesięcy pozbawienia wolności,

w przedmiocie wydania wyroku łącznego

- I. na podstawie art. 85 kk, art. 86§1 kk łączy orzeczone wobec skazanego Damiana O [REDACTED] wyrokami Sądu Rejonowego w [REDACTED] w sprawach IIK [REDACTED]/06 i IIK [REDACTED]/07 kary pozbawienia wolności i wymierza karę łączną 3 (trzy) lat i 3 (trzy) miesięcy pozbawienia wolności,

II. pozostałe rozstrzygnięcia zawarte w wyrokach objętych wyrokiem łącznym pozostawia do odrębnego wykonania,

III. na podstawie art. 577 kpk na poczet orzeczonej kary łącznej zalicza okres rzeczywistego pozbawienia wolności od dnia 28 lipca 2006r. do dnia 27 grudnia 2006r. i od dnia 19 lutego 2007r. do dnia 15 czerwca 2007r.,

IV. zasądza na rzecz adw. [REDAKCYJA] kwotę 120 (sto dwadzieścia) złotych i 26, 40 (dwadzieścia sześć złotych 40/100) złotych podatku VAT według stawki 22% tytułem nieopłaconej pomocy prawnej udzielonej skazanemu z urzędu,

V. na podstawie art. 624§1 kpk zwalnia skazanego od kosztów sądowych.

Wyrok uprawomocnił się
data 13.12.2007r.
i podlega wykonaniu

[REDAKCYJA] data 10.08.13



Ni oryginalne właściwe po [REDAKCYJA]
Za zgodności i prawot. [REDAKCYJA]

[REDAKCYJA] Sędzi

D. O [REDAKCYJA] karę odbył od
22.11.2007r. do 30.05.2010r.

zob. 28.04.2006 - 27.12.2006r.

18.02.2007r. - 15.06.2007r.

[Signature]

SĄD REJONOWY
II WYDZIAŁ KARNY

Sygn. akt II K [REDACTED]/09

[REDACTED] dnia 22.08.2013r.

Komisariat Policji II
[REDACTED]

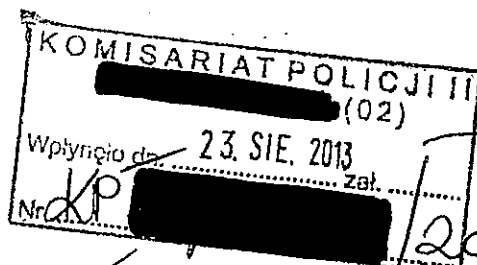
*ag. n. [REDACTED]
- olo - wipolowosci
wlasne, olo materialu
2013*

*SEKRETARZ KOMENDANTA
KOMISARIATU POLICJI II*

Dotyczy sprawy: L.dz. [REDACTED] 2013, RSD - [REDACTED] /13, 2 Ds. [REDACTED] /13

W odpowiedzi na pismo z dnia 30.07.2013r. (wpl. 09.08.2013r.) Sekretariat Sądu Rejonowego w [REDACTED] II Wydziału Karnego zawiadamia, iż nie jest możliwe nadesłanie odpis wyroku w sprawie sygn. akt II K [REDACTED]/09 dot. skazanego Damiana O [REDACTED], albowiem akta sprawy sygn. akt II K [REDACTED]/09 w dniu 12.06.2013r. zostały przesłane (wypożyczone) do Sądu Rejonowego w [REDACTED] do sprawy II K [REDACTED]/13.

Odpis orzeczenia zostanie do Państwa przesłany niezwłocznie po zwróceniu akt.

SEKRETARZ SĄDOWY
[REDACTED]

k forp [REDACTED] 13

072

Sygn. akt II K /09

22-08-7013
ZASTĘPCA KOMENDANTA
KOMISARIATU POLICJI II



KOMISARIAT POLICJI II
W (02)
Wpłynęło dn. 28. SIE. 2013
Nr. 2013

WYROK
W IMIENIU RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

Dnia 26 października 2009 roku ..

Sąd Rejonowy w Wydział II Karny w składzie:

Przewodniczący: SSR
Protokolant: sekr. sąd.

RSD - /13

przy udziale Asesora Prokuratury Rejonowej w
po rozpoznaniu dnia 26.10.2009r. sprawy:

bdc - /13

Damiana O urodzonego
syna

oskarżonego to, że :

w dniu 12 kwietnia 2009r. na terenie Zakładu Karnego w działając wspólnie i w porozumieniu z innymi ustalonymi osobami poprzez zadawanie uderzeń rękoma i kopanie po całym ciele, dokonali pobicia Przemysława na skutek czego doznał on obrażeń ciała w postaci stłuczenia głowy z licznymi otarciami skóry i krwiakiem podskórnym okolicy skroniowej prawej oraz stłuczenia klatki piersiowej, narażając go tym samym na niebezpieczeństwo zaistnienia skutków określonych w art. 156§1 k.k., przy czym czynu tego dopuścił się będąc uprzednio skazanym wyrokiem Sądu Rejonowego w sygn. akt II K /07 z dnia 11 grudnia 2007r. za przestępstwa z art. 280§1 k.k. i art. 281 k.k. na karę lat i 3 miesięcy pozbawienia wolności, którą odbywa od dnia 22.11.2007r., z zaliczeniem okresów od dnia 28.07.2006r. do dnia 27.12.2006r. oraz od dnia 19.02.2007r. do dnia 15.06.2007r.

tj. o przestępstwo z art. 158§1 k.k. w zw. z art. 64§1 k.k.

I. oskarżonego Damiana O uznaje za winnego popełnienia zarzucanego mu czynu, stanowiącego przestępstwo z art. 158§1 k.k. w zw. z art. 64§1 k.k. i za to na podstawie art. 158§1 k.k. skazuje oskarżonego na karę (sześciu) miesięcy pozbawienia wolności;

II. na podstawie art. 624§1 k.p.k. i art. 17 ust. 1 Ustawy z dnia 23.06.1973r. o opłatach w sprawach karnych (Dz. U. z 1983r. Nr 49 poz. 223 z póź. zm.) zwalnia oskarżonego od opłaty i nie obciąża go pozostałymi kosztami sądowymi.



Na oryginalne właściwe podpisy
za zgodność
Sekretarz Sądu



Wyrokiem, postanowieniem, nakazem karnym, wyrokiem
zarządztwa jest prawomocne(y) i wykonalne(y)
z dniem ..

dla S. R. D. 2010
SĄDU REJONOWEGO
podpis ..

Na oryginalne właściwe podpisy
za zgodność z oryginałem stwierdza
Starszy Sekretarz Sądowy

St. skazany Damian O. [REDACTED] korp. 6 miesięcy pozbawienie wolności
odbywać w okresie od 30.05.2010, do 30.11.2010r.

STARSZY SEKRETARZ SĄDOWY

RSD-

[REDACTED]

/13

[REDACTED]

Pan Dyrektor
AS

NAKAZ WYDANIA

imię i nazwisko: Damian O
s.
ur. roku
miejsce urodzenia -

winien być wydany w dniu 13.09.2013 roku godz. 9.00 z Aresztu Śledczego w do Prokuratury Rejonowej pok. 19 celem wykonania czynności.

Odprowadzenie nastąpi natychmiast po przeprowadzeniu czynności procesowych.



Prokurator

dnia 2.09.2013 roku

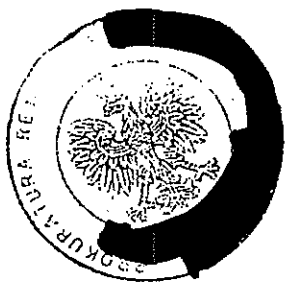
Wydział Konwojowy i Policji Sadowej
KWP
Referat Konwojowy

NAKAZ DOPROWADZENIA

imię i nazwisko: Damian C
s.
ur. roku
miejsce urodzenia -

winien być doprowadzony w dniu 13.09.2013 roku godz. 9.00 z Aresztu Śledczego w do Prokuratury Rejonowej celem wykonania czynności.

Odprowadzenie nastąpi natychmiast po przeprowadzeniu czynności procesowych.



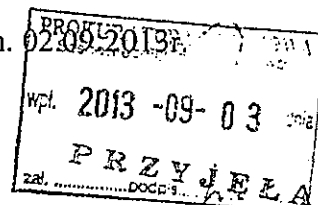
Prokurator

40
Ldz. [REDACTED]/2013
RSD [REDACTED]/13
2 Ds [REDACTED]/13

KOMISARIAT POLICJI II
[REDACTED]

076

dn. [REDACTED]



PROKURATURA REJONOWA
[REDACTED]

W załączeniu przesyłam wyrok z Sądu Rejonowego w [REDACTED] p-ko oskarżonemu Damianowi O [REDACTED] celem dołączenia do akt śledztwa 2 Ds [REDACTED]/13.

Wyk. 2 egz.
1. egz. adresat.
2. egz. a/a
opr./ wyk. K. G [REDACTED]

NACZELNIK
WYDZIAŁU KSIĘGOWOŚCI
Komisariatu Policji w [REDACTED]
[REDACTED]

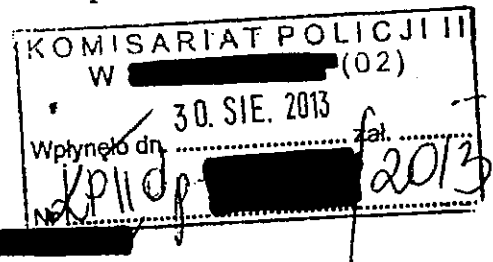


WYROK
W IMIENIU RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

Dnia 26 października 2009 roku

Sąd Rejonowy w [redacted] Wydział II Karny w składzie:

Przewodniczący: SSR [redacted]
Protokolant: sekr. sąd. [redacted]



przy udziale Asesora Prokuratury Rejonowej w [redacted]
po rozpoznaniu dnia 26.10.2009r. sprawy:

Damiana [redacted] O [redacted], urodzonego [redacted] r. w [redacted],
syna [redacted]

oskarżonego to, że :

w dniu 12 kwietnia 2009r. na terenie Zakładu Karnego w [redacted] działając wspólnie i w porozumieniu z innymi ustalonymi osobami poprzez zadawanie uderzeń rękoma i kopanie po całym ciele, dokonali pobicia Przemysława [redacted] na skutek czego doznał on obrażeń ciała w postaci stłuczenia głowy z licznymi otarciami skóry i krwiakiem podskórnym okolicy skroniowej prawej oraz stłuczenia klatki piersiowej, narażając go tym samym na niebezpieczeństwo zaistnienia skutków określonych w art. 156§1 k.k., przy czym czynu tego dopuścił się będąc uprzednio skazanym wyrokiem Sądu Rejonowego w [redacted], sygn. akt II K [redacted] /07 z dnia 11 grudnia 2007r. za przestępstwa z art. 280§1 k.k. i art. 281 k.k. na karę lat i 3 miesięcy pozbawienia wolności, którą odbywa od dnia 22.11.2007r., z zaliczeniem okresów od dnia 28.07.2006r. do dnia 27.12.2006r. oraz od dnia 19.02.2007r. do dnia 15.06.2007r.

tj. o przestępstwo z art. 158§1 k.k. w zw. z art. 64§1 k.k.

I. oskarżonego Damiana [redacted] O [redacted] uznaje za winnego popełnienia zarzucanego mu czynu, stanowiącego przestępstwo z art. 158§1 k.k. w zw. z art. 64§1 k.k. i za to na podstawie art. 158§1 k.k. skazuje oskarżonego na karę (sześciu) miesięcy pozbawienia wolności;

II. na podstawie art. 624§1 k.p.k. i art. 17 ust. 1 Ustawy z dnia 23.06.1973r. o opłatach w sprawach karnych (Dz. U. z 1983r. Nr 49 poz. 223 z póź. zm.) zwalnia oskarżonego od opłaty i nie obciąża go pozostałymi kosztami sądowymi.



Na oryginale właściwe podpisy
za zgodności
Sekretarz Sądu



Orzeczenie, postanowienie, nakaz karny, wyrok,
za zgodności jest prawomocne(y) i wykonalne(y)

Ilawa, dnia 30.10.2009r.
SĄD REJONOWY
podpis [redacted]

Na oryginale właściwe podpisy
za zgodności z oryginałem stwierdza
Starysz Sekrejarz Sądowy

57a
31 u. składowy Demian O [REDACTED] korp. 6 mieście porównanie Holmów
odbył w okresie od 30.05.2010 r. do 30.11.2010 r.

078
STARSZY SEKRETARZ SĄDOWY

[REDACTED]

Sygn. akt 2 Ds. 13

16

12.09.2013 roku

POSTANOWIENIE

o przedstawieniu zarzutów – o uzupełnieniu – o zmianie postanowienia o przedstawieniu zarzutów*)

Prokurator Prokuratury Rejonowej po zapoznaniu się z aktami w sprawie gróźb karalnych na szkodę Krystyny P., tj. o czyn z art. 190 par 1 kk

na podstawie art. 313 § 1 i 2 kpk – 314 kpk*)

p o s t a n o w i ł:

- uzupełnić Damianowi () zarzut, o to że*):
(imię i nazwisko podejrzanego)

1. W 12.05.2013 roku w w zamiarze aby groźba dotarła do Krystyny P. wypowiedział wobec Daniela P. groźbę uszkodzenia ciała, Krystyny P., która to groźba wzbudziła uzasadnioną obawę spełnienia, przy czym czynu dopuścił się w warunkach powrotu do przestępstwa opisanego w art. 64 par 1 kk, tj. art. 190 par 1 kk i art. 64 par 1 kk

PROKURATURA
Prokuratury Rejonowej

(podpis prokuratora)

Treść postanowienia ogłoszono mi w dniu 13.09.2013 oraz pouczono o prawie żądania – do czasu zawiadomienia mnie o terminie zaznajomienia z materiałami śledztwa dochodzenia – podania ustnych podstaw zarzutu(ów), a także sporządzenia uzasadnienia postanowienia na piśmie (artykuł 313 § 3 kodeksu postępowania karnego).

W związku z tym zgłaszam – nie zgłaszam takie żądanie.

(podpis podejrzanego)

PROTOKÓŁ PRZESŁUCHANIA PODEJRZANEGO

Sosnowiec, dnia 13.09.2013 roku godz. 9.48

Prokurator Prokuratury Rejonowej (imię i nazwisko, stanowisko)

z udziałem

bez udziału protokolanta

- na podstawie art. 175 § 1 kpk i art. 143 § 1 pkt 2 kpk przesłuchał niżej wymienionego (a) jako podejrzanego(a) o czyn (y) z art. 151 kk i inne

Tożsamość podejrzanego (ej) stwierdzono na podstawie oświadczenia ustnego

Nr NIP

[illegible]

Nr REGON

[illegible]

Podejrzanego (a) i osoby uczestniczące w przesłuchaniu uprzedzono o jednoczesnym utrwalaniu czynności za pomocą urządzenia rejestrującego obraz-dźwięk*¹⁾(art. 147 kpk)
(określić rodzaj urządzenia)

Podejrzany (a) podał (a) następujące dane osobowe:

Imię, nazwisko i ewentualnie pseudonim oraz nazwisko rodowe Damian O [REDACTED]

Imiona rodziców i nazwisko rodowe matki

Data i miejsce urodzenia

Miejsce zameldowania na pobyt stały

dane w aktach

Miejsce zamieszkania

(ponadto wskazać kod pocztowy, województwo, powiat, gminę)
j.w.

Adresat dla doręczeń w kraju (art. 138 kpk)

i.w.

Obywatelstwo polskie

(ponadto wskazać kod pocztowy, województwo, powiat, gminę)

Wykształcenie dane w aktach

(także nazwa szkoły średniej lub wyższej)

Stan cywilny (podać także ewentualną różnicę między stanem cywilnym a sytuacją faktyczną) j.w.

Liczba dzieci i ich wiek j.w.

Liczba osób pozoŝających na utrzymaniu i kim są te osoby dla podejrzanego (ej) j.w.

Stan zdrowia dobry, nie leczony neurologicznie, psychiatrycznie, odwykowo,

Zawód wyuczony dane w aktach

Miejsce pracy lub źródło utrzymania jeżeli podejrzany (a) pracuje: w chwili obecnej – dane w aktach

Uposażenie lub zarobki miesięczne brutto wraz z dodatkiem i premia – j.w.

Miejsce poprzedniej pracy j.w.

Stan majątkowy (w tym majątek nieruchomy, ruchomy większej wartości, u rolników – j.w.)

Stosunek do pokrzywdzonego(ej) j.w.

Poprzednia karalność i dane co do odbycia kary karany

Zajęcie i dochód miesięczny współmałżonka /osoby pozostającej we wspólnym pożyciu z podejrzanym (a) ...

dane w aktach

081

Podejrzanego (a) pouczone o uprawnieniach określonych w art. 300 kpk i 301 kpk oraz o obowiązkach i konsekwencjach wskazanych w art. 74, 75, 138, 139 kpk.

Pouczenie to otrzymałem (am) na piśmie.

.....
(podpis podejrzanego /ej)

Ponadto podejrzanego /a/ przed pierwszym *) przesłuchaniem *) poinformowano o treści art. kpk *)

Podejrzany (a) w związku z treścią art. 313 § 3 kpk -- nie żąda *) podania mu (jej) ustnie podstaw zarzutu (ów).

W związku z jego (jej) żądaniem podano mu (jej) ustnie podstawy zarzutu (ów).

.....
(podpis podejrzanego /ej)

PROKURATOR
Prokuratury Rejonowej
.....
(podpis prokuratora)

Następnie podejrzany (a) wyjaśnił (a): Podejrzany pouczone o przysługujących uprawnieniach i obowiązkach do składania wyjaśnień, odmowy składania wyjaśnień, odmowy odpowiedzi na pytania oświadcza, iż: zrozumiałem treść zarzucanego mi czynu. Przyznaję się do jego popełnienia. Podtrzymuję moje wyjaśnienia w zakresie w jakim przyznałem się do zarzucanego mi czynu. Żałuję tego co zrobiłem. Rozważę ewentualne poddanie się karze na etapie sądowym. To wszystko

Omówienie poprawek i uzupełnień w tekście protokołu (art. 151 § 1 kpk).

Nie było

Oświadczenia, wnioski, żądania i zarzuty podejrzanego oraz osób biorących udział w czynności (art. 148 § 2, 150 § 2 kpk).

Nie było

Protokół odczytano .

Przesłuchanie zakończono dnia 13.09.2013 roku godz. 9.56

.....
(podpisy osób biorących udział w czynnościach)

.....
(podpis protokolanta)

.....
(podpis podejrzanego /ej)

PROKURATOR
Prokuratury Rejonowej
.....
(podpis prokuratora)

KOMENDA WOJEWÓDZKA POLICJI
[redacted]
Wydział Konwojowy [redacted]
[redacted]

082

13.09.2013 r.

(miejscowość i data)

(pieczęć nagłówkowa jednostki wykonującej konwój)

PROKURATURA REJONOWA

(dokładna nazwa instytucji żądającej konwoju)

W [redacted]

OBLICZANIE NALEŻNOŚCI ZA KONWOJOWANIE

02.09.2013

2 Ds [redacted]/13

W wykonaniu polecenia z dnia r. w sprawie sygn. akt.

przekonwojowano – doprowadzono* w dniu 13.09.2013 r.

Ob. Damian O [redacted] z AŚ [redacted]
(nazwa miejscowości)

do PROKURATURY REJONOWEJ [redacted]
(podać nazwę instytucji i miejscowość)

Zryczałtowana opłata za konwój – wzmocniony*)

W strefie odległości do [redacted] km wynosi zł 20 [redacted]

(słownie złotych [redacted])

*) Niepotrzebne skreślić

Mp-16. Zam. 49/S/2008.

Potwierdzenie wykonania konwoju na odwrocie

KIEROWNIK

WYDZIAŁ KONWOJOWECCY POLICJA SĄDOWA
[redacted]
(podpis kierownika)

st. asp. mgr [redacted]

Stwierdzam wykonanie polecenia

083

Gda

.....
(data i podpis kierownika sekretariatu)

Koszty konwojowania w kwocie zł wliczono do kosztów postępowania w sprawie
sygn. akt.

.....
(data i podpis ustalającego koszty postępowania)

.....
W przypadku dokonania konwoju w sprawie cywilnej należność należy wpłacić w terminie 7 dni od otrzymania obliczenia na
konto bankowe Komendy Wojewódzkiej Policji
(nr konta)

Adresat przesyłkiKrystyna P [REDACTED]
[REDACTED]Adresat pokwitowania-Nadawca przesyłkiProkuratura Rejonowa [REDACTED]
[REDACTED]

Data: 18.06.2013

Sygn. akt: 2 Ds/ [REDACTED] 13

Rodzaj przesyłki: inne pismo

Potwierdzam własnoręcznym podpisem, że w dniu
dzisiejszym otrzymałem przesyłkę
od adresem wyżej wymienionym.*Autob*

(data)

(imię i nazwisko odbiorcy)

E 19.06.13/ [REDACTED]



085

1. Przesyłka nadana jako przesyłka:

- a) adresatowi
 b) adresatowi, który nie mógł pokwitować odbioru przesyłki,
 c) osobie uprawnionej do odbioru przesyłki,
 d) dorosłemu domownikowi - administracji domu* - dozorczy domu* - lub
 sołtysowi*, którzy podejmą się oddać przesyłkę adresatowi,
 e) przełożonemu żołnierza*, funkcjonariusza Policji*, Agencji Bezpieczeństwa Wewnętrznego*,
 Agencji Wywiadu*, Straży Granicznej* lub Służby Więziennej*,
 f) osobie kierującej zakładem, w którym przebywa adresat pozbawiony wolności

(imię i nazwisko innego odbiorcy niż adresat)

2. Przesyłki nie doręczono w sposób określony w pkt. 1, przesyłkę pozostawiono w:

- a) placówce pocztowej
 b) jednostce Policji **
 c) urzędzie administracji samorządowej szczebla podstawowego

o czym umieszczono zawiadomienie w skrzynce do doręczania korespondencji - na drzwiach adresata* -
 lub w innym widocznym miejscu*.

3. Przesyłki nie doręczono, gdyż:

- a) adresat odmówił przyjęcia,*
 b) z innych przyczyn*

(podać jakie)

- * zaznaczyć właściwe.
 ** w postępowaniu karnym

(data i podpis doręczającego/wydającego)

086

POKWIADOWANIE ODBIORU

Adresat przesyłki

Damian O [REDACTED]
[REDACTED]
[REDACTED]

ARESzt ŚLEDczy
21-06-2013

616
Datownik

Adresat pokwitowania-Nadawca przesyłki

Prokuratura Rejonowa [REDACTED]
[REDACTED]

Data: 18.06.2013

Sygn. akt: 2 Ds/[REDACTED]/13

Rodzaj przesyłki: inne pismo

L.az.

20

31

Potwierdzam własnoręcznym podpisem, że w dniu
dzisiejszym otrzymałem przesyłkę
od adresem wyżej wymienionym.

25.06.13

(data)

[REDACTED]
(imię i nazwisko odbiorcy)

E 19.06.13/[REDACTED]



1. Przesyłkę .. jako przesyłka polecona nr .. doręczyć

- a) adresatowi,
- b) adresatowi, który nie mógł lub nie chciał pokwitować odbioru przesyłki,
- c) osobie uprawnionej do odbioru przesyłki,
- d) dorosłemu domownikowi* - administracji domu* - dozorczy domu* - lub sołtysowi*, którzy podejmą się oddać przesyłkę adresatowi,
- e) przełożonemu żołnierzowi*, funkcjonariuszowi Policji*, Agencji Bezpieczeństwa Wewnętrznego*, Agencji Wywiadu*, Straży Granicznej* lub Służby Więziennej*,
- f) osobie kierującej zakładem, w którym przebywa adresat pozbawiony wolności

.....
(imię i nazwisko innego odbiorcy niż adresat)

2. Przesyłki nie doręczono w sposób określony w pkt. 1, przesyłkę pozostawiono w: *

- a) placówce pocztowej
- b) jednostce Policji**
- c) urzędzie administracji samorządowej szczebla podstawowego

.....
o czym umieszczono zawiadomienie w skrzynce do doręczania korespondencji - na drzwiach adresata* - lub w innym widocznym miejscu*.

3. Przesyłki nie doręczono, gdyż:

- a) adresat odmówił przyjęcia.*
- b) z innych przyczyn*.....

25.07.2013

* zaznaczyć właściwe.

** w postępowaniu karnym

.....
(data i podpis doręczającego/wydającego)

Sygn. akt 2 Ds. [REDAKTED] 13

[REDAKTED] dnia 17.09.2013 roku

**POSTANOWIENIE
o zamknięcie śledztwa**

Prokuratura Rejonowa [REDAKTED] prowadziła postępowanie w sprawie przeciwko Damianowi O [REDAKTED] podejrzanemu o to, że w dniu 12.05.2013 roku w [REDAKTED], w zamiarze, aby groźba dotarła do Krystyny P [REDAKTED] wypowiedział wobec Daniela P [REDAKTED] słowa uszkodzenia ciała Krystyny P [REDAKTED] która to groźba wzbudziła uzasadnioną obawę jej spełnienia, przy czym czynu tego dopuścił się w warunkach powrotu do przestępstwa, tj. art. 190§ 1 w zw. z art. 64 § 1 kk.

na podstawie art. 321 § 6 kpk

postanowił

zamknąć śledztwo

UZASADNIENIE

Prokuratura Rejonowa [REDAKTED] prowadziła postępowanie w sprawie przeciwko Damianowi O [REDAKTED] podejrzanemu o to, że w dniu 12.05.2013 roku w [REDAKTED], w zamiarze, aby groźba dotarła do Krystyny P [REDAKTED] wypowiedział wobec Daniela P [REDAKTED] słowa uszkodzenia ciała Krystyny P [REDAKTED] która to groźba wzbudziła uzasadnioną obawę jej spełnienia, przy czym czynu tego dopuścił się w warunkach powrotu do przestępstwa, tj. art. 190§ 1 w zw. z art. 64 § 1 kk.

W toku prowadzonego zebrano kompletny materiał dowodowy. Z uwagi, iż nie zachodzi potrzeba jego uzupełnienia zasadnym jest zamknięcie śledztwa.

Prokurator
[REDAKTED]

Zarządzenie:

poinformować pokrzywdzonego

- oskarżonego: Damian O [REDAKTED] AŚ [REDAKTED]

- pokrzywdzona: Krystyna P [REDAKTED] dane k 2

Prokurator
[REDAKTED]Wykonana dnia 20.09.2013
[REDAKTED]

Pani P. Krystyna

[REDACTED] dnia 20 września 2013 r.

Sygn. akt 2 Ds/[REDACTED]/13

ZAWIADOMIENIE

Sekretariat Prokuratury zawiadamia, jako pokrzywdzoną, że postanowieniem Prokuratora Prokuratury Rejonowej [REDACTED] z dnia 17 września 2013 r. zostało zamknięte śledztwo pod sygnaturą 2 Ds/[REDACTED]/13 przeciwko Damianowi O. [REDACTED] podejrzanemu o przestępstwo z art. 190 § 1 kk w zw. z art. 64 § 1 kk

REFERENT

[REDACTED]
.....
(podpis i stanowisko)

Wykonana dnia 20.09.2013

Pan O [REDACTED] Damian

[REDACTED] dnia 20 września 2013 r.

Sygn. akt 2 Ds/[REDACTED]/13

ZAWIADOMIENIE

Sekretariat Prokuratury zawiadamia, jako podejrzanego, że postanowieniem Prokuratora Prokuratury Rejonowej [REDACTED] z dnia 17 września 2013 r. zostało zamknięte śledztwo pod sygnaturą 2 Ds/[REDACTED]/13 przeciwko Panu podejrzanemu o przestępstwo z art. 190 § 1 kk w zw. z art. 64 § 1 kk

REFERENT

.....
(podpis i stanowisko)20.09.2013
Wykonana dnia

Sygn. akt 2 Ds. [REDAKTOWANO] /13

[REDAKTOWANO] 17.09.2013 r.

AKT OSKARŻENIA
przeciwko:**Damianowi O [REDAKTOWANO]**
o czyn z art. 190 § 1 w zw. z art. 64 § 1 kk**Oskarżam:**

Damiana O [REDAKTOWANO], s. [REDAKTOWANO], ur. [REDAKTOWANO]
roku w [REDAKTOWANO], obywatelstwa polskiego, o wykształceniu
[REDAKTOWANO], [REDAKTOWANO], [REDAKTOWANO], z zawodu [REDAKTOWANO]
[REDAKTOWANO], bez pracy, posiadającego na utrzymaniu dwie
osoby- żonę i pasierbą, bez majątku, karnego /k. 37/,

- przebywającego w AŚ [REDAKTOWANO]
- środków zapobiegawczych nie stosowano

o to, że :

w dniu 12.05.2013 roku w [REDAKTOWANO], w zamiarze, aby groźba dotarła do Krystyny P [REDAKTOWANO], wobec Daniela P [REDAKTOWANO] groził uszkodzeniem ciała Krystyny P [REDAKTOWANO], która to groźba wzbudziła u pokrzywdzonej uzasadnioną obawę jej spełnienia, przy czym czynu tego dopuścił się w warunkach powrotu do przestępstwa, w ciągu pięciu lat od odbycia co najmniej 6 miesięcy kary pozbawienia wolności, będąc uprzednio skazanym na mocy wyroku Sądu Rejonowego w [REDAKTOWANO] z dnia 15.06.2007 roku sygn. akt II K [REDAKTOWANO]/06 za przestępstwo z art. 281 § 1 kk w zbiegu z art. 158 § 1 kk w zw. z art. 11 § 2 kk na karę 1 roku i 4 miesięcy pozbawienia wolności oraz na mocy wyroku Sądu Rejonowego w [REDAKTOWANO] z dnia 23.05.2007 roku sygn. akt II K [REDAKTOWANO]/06 za przestępstwo z art. 280 § 1 kk i art. 157 § 2 kk w zw. z art. 11 par 2 kk na karę 2 lat i 6 miesięcy pozbawienia wolności, które to kary na mocy wyroku łącznego Sądu Rejonowego w [REDAKTOWANO] z dnia 11.12.2007 roku sygn. akt II K [REDAKTOWANO]/07 zastąpiono karą trzech lat i trzech miesięcy pozbawienia wolności i wykonano w okresie od 22.11.2007 r. do 30.05.2010 roku, nadto będąc skazanym wyrokiem Sądu Rejonowego w [REDAKTOWANO] z dnia 26.10.2009 roku sygn. akt [REDAKTOWANO]/09 za przestępstwo z art. 158 § 1 kk w zw. z art. 64 § 1 kk na karę sześciu miesięcy pozbawienia wolności, którą to karę wykonano w dniach od 30.05.2010 roku do 30.11.2011 roku, tj. art. 190 § 1 kk w zw. z art. 64 § 1 kk.

Na mocy art. 24 § 1 kpk i art. 31 § 1 kpk sprawa podlega rozpoznaniu przez Sąd Rejonowy w [REDAKTOWANO] w postępowaniu zwyczajnym.

Uzasadnienie

Prokuratura Rejonowa w [REDAKTOWANO] prowadziła postępowanie w sprawie przeciwko Damianowi O [REDAKTOWANO] podejrzanemu o to, że w dniu 12.05.2013 roku w [REDAKTOWANO], w zamiarze, aby groźba dotarła do Krystyny P [REDAKTOWANO] wypowiedział wobec Daniela P [REDAKTOWANO] słowa uszkodzenia ciała Krystyny P [REDAKTOWANO], która to groźba wzbudziła uzasadnioną obawę jej spełnienia, przy czym czynu tego dopuścił się w warunkach powrotu do przestępstwa, tj. art. 190§ 1 w zw. z art. 64 § 1 kk.

W toku śledztwa ustalono następujący stan faktyczny:

k.8, 10, 13

Dnia 12.05.2013 roku w [REDAKTOWANO] przy ul. S [REDAKTOWANO] Daniel P [REDAKTOWANO], przebywając w towarzystwie swoich dwóch kolegów, tj. Mirosława J [REDAKTOWANO] i Krzysztofa C [REDAKTOWANO] spotkał Damiana O [REDAKTOWANO], który wypowiedział wobec niego groźbę uszkodzenia ciała jego matki, Krystyny P [REDAKTOWANO], jednocześnie polecając Danielowi P [REDAKTOWANO], aby treść groźby jej przekazał.

k.2-4, 26, 28-29, 30-31, 32-33

Krystyna P [REDAKTOWANO], obawiając się spełnienia groźby przez Damiana O [REDAKTOWANO] dnia 13.05.2013 roku złożyła zawiadomienie o popełnieniu przestępstwa wraz z wnioskiem o ściganie. Należy przy tym zaznaczyć, że obawa spełnienia groźby była uzasadniona, a to z uwagi na fakt, że 4.05.2013 roku Krystyna P [REDAKTOWANO] została uderzona przez Damiana O [REDAKTOWANO], w wyniku czego przewróciła się i doznała stłuczenia lewej ręki i biodra. Nadto między oskarżonym a pokrzywdzoną istnieje konflikt. Wobec wcześniejszego użycia przemocy przez Damiana O [REDAKTOWANO] wobec Krystyny P [REDAKTOWANO] oraz z uwagi na charakter ich wzajemnych relacji, groźba wypowiedziana dnia 13.05.2013 roku wzbudziła w niej uzasadnioną obawę jej spełnienia.

k.8, 10, 13, 28-29, 30-31, 32-33

Fakt skierowania groźby wobec Krystyny P [REDAKTOWANO] za pośrednictwem Daniela P [REDAKTOWANO] potwierdzają zeznania

przesłuchanych w charakterze świadków Mirosława J., Daniela P. oraz Krzysztofa C., obecnych podczas zajęcia.

k. 19-20, 34-35, 59-60

Przesłuchiwany w charakterze podejrzanego Damian O. początkowo nie przyznawał się do zarzucanego mu czynu. W toku konfrontacji z pokrzywdzona zmienił linię obrony i przyznał się do zarzucanego mu czynu. W toku pierwszych wyjaśnień wskazał, iż pomiędzy nim, a pokrzywdzoną powstał konflikt związany z wyprowadzaniem psa bez właściwego zabezpieczenia przez syna pokrzywdzonej.

k. 37, 46-47, 48-49, 51, 53

Z uwagi na fakt, że oskarżony został uprzednio skazany na karę pozbawienia wolności za przestępstwo umyślne, a popełnił w ciągu pięciu lat po odbyciu co najmniej sześciu miesięcy kary pozbawienia wolności przestępstwo podobne do tego, za które został wcześniej skazany zasadne jest zastosowanie art. 64 § 1 kk. Przestępstwa z art. 281§1, 158§1 i art. 190§1 są przestępstwami podobnymi w rozumieniu art. 115 § 3 kk. Damian O., m.in. na mocy wyroku Sądu Rejonowego w [redacted] z dnia 15.06.2007 roku sygn. akt II K [redacted]/06 skazany został za przestępstwa z art. 281§ 1 kk w zbiegu z art. 158§ 1 kk w zw. z art. 11§ 2 kk, 279§1 kk. Na mocy wyroku Sądu Rejonowego w [redacted] z dnia 23.05.2007 roku sygn. akt II K [redacted]/06 skazany za przestępstwo z art. 280§ 1 kk, art. 157 § 2 kk oraz art. 280 § 1 kk.. Orzeczone kary na mocy wyroku łącznego Sądu Rejonowego w [redacted] z dnia 11.12.2007 roku sygn. akt II K [redacted]/07 zastąpiono karą trzech lat i trzech miesięcy pozbawienia wolności i wykonano w okresie od 22.11.2007 r. do 30.05.2010 roku. Nadto wyrokiem Sądu Rejonowego w [redacted] z dnia 26.10.2009 roku sygn. akt [redacted]/09 za przestępstwa z art. 158§1 kk w zw. z art. 64 § 1 kk skazany został na karę sześciu miesięcy pozbawienia wolności, którą to karę wykonano w dniach od 30.05.2010 roku do 30.11.2011 roku.

W tym stanie rzeczy, biorąc pod uwagę całokształt poczynionych ustaleń, należy uznać, że oskarżony zrealizował znamiona opisanego czynu.

Prokurator

Gf

Sygn. akt 2 Ds/[REDAKTOWANO]/13

[REDAKTOWANO] dnia 20 września 2013 r.

Pan O [REDAKTOWANO] Damian
Areszt Śledczy
[REDAKTOWANO]
[REDAKTOWANO]**ZAWIADOMIENIE**
o przesłaniu aktu oskarżenia - wniosku

20. 09. 2013

Sekretariat Prokuratury zawiadamia Pana jako podejrzanego, że w dniu dzisiejszym został przesłany do Sądu Rejonowy w [REDAKTOWANO] Wydział [REDAKTOWANO] Karny.

- akt oskarżenia

przeciwko Panu, oskarżonemu o popełnienie przestępstwa z art. 190 § 1 kk w zw. z art. 64 § 1 kk.

[REDAKTOWANO]
.....
(podpis i stanowisko)**POUCZENIE PODEJRZANEGO**

1. Prokurator może umieścić w akcie oskarżenia wniosek o wydanie wyroku skazującego i orzeczenie uzgodnionych z oskarżonym kary lub środka karnego za występki zagrożony karą nieprzekraczającą 10 lat pozbawienia wolności bez przeprowadzenia rozprawy, jeżeli okoliczności popełnienia przestępstwa nie budzą wątpliwości, a postawa oskarżonego wskazuje, że cele postępowania zostaną osiągnięte (art. 335 § 1 kpk).
2. Do chwili zakończenia pierwszego przesłuchania wszystkich oskarżonych na rozprawie głównej oskarżony, któremu zarzucono występki może złożyć wniosek o wydanie wyroku skazującego, wymierzenie mu określonej kary lub środka karnego bez przeprowadzenia postępowania dowodowego. Jeżeli oskarżony nie ma obrońcy z wyboru, sąd może na jego wniosek, wyznaczyć mu obrońcę z urzędu (art. 387 § 1 kpk).
3. Sąd może uwzględnić wniosek oskarżonego o wydanie wyroku skazującego, gdy okoliczności popełnienia przestępstwa nie budzą wątpliwości i cele postępowania zostaną osiągnięte, mimo nieprzeprowadzenia rozprawy w całości; uwzględnienie takiego wniosku jest możliwe jedynie wówczas, gdy nie sprzeciwia się temu prokurator, a także pokrzywdzony należycie powiadomiony o terminie rozprawy oraz pouczone o możliwości zgłoszenia przez oskarżonego tego wniosku (387 § 2 kpk). Sąd może uzależnić uwzględnienie wniosku oskarżonego od dokonania w nim wskazanej przez siebie zmiany (art. 387 § 3 kpk).
4. Sąd przychylając się do wniosku może uznać za ujawnione dowody wymienione w akcie oskarżenia lub dokumenty przedłożone przez stronę.
5. Jeżeli wniosek zostanie złożony przed rozpoczęciem rozprawy, sąd rozpozna go na rozprawie.

POUCZENIE POKRZYWDZONEGO

1. Pokrzywdzony, aż do czasu rozpoczęcia przewodu sądowego na rozprawie głównej, może złożyć oświadczenie, że będzie działał w charakterze oskarżyciela posiłkowego (art. 54 § 1 kpk).
2. Pokrzywdzony, aż do rozpoczęcia przewodu sądowego na rozprawie głównej, może wytoczyć przeciw oskarżonemu powództwo cywilne w celu dochodzenia w postępowaniu karnym roszczeń majątkowych, wynikających bezpośrednio z popełnienia przestępstwa (art. 62 kpk).
3. Zgodnie z art. 107 § 2 kpk za orzeczenie co do roszczeń majątkowych uważa się również orzeczenia nakładające obowiązek naprawienia szkody lub zadośćuczynienia za doznaną krzywdę oraz nakładającą orzeczoną na rzecz pokrzywdzonego, jeżeli nadają się one do egzekucji w myśl przepisów kodeksu postępowania cywilnego.
4. Jeżeli nie wytoczono powództwa cywilnego, pokrzywdzony, a także prokurator, zgodnie z art. 49a kpk, może aż do zakończenia pierwszego przesłuchania pokrzywdzonego na rozprawie głównej złożyć wniosek, o którym mowa w art. 46 § 1 kodeksu karnego (wniosek o naprawienie wyrządzonej szkody w całości lub części, a także zadośćuczynienia za doznaną krzywdę).

Sygn. akt 2 Ds/[REDACTED]/13

[REDACTED] dnia 20 września 2013 r.

Pani P. [REDACTED] Krystyna
[REDACTED]
[REDACTED]

Wykonana dnia 20.09.2013

ZAWIADOMIENIE
o przesłaniu aktu oskarżenia - wniosku

Sekretariat Prokuratury zawiadamia Panią jako pokrzywdzoną, że w dniu dzisiejszym został przesłany do Sądu Rejonowy w [REDACTED] Wydział [REDACTED] Karny.

- akt oskarżenia

przeciwko Damianowi O. [REDACTED], oskarżonemu o popełnienie przestępstwa z art. 190 § 1 kk w zw. z art. 64 § 1 kk.

(podpis [REDACTED])

POUCZENIE PODEJRZANEGO

1. Prokurator może umieścić w akcie oskarżenia wniosek o wydanie wyroku skazującego i orzeczenie uzgodnionych z oskarżonym kary lub środka karnego za występki zagrożony karą nieprzekraczającą 10 lat pozbawienia wolności bez przeprowadzenia rozprawy, jeżeli okoliczności popełnienia przestępstwa nie budzą wątpliwości, a postawa oskarżonego wskazuje, że cele postępowania zostaną osiągnięte (art. 335 § 1 kpk).
2. Do chwili zakończenia pierwszego przesłuchania wszystkich oskarżonych na rozprawie głównej oskarżony, któremu zarzucono występki może złożyć wniosek o wydanie wyroku skazującego, wymierzenie mu określonej kary lub środka karnego bez przeprowadzenia postępowania dowodowego. Jeżeli oskarżony nie ma obrońcy z wyboru, sąd może na jego wniosek, wyznaczyć mu obrońcę z urzędu (art. 387 § 1 kpk).
3. Sąd może uwzględnić wniosek oskarżonego o wydanie wyroku skazującego, gdy okoliczności popełnienia przestępstwa nie budzą wątpliwości i cele postępowania zostaną osiągnięte, mimo nieprzeprowadzenia rozprawy w całości; uwzględnienie takiego wniosku jest możliwe jedynie wówczas, gdy nie sprzeciwia się temu prokurator, a także pokrzywdzony należycie powiadomiony o terminie rozprawy oraz pouczone o możliwości zgłoszenia przez oskarżonego tego wniosku (387 § 2 kpk). Sąd może uzależnić uwzględnienie wniosku oskarżonego od dokonania w nim wskazanej przez siebie zmiany (art. 387 § 3 kpk).
4. Sąd przychylając się do wniosku może uznać za ujawnione dowody wymienione w akcie oskarżenia lub dokumenty przedłożone przez stronę.
5. Jeżeli wniosek zostanie złożony przed rozpoczęciem rozprawy, sąd rozpozna go na rozprawie.

POUCZENIE POKRZYWDZONEGO

1. Pokrzywdzony, aż do czasu rozpoczęcia przewodu sądowego na rozprawie głównej, może złożyć oświadczenie, że będzie działał w charakterze oskarżyciela posiłkowego (art. 54 § 1 kpk).
2. Pokrzywdzony, aż do rozpoczęcia przewodu sądowego na rozprawie głównej, może wytoczyć przeciw oskarżonemu powództwo cywilne w celu dochodzenia w postępowaniu karnym roszczeń majątkowych, wynikających bezpośrednio z popełnienia przestępstwa (art. 62 kpk).
3. Zgodnie z art. 107 § 2 kpk za orzeczenie co do roszczeń majątkowych uważa się również orzeczenia nakładające obowiązek naprawienia szkody lub zadośćuczynienia za doznaną krzywdę oraz nawiązkę orzeczoną na rzecz pokrzywdzonego, jeżeli nadają się one do egzekucji w myśl przepisów kodeksu postępowania cywilnego.
4. Jeżeli nie wytoczono powództwa cywilnego, pokrzywdzony, a także prokurator, zgodnie z art. 49a kpk, może aż do zakończenia pierwszego przesłuchania pokrzywdzonego na rozprawie głównej złożyć wniosek, o którym mowa w art. 46 § 1 kodeksu karnego (wniosek o naprawienie wyrządzonej szkody w całości lub części, a także zadośćuczynienia za doznaną krzywdę).

Prokuratura Rejonowa
Zestawienie opłat i innych wydatków poniesionych w postępowaniu przygotowawczym
w sprawie 2 Ds/ 13/Sp(c)
w okresie od : do: 2013-09-20

Wyszczególnienie rodzaju poniesionych wydatków	Po- zy- cje	Oplaty i inne wydatki poniesione przez prokuraturę (zatwierdzone przez prokuratora do wyплаты)	Oplaty i inne wydatki poniesione przez Policję	Oplaty i inne wydatki poniesione przez inny organ prowadzący postępowanie	Rachunki (dokumenty) nr karty w aktach sprawy
1	2	3	4	5	6
Należności biegłych lekarzy psychiatrów i koszty obserwacji psychiatrycznej podejrzanego	01				
Należności biegłych innych specjalności ogółem	02				
* biegłych lekarzy z zakresu medycyny sądowej i innych biegłych lekarzy z wyjątkiem wymienionych w poz. 09 i 10	03				
* psychologów	04				
* z zakresu księgowości, finansów i rachunkowości oraz ekonomii	05				
* techniki samochodowej i ruchu drogowego	06				
* z zakresu kryminalistyki ogółem	07				
- badanie broni, amunicji, materiałów wybuchowych	08				
- badanie dokumentów / pisma	a				
- biologia / fizyka / chemia	b				
- daktyloskopia	c				
- fonoskopia	d				
- mechanoskopia	e				
- osmologia	f				
- traseologia	g				
- kryminalistyka – inne	h				
* z zakresu pozostałych specjalności ogółem	i				
- bhp	j				
- informatyka	k				
- pożarnictwo	l				
- rzeczoznawstwo majątkowe	m				
- technika	n				
- pozostałe specjalności	o				
Koszty czynności w związku z podejrzeniem przestępnego spowodowania śmierci – udziału biegłych w oględzinach i otwarciu zwłok oraz koszty przewozu zwłok	09				
Koszty czynności w związku z podejrzeniem przestępnego spowodowania śmierci – związane z oględzinami zwłok przez Policję w wypadkach nie cierpiących zwłoki	10				
Wydatki z tytułu wykonania postanowienia o zabezpieczeniu majątkowym	11				

Wyszczególnienie rodzaju poniesionych wydatków	Po- zy- cje	Oplaty i inne wydatki poniesione przez prokuraturę (zatwierdzone przez prokuratora do wyplaty)	Oplaty i inne wydatki poniesione przez Policję	Oplaty i inne wydatki poniesione przez inny organ prowadzący postępowanie	Rachunki (dokumenty) nr karty w aktach sprawy
1	2	3	4	5	6
Należności świadków	12				
Wynagrodzenia tłumaczy	13				
Oplaty za parkingi i holowanie zabezpieczonych pojazdów	14				
Przechowywanie zajętych i zabezpieczonych przedmiotów w składnicy organu prowadzącego postępowanie – ryczałt *)***)	15				
Przechowywanie zajętych i zabezpieczonych przedmiotów poza składnicą takiego organu – wg rachunku *)	16				
Konwojowanie osób – jednej osoby w granicach jednej miejscowości – ryczałt *)	17	40,00			
Konwojowanie osób – konwojowanie wzmocnione lub do innej Miejscowości – wydatki wg wzoru *)	18				
Postępowanie mediacyjne – doręczenie wezwań i pism w tym postępowaniu – ryczałt *)***)	19				
Postępowanie mediacyjne – przeprowadzenie postępowania mediacyjnego - ryczałt *)	20				
Oplaty za uzyskanie informacji o osobie z Krajowego Rejestru Karnego **)****)	21		50,00		
Doręczenie wezwań i pism w sprawie - *)***)	22				
Diety i przejazdy funkcjonariuszy	23				
Ogłoszenia	24				
Inne koszty postępowania	25				
Ogółem opłaty i inne wydatki poniesione oraz wyszczególnione przez każdy z organów wymienionych w kolumnach 3-5	26	40,00	50,00		
Łączna suma opłat i innych wydatków	27	Słownie dziewięćdziesiąt zł			90,00 złotych
Wydatki poniesione przez sąd w postępowaniu przygotowawczym	28				

Sporządzono, dnia 2013-09-20

Sporządził
REFERENT

*) Rozporządzenie Ministra Sprawiedliwości z dnia 18 czerwca 2003 r. w sprawie wysokości i sposobu obliczania wydatków Skarbu Państwa w postępowaniu karnym (Dz.U. Nr 108, poz.1026).

**) Rozporządzenie Ministra Sprawiedliwości z dnia 14 sierpnia 2003 r. w sprawie określenia wysokości opłaty za wydanie informacji z Krajowego Rejestru Karnego (Dz.U.Nr 151, poz. 1468).

***) Opłaty zryczałtowane, które uwzględnia się przy zarządzaniu kosztów procesu (art. 626 k.p.k.).

****) art. 24 ustawy z dnia 24 maja 2000 r. o Krajowym Rejestrze Karnym (Dz. U. Nr 50 poz. 580 z późn.zm) w zw. Z art. 6 ust. 1 pkt 6 tej ustawy.

Sygn. akt 2 Ds/ /13

dnia 20 września 2013 r.

BIURO PODAWCZE	
Sądu Rejonowego w	
Wpłynęło	2013 -09- 23
Nr	
Załączn.	

Sąd Rejonowy

Wydział Karny

I. W załączeniu przesyłam akta sprawy 2 Ds/ /13 przeciwko :

- Damian O podejrzanemu o przestępstwo z art. 190 § 1 kk w zw. z art. 64 § 1 kk

wraz z:

- aktem oskarżenia

II. Informuję, że o powyższym powiadomiono:

- podejrzanego

- pokrzywdzonego

III

Prokurator Z-ca Prokuratora Rejonowego

(podpis prokuratora)

Załączniki:

- akta 2 Ds/ /13 liczba tomów: 1

- odpis aktu oskarżenia

-

-

Do wiadomości:

Akta zawierają kart 69

Dnia 20.09.2013

1. wpisać sprawę do Repertorium K Wydziału Karnego ,

Uwagi: wniosek w trybie art. 335 k.p.k.; wniosek o warunkowe umorzenie postępowania;

pokrzywdzony małoletni ; symbol sprawy: „pz” , „np” , „rodz”;

środki zapobiegawcze:.....

zabezpieczenie majątkowe -k..... dowody rzeczowe-k.....

inne:

- postępowanie: zwyczajne, uproszczone , dpo;

- Oskarżony:

z art. 190 § 1 k.p.k. w zw. z art. 104 § 1 k.p.k.

najwcześniejszy termin przedawnienia upływa 12.05.2016r.

2. odpis aktu oskarżenia doręczyć oskarżonemu (z pouczeniami);

3. wyznaczam sędziego referenta - według kolejności z listy sędziów wng:

wydziale:

SSR

SSR

SSR

SSR

SSR

SSR

SSR

SSR

4. przekazuję sędziemu referentowi akta sprawy i zobowiązuję do podjęcia odpowiednich czynności oraz wydania koniecznych zarządzeń w sprawie w terminie 14 dni .

..... dnia 23.08.2013r.

Przewodnicząca Wydziału Karnego

Sądu Rejonowego w

Zarządzenie o wyznaczeniu rozprawy głównejz dnia 30.09.2013 r.Sprawa Damiana Oosk. z art. 190 § 1 k.k.Termin dnia 03.10.2013 r. godz. 9⁰⁰ sala nr 40

na sesji wyjazdowej

SKŁAD SĄDZĄCY:Przewodniczący SSR

Sędziowie / Ławnicy*)

Sprawozdawca sędzia

WEZWĄĆ:a) oskarżonego (a) Damiana O

- doprowadzić z Ar. Sł. w ... po uprzed
ustaleniu, do której H/w będzie tam
przebywał - sporządzając stosowny dokument

b) świadków Daniela PMarka KKrzysztof JMiroslaw J

nerwać polnyochonę Krzysztof P - z pozwoleniem

c) biegłych art. 387 k.p.k. art. 54 k.p.k.**ZAWIADOMIĆ:**a) oskarżyciela publicznego Prok. Rej.b) przedstawiciela społecznego Włodan...

c) oskarżyciela posiłkowego

jego pełnomocnika 30.09.2013

d) oskarżyciela prywatnego

jego pełnomocnika

e) powoda cywilnego

jego pełnomocnika

*) zbędne skreślić

MS/K- zarz. 5 - Zarządzenie o wyznaczeniu rozprawy głównej.

Zakład Produkcyjny 77-330 Czarne ul. Pomorska 1. Tel./Fax. (059) 83-32-430.

- f) obrońcę oskarżonego
- g) rodziców nieletniego
- h) kuratora nieletniego

INNE ZARZĄDZENIA:

- a) zażądać dostarczenia dowodów rzeczowych
- b) w sprawie doprowadzenia na rozprawę
- zwrócić się do
- c) zawiadomić o wezwaniu
- d)

P R E Z E S

Wykonano dnia

SEKRETARZ SĄDOWY

102

NOE-SAD | Wyloguj

NOE-SAD

Wyszukiwarka Profil Administracja

Wyroki

Przenieszczenia

DAMIAN, IDO: aktualnie ujęta

Pobyt aktualny od 06-06-2013

Jednostka aktualna
AS

Orzeczenia

Organ orzekający	Wydział	Sygn. akt	Data wydania	Rodz. kary	Wykon.	W. łączny	Status
Sąd Rejonowy	II Wydział Karny	II.K. /13	13-09-2013	KWPS	1	Tak	WPAX

Wprowadzenie

Adm. dysponujący: Sąd Rejonowy
Wydział: II Wydział Karny
Sygnatura akt: II.K. /13
Data wydania: 13-09-2013
Organ nadzoru wykonywania: Sąd Rejonowy
Wydział: II Wydział Karny
Data wydania: 13-09-2013
Połączono kary pwr: SR c.VILK. /12, SR c.VILK. /12, SR
II.K. /12 i SR g II.K. /12

Szczegóły

67
Kodeks karny
286§1
Rozstrzygnięcie: TAK Środek zabezpieczający: NIE Zmiana trybu: NIE Zastosowanie prawa: NIE
Rodzaj kary: kara pozbawienia wolności
Ostatni stan wykonania:
List gończy: W trakcie wyjaśniania Telefaksowe kopie dokumentów:
Wpłynęło zawiadomienie o uprawomocnieniu się wyroku

Kara

Lata: 2 Miesiące: Tygodnie: Dni:
Wymiar kary do celów statystycznych (msc): 24
Data wykonania: 06-06-2013
Data wykonania: 06-06-2015
Złagodzenie kary: NIE Zaostrożenie kary: TAK
Ograniczenie w.p.z: NIE
Uprawomocnienie dnia: 21-09-2013

Artykuły

Zaliczenia

Organ dysponujący

Zakończenie

Opis

Pobyt od 22-11-2007 do 30-11-2010

Pobyt od 19-02-2007 do 15-06-2007

Pobyt od 28-07-2006 do 27-12-2006

2013-10-08

ZASTĘPCA KIEROWNIKA SEKRETARIATU
Wydziału Karnego

K O P I A

74

[REDAKTED] dn, 08/10/2013

Sygn. akt. [REDAKTED] K [REDAKTED]/13
(w odpowiedzi należy podać datę i sygn. akt)

Pan Dyrektor
Areszt Śledczy [REDAKTED]
[REDAKTED]
[REDAKTED]

NAKAZ WYDANIA W CELU DOPROWADZENIA

Imię i nazwisko Damian O [REDAKTED]
Imiona rodziców [REDAKTED]
Data urodzenia lub wiek [REDAKTED]
Miejsce urodzenia [REDAKTED]

dnia 7 listopada 2013r. o godz. 09:00

powinien być wydany w celu doprowadzenia do Sądu Rejonowego w [REDAKTED]
[REDAKTED]; Wydział [REDAKTED] Karny
jako oskarżony w sprawie o czyn z art. 190§1kk w zw. z art. 64§1kk

Odprowadzenie nastąpi natychmiast po załatwieniu sprawy, która wywołała potrzebę doprowadzenia.

(pieczęć)

Sędzia
[REDAKTED]
[REDAKTED]

K O P I A

76

[REDACTED] dn, 08/10/2013

Sygn. akt. [REDACTED] K [REDACTED]/13
(w odpowiedzi należy podać datę i sygn. akt)

Do

[REDACTED] Wydziału Konwojowego
i Policji Sądowej KWP w [REDACTED]
[REDACTED]
[REDACTED]

NAKAZ DOPROWADZENIA

Sąd Rejonowy w [REDACTED]
stosownie do zarządzenia z dnia 30.09.2013r.
poleca doprowadzić przymusowo do Sądu Rejonowego w [REDACTED]
Wydział [REDACTED] Karny
w dniu 7 listopada 2013r. o godz. 09:00 sala 40

O [REDACTED] Damian s. [REDACTED]
(nazwisko i imię)

przebywa Areszt Śledczy [REDACTED]
jako oskarżonego w sprawie o czyn z art. 190§1kk w zw. z art. 64§1kk

Osobie przymusowo doprowadzonej należy okazać niniejszy nakaz.
(przewidywany termin zakończenia sprawy - godz. 10.30)

(pieczęć)

Sędzia
[REDACTED]
[REDACTED]

Nakaz doprowadzenia został mi okazany dnia _____

(podpis)



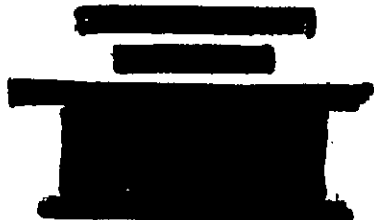
105

K [redacted] 13

07.11

JK

PROKURATURA REJONOWA



BIURO PODAWCZE	
Sądu Rejonowego	
Wpłynęło	2013 -10- 09
Nr.	
Załączn.	

[redacted] dn. 08.10.2013r.

Sygn. akt 2 Ds. [redacted]/13/Pn

Sąd Rejonowy

w [redacted]

Wydział [redacted] Karny

W ślad za przesłanym w dniu 23 września 2013r. aktem oskarżenia p-ko Damianowi O [redacted], w załączeniu uprzejmie przesyłam wyrok SR w [redacted] z dnia 26.10.2009r. II K [redacted]/09, celem dołączenia do akt postępowania.

Na zarządzenie prokuratora

REFERENT



WYROK

W RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

Dnia 26 października 2009 roku

Sąd Rejonowy w [REDACTED] Wydział II Karny w składzie:

Przewodniczący: SSR [REDACTED]

Protokolant: sekr. sad. [REDACTED]

przy udziale Asesora Prokuratury Rejonowej w [REDACTED]
po rozpoznaniu dnia 26.10.2009r. sprawy:

Damiana [REDACTED] O [REDACTED], urodzonego [REDACTED] r. w [REDACTED]
syna [REDACTED]

oskarżonego to, że :

w dniu 12 kwietnia 2009r. na terenie Zakładu Karnego w [REDAKTOWANO] działając wspólnie i w porozumieniu z innymi ustalonymi osobami poprzez zadawanie uderzeń rękoma i kopanie po całym ciele, dokonali pobicia Przemysława Ł. [REDAKTOWANO] na skutek czego doznał on obrażeń ciała w postaci stłuczenia głowy z licznymi otarciami skóry i krwiakiem podskórnym okolicy skroniowej prawej oraz stłuczenia klatki piersiowej, narażając go tym samym na niebezpieczeństwo zaistnienia skutków określonych w art. 156§1 k.k., przy czym czynu tego dopuścił się będąc uprzednio skazanym wyrokiem Sądu Rejonowego w [REDAKTOWANO], sygn. akt II K [REDAKTOWANO]/07 z dnia 11 grudnia 2007r. za przestępstwa z art. 280§1 k.k. i art. 281 k.k. na karę 3 lat i 3 miesięcy pozbawienia wolności, którą odbywa od dnia 22.11.2007r., z zaliczeniem okresów od dnia 28.07.2006r. do dnia 27.12.2006r. oraz od dnia 19.02.2007r. do dnia 15.06.2007r.

tj. o przestępstwo z art. 158§1 k.k. w zw. z art. 64§1 k.k.

- I. oskarżonego Damiana [REDACTED] O [REDACTED] uznaje za winnego popełnienia zarzucanego mu czynu, stanowiącego przestępstwo z art. 158§1 k.k. w zw. z art. 64§1 k.k. i za to na podstawie art. 158§1 k.k. skazuje oskarżonego na karę 6 (sześciu) miesięcy pozbawienia wolności;
- II. na podstawie art. 624§1 k.p.k. i art. 17 ust. 1 Ustawy z dnia 23.06.1973r. o opłatach w sprawach karnych (Dz. U. z 1983r. Nr 49 poz. 223 z póź. zm.) zwalnia oskarżonego od opłaty i nie obciąża go pozostałymi kosztami sądowymi.



Wyrok uprawomocnił się

dnig

SĄD REJONOWY W
stwardza, że

odbył karę pozbawienia wolności
z niniejszego wyroku w okresie

ed 30.05 do 30.11
2010 2017

Հաղորդող Կարգապահ ժն.

Date 20/5/15 Secretary /



107

K K [redacted] 1/13

07.11

80

PROKURATURA REJONOWA

[redacted]
[redacted]
[redacted]

BIURO PODAWCZE	
Sądu Rejonowego w [redacted]	
Wpłynęło	2013 -10- 10
Nr	[redacted]
Załączny	[redacted]

Sosnowiec, dn. 10.10.2013r.

Sąd Rejonowy

w [redacted]

Wydział [redacted] Karny

W ślad za przesłanymi aktami wraz z aktem oskarżenia, w załączeniu uprzejmie przesyłam zwrotne potwierdzenia odbioru, celem dołączenia do akt niżej wymienionych postępowań:

Lp.	sygnatura	oskarżony	Sygn. sądowa	ilość sztuk ZPO
1)	2 Ds. [redacted]/13 ✓	Damian O [redacted]		1
2)	2 Ds. [redacted]/13	Andrzej D [redacted]		1

Na zarządzenie prokuratora

REFERENT

[redacted]
[signature]

POKWITOWANIE ODBIORU

Adresat przesyłki

Areszt Śledczy

O. [redacted] Damian

ARESzt ŚLEDczy

24-09-2013

Datownik

Adresat pokwitowania-Nadawca przesyłki

Prokuratura Rejonowa [redacted]

Data: 20.09.2013

Sygn. akt: 2 Ds/[redacted]/13

Rodzaj przesyłki: inne pismo

x2

24 32

Potwierdzam własnoręcznym podpisem, że w dniu
dzisiejszym otrzymałem przesyłkę
pod adresem wyżej wymienionym.

(data)

E 23.09.13/[redacted]



(imię i nazwisko odbiorcy)

1. Przesyłka polecona nr ... do:
- a) adresatowi,
 - b) adresatowi, który nie mógł lub nie chciał pokwitować odbioru przesyłki,
 - c) osobie uprawnionej do odbioru przesyłki,
 - d) dorosłemu domownikowi* - administracji domu* - dozorczy domu* - lub soltysowi*, którzy podejmą się oddać przesyłkę adresatowi,
 - e) przełożonemu żołnierza*, funkcjonariusza Policji*, Agencji Bezpieczeństwa Wewnętrznego*, Agencji Wywiadu*, Straży Granicznej* lub Służby Więziennej*,
 - f) osobie kierującej zakładem, w którym przebywa adresat pozbawiony wolności

(imię i nazwisko innego odbiorcy niż adresat)

2. Przesyłki nie doręczono w sposób określony w pkt. 1, przesyłkę pozostawiono w: *

- a) placówce pocztowej
- b) jednostce Policji **
- c) urzędzie administracji samorządowej szczebla podstawowego

o czym umieszczono zawiadomienie w skrzynce do doręczania korespondencji - na drzwiach adresata* - lub w innym widocznym miejscu*.

3. Przesyłki nie doręczono, gdyż:

- a) adresat odmówił przyjęcia,*
- b) z innych przyczyn*

(podać jakie)

- * zaznaczyć właściwe.
- ** w postępowaniu karnym

(data i podpis doręczającego/wydającego)

POKWITOWANIE ODBIORU

Adresat przesyłki
[REDACTED]
[REDACTED]

Datownik

82

Adresat pokwitowania-Nadawca przesyłkiProkuratura Rejonowa [REDACTED]
w [REDACTED]
[REDACTED]

Data: 30.08.2013

Sygn. akt: 2 Ds/[REDACTED] 13

Rodzaj przesyłki: inne pismo

Potwierdzam własnoręcznym podpisem, że w dniu
dzisiejszym otrzymałem przesyłkę
pod adresem wyżej wymienionym.

(data)

(imię i nazwisko odbiorcy)

E 13.09.13/[REDACTED]



1. Przesyłka jako przesyłka polekowa

a) adresat, który nie
b) adresatowi, który nie
c) osobie uprawnionej (00)959007734648265791
d) doręczeniu domownikowi - administracji domu - dozorca domu - lub
e) przelozonemu żołnierza, funkcjonariusza Policji, Agencji Bezpieczeństwa Wewnętrznego, Agencji Wywiadu, Straży Granicznej lub Służby Wewnętrznej
f) osobie kierującej zakładem, w którym przebywa adresat pozbawiony wolności

2. Przesyłki nie doręczone w sposób określony w pkt. 1, przesyłkę pozostawiono w:
a) placówce pocztowej
b) jednostce Policji
c) urzędzie administracji samorządowej szczebla podstawowego

o czym umieszczono zawiadomienie w skrzynce do doręczenia korespondencji - na drzwiach adresata - lub w innym widocznym miejscu

3. Przesyłki nie doręczone, gdyż:
a) adresat odmówił przyjęcia
b) z innych przyczyn

ZWROT
nie podjęto w terminie

(data i podpis doręczającego/wydającego) 02.10.2013

zaznaczyć właściwe:
w postępowaniu karnym

Prokura

Sygn. akt: 2 Ds/13
Nr: E 13.09.13/

AWIZO SĄDOWE
24091300
2013-09-24
CP

OPLATA
Umowa ID232466/S
z Poczta Polska SA
dnia 06.04.2013
wpłacono w UP

13091300
CP

16091300
CP

R

(00)959007734648265791

POLECANA
za potwierdzeniem
odbioru

2013-09-16

NIE ZASTANO

02101300
BO

ZWROT

nie podjęto w terminie

POTWIERDZENIE ODBIORU


Datownik

Sąd Rejonowy w
Wydział Karny

11 PAZ 2013

ASYSTENT



data, NY 10014, KENNEDY AIRPORT, POLICE SADOWE
KWP/

0290000067864

- 1) Przesyłkę nadaną jako przesyłka polecona nr doręczono: *
- a) adresatowi,
 - b) adresatowi, który nie mógł lub nie chciał pokwitować odbioru przesyłki,
 - c) osobie uprawnionej do odbioru przesyłki,
 - d) dorosłemu domownikowi* - administracji domu* - dozorczy domu* lub sołtysowi*,
którzy podejmą się oddać przesyłkę adresatowi,
 - e) przełożonemu żołnierza, * funkcjonariusza Policji *, Agencji Bezpieczeństwa Wewnętrznego*,
Agencji Wywiadu*, Straży Granicznej* lub Służby Więziennej*,
 - f) osobie kierującej zakładem, w którym przebywa adresat pozbawiony wolności

.....
(imię i nazwisko innego odbiorcy niż adresat)

- 2) Przesyłki nie doręczono w sposób określony w pkt 1, przesyłkę pozostawiono w: *

- a) placówce pocztowej
- b) jednostce Policji **
- c) urzędzie administracji samorządowej szczebla podstawowego
- o czym umieszczono zawiadomienie w skrzynce do doręczania korespondencji - na drzwiach
adresata* - lub innym widocznym miejscu*.

- 3) Przesyłki nie doręczono, gdyż:

- a) adresat odmówił przyjęcia,*
- b) z innych przyczyn*

.....
inaczej jak to:

.....
(data i podpis doręczającego / wydającego)

* zaznaczyć właściwe.
** w postępowaniu karnym.
MS/Kog25 / MS/Kog25b

Adresat przesyłki

Pan

Miroslaw J. [REDACTED]
[REDACTED]
[REDACTED]

POTWIERDZENIE ODBIORU

2013 -10- 11



Data: 08/10/2013 Sygn.akt: K [REDACTED]/13 Rodzaj przesyłki: wezwanie swd. Termin: 07/11/2013r. o godz. 09:00 s. [REDACTED] Nr nadawczy: Potwierdzam własnoręcznym podpisem, że w dniu dzisiejszym wyżej wymienioną przesyłkę otrzymałem. [REDACTED] data, imię i nazwisko odbiorcy:	Adresat potwierdzenia - nadawca przesyłki Sąd Rejonowy w [REDACTED] Wydział Karny [REDACTED] [REDACTED]
--	--


0290000067878

(00)659007731763467153



poczono: *

1) Przesyłkę nadaną jako przesyłka polecona nr

- a) adresatowi,
- b) adresatowi, który nie mógł lub nie chciał pokwitować odbioru przesyłki,
- c) osobie uprawnionej do odbioru przesyłki,
- d) dorosłemu domownikowi - administracji domu* - dozorczy domu* lub sołtysowi*,
który podejmą się oddać przesyłkę adresatowi,
- e) przełożonemu żołnierza, * funkcjonariusza Policji *, Agencji Bezpieczeństwa Wewnętrznego*,
Agencji Wywiadu*, Straży Granicznej* lub Służby Więziennej *,
- f) osobie kierującej zakładem, w którym przebywa adresat pozbawiony wolności

(nie i nazwisko innego odbiorcy niż adresat)

2) Przesyłki nie doręczono w sposób określony w pkt 1, przesyłkę pozostawiono w: *

- a) placówce pocztowej
- b) jednostce Policji **
- c) urzędzie administracji samorządowej szczebla podstawowego

- o czym umieszczono zawiadomienie w skrzynce do doręczania korespondencji - na drzwiach adresata* - lub innym widocznym miejscu*.

3) Przesyłki nie doręczono, gdyż:

- a) adresat odmówił przyjęcia.*
- b) z innych przyczyn*

(nie i nazwisko)

(nie i nazwisko)

* zidentyfikowane
 ** w postępowaniu karnym
 MS/Kog25 / MS/Kog25b

Adresat przesyłki

Pan

Daniel P [REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

POTWIERDZENIE ODBIORU

2013 -10- 11



a: 08/10/2013 R.G.
Sygn.akt: K [REDACTED]/13
Rodzaj przesyłki: wezwanie św.
Termin: 07/11/2013r. o godz. 09:00 s. [REDACTED]

Adresat potwierdzenia - nadawca przesyłki

Sąd Rejonowy w [REDACTED]

Wydział Karny

[REDACTED]

[REDACTED]

Nr nadawczy:

Potwierdzam własnoręcznym podpisem, że w dniu
dzisiejszym wyżej wymienioną przesyłkę otrzymałem.

P [REDACTED]

data, imię i nazwisko odbiorcy



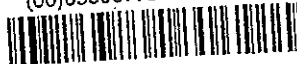
0290000067869

[REDACTED]

P [REDACTED]

[REDACTED] Gmoch/LyS

(00)659007731763467122



Doręczono: *

2) Przesyłkę nadaną jako przesyłka polecona r

- a) adresatowi,
- b) adresatowi, który nie mógł lub nie chciał pokwitować odbioru przesyłki,
- c) osobie uprawnionej do odbioru przesyłki,
- d) dorosłemu domownikowi* - administracji domu* - dozorczy domu* lub sołtysowi*,
którzy podejmą się oddać przesyłkę adresatowi,
- e) przełożonemu żołnierza, * funkcjonariusza Policji*, Agencji Bezpieczeństwa Wewnętrznego*,
Agencji Wywiadu*, Straży Granicznej* lub Służby Więziennej*;
- f) osobie kierującej zakładem, w którym przebywa adresat pozbawiony wolności

Imię i nazwisko innego odbiorcy niż adresat

2) Przesyłki nie doręczono w sposób określony w pkt 1. przesyłkę pozostawiono w: *

- a) placówce pocztowej
- b) jednostce Policji **
- c) urzędzie administracji samorządowej szczebla podstawowego
- o czym umieszczono zawiadomienie w skrzynce do doręczania korespondencji, na drzwiach
adresata* - lub innym widocznym miejscu*.

3) Przesyłki nie doręczono, gdyż:

- a) adresat odmówił przyjęcia.*
- b) z innych przyczyn*

(podpis)

02.12.2014

Data i podpis doręczającego i wydającego

* oznaczyć widocznie
** w postępowaniu karnym
MS/Kog25 / MS/Kog25b

Adresat przesyłki

Pan

Krystyna P. [REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

POTWIERDZENIE ODBIORU

2013 -10- 1 1



Data: 08/10/2013 R.G.
 Sygn.akt: K [REDACTED]/13
 Rodzaj przesyłki: wezwanie na rozprawę z pouc.
 Termin: 07/11/2013r. o godz. 09:00 s. [REDACTED]

Adresat potwierdzenia - nadawca przesyłki

Sąd Rejonowy w [REDACTED]
 Wydział Karny

Nr nadawczy:

Potwierdzam własnoręcznym podpisem, że w dniu
 dzisiejszym wyżej wymienioną przesyłkę otrzymałem.

P. [REDACTED] 08/10/13
 data, imię i nazwisko odbiorcy

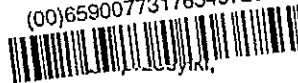


0290000067880

[REDACTED] P. [REDACTED] (m.b.c./L)

1) Przesyłkę nadaną jako przesyłka polecona nr

(00)659007731763467207



no: *

- a) adresatowi,
- b) adresatowi, który nie mógł lub nie chciał pokwito
- c) osobie uprawnionej do odbioru przesyłki,
- d) dorosłemu domownikowi* - administracji domu* - dozorczy domu* lub sołtysowi*, którzy podejmą się oddać przesyłkę adresatowi,
- e) przełożonemu żołnierza*, funkcjonariusza Policji*, Agencji Bezpieczeństwa Wewnętrznego*, Agencji Wywiadu*, Straży Granicznej* lub Służby Więziennej*,
- f) osobie kierującej zakładem, w którym przebywa adresat pozbawiony wolności

(imię i nazwisko innego odbiorcy niż adresat)

2) Przesyłki nie doręczono w sposób określony w pkt 1. przesyłkę pozostawiono w: *

- a) placówce pocztowej
- b) jednostce Policji **
- c) urzędzie administracji samorządowej szczebla podstawowego

- o czym umieszczono zawiadomienie w skrzynce do doręczania korespondencji - na drzwiach adresata* - lub innym widocznym miejscu*.

3) Przesyłki nie doręczono, gdyż:

- a) adresat odmówił przyjęcia,*
- b) z innych przyczyn*

(nie tak jakiej)

05.04.13.65

(data i miasto doręczającego / wydającego)

8

Adresat przesyłki

Pan

Krzysztof C [REDACTED]
[REDACTED]
[REDACTED]

POTWIERDZENIE ODBIORU



Datownik

Data: 08/10/2013 R.G.

Sygn.akt: K [REDACTED]/13

Rodzaj przesyłki: wezwanie św.

Termin: 07/11/2013r. o godz. 09:00 s. [REDACTED]

Nr nadawczy:

Potwierdzam własnoręcznym podpisem, że w dniu
dzisiejszym wyżej wymienioną przesyłkę otrzymałem.

data: [REDACTED] i nazwisko odbiorcy

Adresat potwierdzenia - nadawca przesyłki

Sąd Rejonowy w [REDACTED]

Wydział Karny
[REDACTED]
[REDACTED]

029000007877

1) Przesyłkę nadaną jako przesyłka polecona nr (00)659007731763467146
a) adresatowi,
b) adresatowi, który nie mógł lub nie chciał pokwitować odbioru przesyłki,
c) osobie uprawnionej do odbioru przesyłki,
d) dorosłemu domownikowi* - administracji domu* - dozorczy domu* lub sołtysowi*,
którzy podejmą się oddać przesyłkę adresatowi,
e) przełożonemu żołnierza, funkcjonariusza Policji*, Agencji Bezpieczeństwa Wewnętrznego*,
Agencji Wywiadu*, Straży Granicznej* lub Służby Więziennej*,
f) osobie kierującej zakładem, w którym przebywa adresat pozbawiony wolności

a) placówce pocztowej
b) jednostce Policji
c) urzędzie administracji samorządowej szczebla podstawowego

- o czym umieszczono zawiadomienie w skrzynce do doręczania korespondencji, - na drzwiach adresata - lub innym widocznym miejscu".

3) Przesyłki nie doręczono, gdyż:

a) adresat odmówił przyjęcia,

b)) z innych przyczyn*

2.5 -10- 2013

(produć jakie)

(data i podpis d...Zal... (wydaj)cego)

* zaznaczyć właściwe.
** w postępowaniu karnym.
MS/Kog25 / MS/Kog25b

88

Adresat przesyłki

Pan

Marek K [REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

POTWIERDZENIE ODBIORU



Datownik

Data: 08/10/2013

R.G.

Sygn.akt: K [REDACTED]/13

Rodzaj przesyłki: wezwanie św.

Termin: 07/11/2013r. o godz. 09:00 s. [REDACTED]

Nr nadawczy:

Potwierdzam własnoręcznym podpisem, że w dniu
dzisiejszym wyżej wymienioną przesyłkę otrzymałem.Adresat potwierdzenia - nadawca przesyłki

Sąd Rejonowy w [REDACTED]

Wydział Karny

[REDACTED]

[REDACTED]

data i nazwisko odbiorcy



1) Przesyłkę nadaną jako przesyłka polecona nr (00)659007731763467139
a) adresatowi.
b) adresatowi, który nie mógł lub nie chciał pokwitować odbioru przesyłki.
c) osobie uprawnionej do odbioru przesyłki.
d) dorosłemu domownikowi* - administracji domu* - dozorczy domu* lub sottysowi*,
którzy podejmą się oddać przesyłkę adresatowi.
e) przełożonemu żołnierza, * funkcjonariusza Policji*, Agencji Bezpieczeństwa Wewnętrznego*,
Agencji Wywiadu*, Straży Granicznej* lub Służby Więziennej*.
f) osobie kierującej zakładem, w którym przebywa adresat pozbawiony wolności

(imię i nazwisko innego odbiorcy niż adresat)

g) Przesyłki nie doręczono w sposób określony w pkt 1, przesyłkę pozostawiono w:

apłacówek postowej [REDACTED]

b). jednostce Policji **

c) urządzenie administracji samorządowej szczebla podstawowego

- o czym umieszczono zawiadomienie w skrzynce do doręczania korespondencji - na drzwiach adresata* - lub innym widocznym miejscu*.

3) Przesyłki nie doręczono, gdyż:

a) adresat odmówił przyjęcia,

b) z innych przyczyn*

2.5.10.2013
(podatki)

L W R U

nie podjęto w tym celu

(data i podpis uoręczaj... / wyzajacejo

* zaznaczyć właściwe.
** w postępowaniu karnym.
MS/Kog25 / MS/Kog25b

(pieczęć nagłkowa jednostki wykonującej konwój)

SĄD REJONOWY

(dokładna nazwa instytucji żądającej konwoju)

W

OBLICZANIE NALEŻNOŚCI ZA KONWOJOWANIE

W wykonaniu polecenia z dnia 30.09.2013 r. w sprawie sygn. akt. K/13

przekonwojowano – doprowadzono* w dniu 07.11.2013 r.

Ob. Damian O. Z AŚ
(nazwa miejscowości)do SĄDU REJONOWEGO W
(podać nazwę instytucji i miejscowość)

Zryczałtowana opłata za konwój – wzmacniony*)

W strefie odległości do RYCZAŁ 5 km wynosi zł 20,00

(słownie złotych) DWA DZIESIĘCIA 20 00/100

*) Niepotrzebne skreślić

Mp-16. Druk - Poligrafia KWP w Katowicach

Potwierdzenie wykonania konwoju na odwrocie

286 S.1, 207 S.1
kz. 4-5 06.06.2015

AŚ [redacted]
[redacted]
[redacted]

125

[redacted] dnia 06-11-2013

Niniejsze pismo dowódca konwoju obowiązany jest
doręczyć prokuratorowi/sędziemu

Sąd Rejonowy [redacted]
[redacted]
[redacted]

Sygn. akt: [redacted] K. [redacted] /13

ZAWIADOMIENIE O OSADZENIU W INNEJ SPRAWIE

Proszę o wydanie polecenia dowódcy konwoju, aby po zakończeniu czynności procesowej doprowadził:

Nazwisko	O [redacted]
Imię/Imiona	DAMIAN [redacted]
Imię ojca	[redacted]

z powrotem do tutejszej jednostki penitencjarnej, ponieważ w/w jest pozbawiony wolności także w innej sprawie.

Wykonano w 2 egz.

1. Adresat

2. a/a

Kwituję odbiór pisma

LPN 556483 [redacted]

(nr leg. służbowej i czytelny podpis konwojującego)

Kierownik [redacted] Działu [redacted]
Aresztu Śledczego w [redacted]

kpt.mgr [redacted]

Sygn. akt. [REDACTED]K [REDACTED]/13

PROTOKÓŁ ROZPRAWY GŁÓWNEJ

Dnia 7 listopada 2013r.

Sąd Rejonowy w [REDACTED] Wydział [REDACTED] Karny
Sprawa oskarżonego Damiana O [REDACTED]
art. 190§1kk w zw. z art. 64§1kk

OBECNI

Przewodniczący: SSR [REDACTED]

Protokolant: [REDACTED]

Prokurator: [REDACTED]

Wywołano sprawę o godz. : 09.00

Rozprawa odbyła się jawnie.

Na rozprawę stawili się:

Oskarżony Damian O [REDACTED] doprowadzony z Aresztu Śledczego w [REDACTED]

Stawiła się pokrzywdzona Krystyna P [REDACTED]

Stawili się świadkowie Daniel P [REDACTED], Mirosław J [REDACTED]

Nie stawili się świadkowie Krzysztof C [REDACTED] i Marek K [REDACTED] – wezwania awizowano

Pokrzywdzona oświadcza, że nie chce działać w charakterze oskarżycielki posiłkowej podtrzymując wnioski o ściganie i ukaranie oskarżonego.

Świadkowie zostali usunięci z sali rozpraw.

Oskarżony podał co do swej osoby (art. 213 kpk):

Osk. Damian O [REDACTED] - Dane po sprawdzeniu jak w a.o., odbywa karę pozbawienia wolności, nie uzyskuje żadnych dochodów, na utrzymaniu żona i dziecko, karany

Wg oświadczenia: nie leczony psychiatrycznie, neurologicznie ani odwykowo.

Strony nie zgłaszają wniosków przed otwarciem przewodu sądowego;

Odczytano akt oskarżenia.

Oskarżony, uprzedzony o treści art. 175 kpk, na zapytanie Przewodniczącego, czy przyznaje się do zarzucanego mu czynu oraz czy chce złożyć wyjaśnienia podał:

Zarzut zrozumiałem, przyznaję się do stawianego zarzutu. Ja już wszystko wyjaśniłem w toku postępowania, nie mam nic do dodania, żałuję tego co zrobiłem.

Na mocy Art. 389§1 k.p.k. odczytano wyjaśnienia oskarżonego k. 20, 26 verte, 28 verte, 30 verte, 32 verte, 34 i 60.

Po odczytaniu: tak wyjaśniałem, były tam słowa z których wynikało, że są to groźby. Nie podtrzymuję tych wyjaśnień w których nie przyznałem się do zarzucanego czynu natomiast podtrzymuję te wyjaśnienia z których wynika dlaczego doszło do tego zdarzenia.

Na pytanie Przewodniczącego:

Ja zostałem sprowokowany poprzez zachowania pani P. [REDACTED] oraz jej syna bo ona chodziła, wyzywała. To nie miało żadnego związku z żadnym postępowaniem, z żadną sprawą. Pani P. [REDACTED] chodziła, prowokowała moją żonę, wyzywała. Ja nic nie wiedziałem aby jakaś poicja była na nas wzywana, nie było takiego powodu. Ja żałuję że powiedziałem te groźby, to były nerwy. Ja mam do odbycia jeszcze 19 miesięcy.

Przewodniczący zarządził postępowanie dowodowe oraz pouczył osk. o przysługującym prawie zadawania pytań osobom przesłuchiwanym, oraz składania wyjaśnień co do każdego dowodu (art.175§2 i 386§2 kpk)

Świadków wezwano na salę rozpraw. Przewodniczący uprzedził świadków i biegłych o odpowiedzialności za złożenie fałszywych zeznań oraz pouczył ich o treści art. 182, 183, 185 i 186 kpk.

Zapytani o imiona, nazwiska, wiek, zajęcie, miejsce zamieszkania, karalność za fałszywe zeznanie oraz stosunek do stron świadkowie biegli podali:

Staje świadek Krystyna P. [REDACTED], lat [REDACTED], DO seria [REDACTED], obca, nie karana, uprzedzona o treści art. 233§1 kk, bez przyrzeczenia;

Staje świadek Daniel P. [REDACTED], lat [REDACTED], DO [REDACTED], obcy, nie karany, uprzedzony o treści art. 233§1 kk, bez przyrzeczenia;

Staje świadek Mirosław J. [REDACTED], lat [REDACTED], DO seria [REDACTED], obcy, nie karany, uprzedzony o treści art. 233§1 kk, bez przyrzeczenia;

Świadków wobec braku sprzeciwu obecnych stron Sąd postanowił przesłuchać bez przyrzeczenia.

Świadków usunięto do osobnego pokoju, a następnie każdego świadka wezwano na salę osobno i przesłuchano w nieobecności tych świadków, którzy jeszcze nie zeznali.

Świadek Krystyna P. [REDACTED] zeznaje:

Oskarżony mi groził, ja się o tym dowiedziałam a powiedzieli mi o tym Krzysztof C. [REDACTED] oraz ten świadek który tutaj dzisiaj jest. Te groźby miały być wypowiedziane pod moim blokiem tam gdzie mieszkam. Z tych groźb wynikało, że to było ostatni raz a jak nie to mi łeb upierdoli. To było coś podobnego.

Na mocy Art. 391§1 k.p.k. odczytano zeznania świadka k. 3-4, 25 i 26 verte

Po odczytaniu: tak zeznawałam, co podtrzymuję jako zgodne z prawdą.

Na pytanie prokuratora:

Ja znam konkubinę oskarżonego, czasami spotykaliśmy się. Ja mam psa rasy Amstaf, z psem najczęściej wychodzi syn a czasami wychodzę ja. Nikt mi nie zwracał w związku z tym uwagi. Pies jest wyprowadzany na smyczy.

Na pytanie Przewodniczącego:

Ja obawiałam się tych groźb które przekazał mi syn. Ja obawiałam się że może spełnić oskarżony te groźby bo nie raz były tam awantury, pijaństwa.

Świadek Daniel P. zeznaje:

Ja stałem z kolegami, oskarżony podszedł do mnie i mnie wyzywał.

Na mocy Art. 391§1 k.p.k. odczytano zeznania świadka k. 8 i 28 verte

Po odczytaniu: tak zeznawałem, co podtrzymuję jako zgodne z prawdą.

Na pytanie prokuratora:

Oskarżony tak się zachował bo wezwaliśmy na niego policję ale mnie przy tym nie było bo na policję dzwoniła mama. Nie wiem dlaczego mama miała dzwonić na policję. Ja nie miałem konfliktu z oskarżonym.

Na pytanie Przewodniczącego:

Ja przekazałem te groźby swojej mamie, ona była przestraszona, obawiała się że oskarżony może przyjść i może jej coś zrobić. Te groźby słyszał Mirosław J. on był przy tym obecny.

Świadek Mirosław J. zeznaje:

Wiem, że chodzi o sprawę groźb karalnych. Dokładnych słów już nie pamiętam natomiast wypowiadał je Damian O. pod adresem Krystyny P.

Na mocy Art. 391§1 k.p.k. odczytano zeznania świadka k. 13, 32

Po odczytaniu: tak zeznawałem, co podtrzymuję jako zgodne z prawdą.

Na pytanie Przewodniczącego:

Ja już dokładnie nie pamiętam o co chodziło z tą policją. Ja nie byłem obecny przy tym jak Krystyna P. dowiedziała się o tych groźbach.

Sąd postanowił:

Na podst. art. 392§1 kpk odczytać zeznania świadków Marka K. i Krzysztofa C. albowiem bezpośrednie przeprowadzenie dowodu z zeznań tych świadków nie jest konieczne a obecne strony się temu nie sprzeciwiają.

Odczytano zeznania Marka K. k. 9

Odczytano zeznania Krzysztofa C. k. 10 i 30 verte.

Nie zgłoszono dalszych wniosków dowodowych;

Na mocy art. 394§1 i 2 kpk ujawniono dowody załączone do aktu oskarżenia i zgromadzone w aktach sprawy;

Na pytanie Przewodniczącego - strony oświadczyły, że nie żądają uzupełnienia przewodu sądowego. Przewodniczący ogłosił, że przewód sądowy jest zamknięty, po czym udzielił głosu stronom:

Oskarżyciel: wnosi o uznanie oskarżonego za winnego i wymierzenie mu kary 4 miesięcy pozbawienia wolności oraz orzeczenie kosztów i opłat sądowych.

Oskarżyciel posiłkowy: ---

Obrońca: ---

Oskarżony w ostatnim słowie: wnosi o karę z warunkowym zawieszeniem jej wykonania.

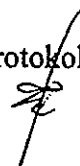
Po sporządzeniu wyroku Przewodniczący ogłosił go publicznie, podał ustnie najważniejsze powody wyroku oraz wskazał stronom sposób i termin odwołania.

Zakończono o godz. 10.10

Przewodniczący:



Protokolant:



2. 1. odwołania tego wyroku
2 kw. 7 dni lub 2 tygodnie

07.11.2013.

